

STIGUE CON PROBLEMAS



elencia un caso emo de familiar ama 5)

neros mineros a un de dejar la página 5)

tiene dices más de SIDA

en crisis mestamo al Mundial 10)

saca prepara y bloqueo de

SENCIA del página 1)

muertos y 17 de cólera ESENCIA del pagina 1)



LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 28 DE SEPTIEMBRE DE 1995 - 52 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



Con cinco operaciones más

### **UMOPAR** termina con los almácigos y la coca nueva

Las fuerzas antidroga destruyeron 110.000 metros cuadrados de almácigos suficientes para sembrar 11.000 hectáreas de coca nueva

CHIMORE, 27 (Carlos Krings Fortún, enviado especial al Chapare). En cinco o seis operaciones más, las fuerzas antidroga terminarán con todos los almácigos y occa nueva de la zona de Chapare, reveló-hoy aqui a PRESEN-CIA, el comandante de la Unidad Movil para el Patrullaje Rural (UMOPAR), teniente coronel Luis Caballero Tirado. Hasta ahora, se logro destruir 110.000 metros de almácigos, suficientes para plantar unas 11.000 hectáreas de coca nueva. Esta cantidad representa el 80% de los almácigos y coca nueva plantada a partir del 1ro, de abril de este año.

Luis Caballero Tirado admitió que en efecto, "ya no existe mucha planta nueva ni almácigos" y reconoció que en pocas semanas se "terminará con todo".

La mayor cantidad de este tipo de plantactones se encuentra en la provincia Carrasco y el Parque Nacional Isiboro-Secure y en menor cantidad en otras zonas de las provincias Tiraque y Chapare que corresponden a distintas lederaciones de productores de coca.

federaciones de productores de coca.

NUEVA OPERACION
Hoy, en una mueva operación, se destruyeron 904 metros cuadrados de abracigos, 
y más de 2 hectáreas de cocanueva. Asimismo, se desfinyeron e incineraron fabricas 
de cocalina, pozas de 
maceración de hojas de coca y 
precursores quimireos para la 
elaboración de la droga en 
Shinahota.

Tras concluir con esta fíase 
de la lucha antidroga, la Dirceción Nucional de la Coca 
(DINACO), la Direcceión Regiofilo de la Coca 
(DINACO), el preceio Regiofilo de la Coca 
(DINACO), el proceso de la Policia Ecologica, con el apoyo 
licia 
li

coca en producción para al-canzar la meta de 5,400 hec-táreas que permitiran cum-plir el compromiso con el go-bierno de Estados Unidos.



No salen las cuentas sobre la cocaína del narco-avión

### El Congreso peruano investigará el orígen narco-almidón

La oposición peruana exige cuentas sobre la diferencia de cifras entre la cocaína que salió de Bolivia y la que se declaró en Perú -4.5 contra 4.1 toneladas- y pide investigar dónde la droga se convirtió en almidón. Mientras, el presidente Alberto Fujimori critica a los países consumidores por la escasa ayuda a la lucha antidroga.

LIMA, 27 SEP (EFE).- La oposición política en el Congreso de Perú ha pedido que se forme una comisión parlamentaria para investigar presuntas anomalias registradas en la confiscación de cuatro toneladas de cocaina que llegaron de Bolivía hace dos semanas.

El congresista Fernando Olivera, lider del movimiento Prente Independiente Moralizador (PIM) y principal promotor de la inticativa, afirmó que "es necesario aclarar algunos puntos sobre el peso exacto de la droga y su posible adulteración".

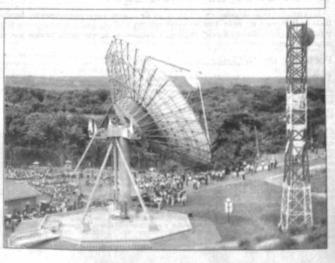
tes de que fuera incinerado el nario de la composición de que fuera incinerado el nario de la polémica droga fue que mada e pasadoviernes, en líma, por orden del presidente peruanda el pasadoviernes, el lucido de la produción de la cumpanento.

La DEA de Lima informo también que la policia boliviana nunca tuvo conocimiento del peso exacto del cargamento y que la versión de las 4,5 toneladas fue sólo un calculo.

Una fuente del Ministerio del Interior declaró al diario "El Comercio" que la adulteración fue



### ENTEL se capitaliza



Un proceso incompleto

### Democracia en Chile

Ya lo han dicho muchos autores: el caso de Chile es atípico con respecto a otros países latinoamericanos; si se observa bien, sólo el proceso chileno tiene como característica una transición democrática sin "ruptura significativa" con el esquema político planteado por la

### Por Hugo José Suárez

uando Salvador Allende emitia su último mensa je desde el Palacio de la Moneda en Chile, decia: "...mu-cho más temprano que tarde, de nuevo abrirán las grandes alamedas por donde pase el hombre libre para construir una sociedad mejor...".

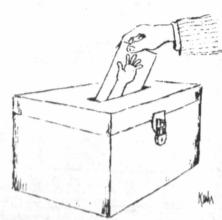
Probablemente Allende no imaginaba la crueldad de la dictadura que iba a lograr instalarse en el país durante más de 15 años. Pero más adu, seguramente no pensaba que inclusive con la recuperación democrática, determinados actores de la dictadura iban a seguir teniendo una importancia politica mayor.

Como bien afirman algunos

de la dictadura iban a seguir teniendo una importancia politica mayor.

Como bien afirman algunos autores, el caso de Chile es atipico con respecto a otros países latinoamericanos; queda claro que sólo el proceso chileno tiene como caracteristica una transición democrática sin "ruptura significativa" con el esquema político planteado por la dictadura.

Al respecto, varios autores desarrollarán hipótesis diferentes. Algunos como Franz Hinkelammert proponen que el sistema democrático chileno se levanta sobre las estructuras de la dictadura, y el grupo gobernante prácticamente administra, de manera eficiente, lo que fue una propuesta dictatorial. Otros autores, como Jorge Vergara (que estuvo hace algunas semanas dictando cátedra en nuestra ciudad, proponen que "...lo que hay en Chile es una muy extraña situación en la



cual existe un régimen demo-crático, pero cuyo modelo cons-titucional fue elaborado por la propia dictadura para preser-var parte importante del poder político de los sectores conser-vadores y de las Fuerzas Arma-das. Ninguna ley puede ser aprobada en Chile sin el apoyo del Senado, donde los partidos conservadores tienen mayoría con los senadores designados anteriormente por el régimen militar".

Para este autor, aceptar de manera casi completa la Constitución de 1980, elaborada por la dictadura, fue una forma de que el régimen autoritario logre cierta continuidad en su modelo social, económico y, en alguna medida, político.

Vergara reconoce los grandes cambios en la cultura política del país a través de la democracia, y aclara que el proyecto político de la dictadura en realidad iba mucho más allá. El

objetivo era ganar el plebiscito de 1989 y que Pinochet permanezca como "presidente constitucional" durante 8 años más. En su defecto, querian que su candidato presidencial y ex-ministro de la dictadura, hubiera ganado las elecciones. La respuesta masiva de rechazo a la dictadura en el voto mayoritario a Frei y Aylwin fue una derrota para este sector. Sin embargo. Vergara insiste que "...pese a que ellos no lograron todo lo que hubieran deseado. los propios diarios conservadores dicen en Chile que han logrado lo más importante, en el sentido que quienes gobiernan dice El Mercurio, principal diario conservador del país», lo hacen con sus ideas, para aplicar las políticas que en general ellos habrian realizado de estar en el gobierno".

Queda claro que el proceso dictatorial, podremos seguir caminando. Sólo limpiando nuestro pasado autoritario podremos abri las grandes alamedas para que pase el "hombre libre" y construyamos la sociedad más justa que la fest su martirio.

ugo José Suárez, sociólogo, tie-una maestría en la Universi-ud Católica de San Pablo, Bra-. Reside en La Paz

Un desafío para la comunidad internacional

### El futuro de Serbia

Parece evidente que una vez que las imágenes de los niños agonizantes y de la destrucción en masa dejen de aparecer en las pantallas de televisión, la situación puede derivar hipócritamente en una "reinserción" de Serbia en el mundo.

### Por Eduarbo Mendizábal Salinas

reinta meses de sangrienta guerra, dos años y más de negociaciones, cientos de miles de muertos, sufrimien tos indecibles, ciudades destruidas y una larga lista de atrocidades. Tarde o temprano la cuestión de Serbia deberá ser abordada por la comunidad internacional. ¿Deben levantarse las sanciones contra Belgrado cuando pare la violencia? ¿Se deben restablecer lazos diplomáticos y políticos con un Estado

opresor que ha demostrado claramente su voluntad de conquista? ¿El Consejo de Seguridad de la ONU conseguirá sacar adelante el proyecto Tribunal contra Crímenes de Guerra para la ex Yugoslavia?

Nada de esto está muy claro hoy, pero parece evidente que una vez que las imágenes de los niños agonizantes y de la destrucción en masa dejen de aparecer en las pantallas de televisión, la situación puede derivar hipócritamente en una "reinsercio" de Serbia en el mundo. Lo contrario supondría la existencia de una voluntad de castigar al agresor que no se aprecia en Occidente, ni en la sede de las Naciones Unidas.

Hoy, Serbia, y particularmente el general Ratko Mladie, el auténtico "hombre fuerte" de los serbios de Bosnia, son auténticos modelos dignos de imitar para una serie de potenciales agresores que hasta ahora no se habrían atrevido a cumplir sus designios si no fuera porque la capacidad de coerción de la "legalidad internacional" ha quedado absolutamente aplastada.

Tiempo atrás Lord Owen había advertido que si se observaba con detalle su iniciativa de paz, muy pronto se encontrarian deficiencias. Es cierto y la peor de todas ellas es que el patrimonio moral de quienes lucharon para liberar a Europa del nazismo hace 50 años ha capitulado ante el temor reverencial al "avispero de los Balcanes", convirtiendo a la Comunidad Europea en una especie de moderna y vergonzante República de Vichy.

Eduardo Mendizábal Salinas es egresado de la Carre ra de Derecho de la UMSA.



Recordando la Carta de la Tierra

### En defensa de la ecología

La educación ambiental es un proceso de aprendizaje permanente, basado en el respeto por todas las formas de vida. Por un lado, afirma valores que contribuyen a la transformación humana; y por otro, estimula la formación de colectividades socialmente justas y ecológicamente equilibradas.

### Por Grover Mealla Cortez

Por Grover Mealla Cor pueblos piantas y anima les piantas y anima les piantas y anima les piantas y el flujo de las aguas. Nosotros honramos a la Tierra como el hogar de todos los seres vivientes. Nosotros cuidamos la belleza y la diversidad de vida de la Tierra. Nosotros alabamos la capacidad de regeneración de la Tierra. Rosotros alabamos la capacidad de regeneración de la Tierra como la esencia de toda la vida. Reconocemos que el sufrimiento humano, la pobreza y la degradación de la Tierra son causados por la desigualdad de poder". (Carta de la Tierra Rio de Jaineiro 92., Los tratados alternativos y resumen de la agenda 21). El medio ambiente y su problemática deben ser entendidos en su integralidad socio-cultural, económica y ecológica y no de manera aisiada, como se lo hace hoy, a consecuencia de la concentración humana en gran-

des urbes y la pérdida de relación con el medio ambiente. La
humanidad está limitando todos
sus objetivos y metas en el uso
del ecosistema a una carrera
desenfrenada e insostenible para
alcanzar el desarrollo pero sólo
para algunos países, subordimando para ello sus valores politicos, culturales y sus recursos,
a una sola esfera: la economía.
Fruto de esta visión y hábitos
adquiridos, la población boliviana no percibe con claridad la
problemática ambiental que affige a nuestro país y la medida en
que nos está afectando a cada
uno de nosotros y a los ecosistemas en los que basamos el sustento de nuestra vida.

Consideramos que la educación ambiental para una sociedad sustentable y equitativa es
un proceso de aprendizaje permanente. basado en el respeto
por todas las formas de vida.

Una educación de este tipo afirma valores y acciones que contribuyen con la transformación humana y social y la preservación ecológica. Ello estimula la formación de sociedades socialmente justas y ecológicamente equilibradas, que conserven entre si una relación de interdependencia y diversidad. Esto requiere responsabilidad individual y colectiva a nivel local, nacional e internacional.

De esta manera nos adherimos a una responsabilidad compartida de proteger y tratar de restaurar los daños causados a la Tierra, para permitir que los

restaurar los daños causados a la Tierra, para permitir que los recursos naturales sean utiliza-dos con sabiduría y equidad, para alcanzar el equilibrio ecológico y nuevos valores sociales, econó-micos y espirituales.

na Nacional de Solidaridad en defensa de la Ecología y el Medio Ambiente, aglutinando a todas las instituciones que tienen que ver con este importante tema como ser: El Foro Tartjeño, Sobre Medio Ambiente y Desarrollo, Caritas, Pastoral, Comité Impulsor de Reforestación, el IBTA, PERTT, Secretaria de Educación , Vive, CERDET, Sindicato de la Prensa y el Obispado de Tarija. Para de este modo lograr concientizar a la población tartjeña sobre la urgencia de respetar, favorecer, proteger o restaurar los ecosistemas de la tierra y nuestro Medio Ambiente, en general para asegurar la diversidad biológica y cultural de nuestra Bolivia.

Grover Mealla Cortes es ecologista. Tarija.

Disminuyen los recursos financieros

### Sistema financiero enfermo y rezagado

Como se puede suponer, uno de los virus de esta "enfermedad financiera" son los "créditos vinculados e incestuosos. Estas bancas familiares aparecieron después de la Edad Media y desaparecieron al concluir la Edad Moderna. Pero en Bolivia continúan sólidamente instaladas.

### Por Roberto Jordán Pando

Bastarecordar lo que ocurrió en el régimen bancario meser atràs con la quiebra de los Bancos Sur y Cochabamba, repetición de Iregularidades de lo que antes sucedó con los Bancos Cruro. Progreso, Potosi. Contemplar ahora lo de Joancos Cruro. Progreso, Potosi. Contemplar ahora lo de Joancos Cruro. Progreso Potosi. Contemplar ahora lo de Joancos Cruro. Progreso Potosi. Contemplar ahora lo de Joancos o sea el 47%. para determinar con certeza que el Collegó de septimente entre 1985 y 1995 e certaron 17 de 35. Dancos o sea el 47%. para determinar con certeza que el Solutiones y Estados Financieros que periódicamente publica la Superintendencia de Bancos, que podrían ser comparables a linformes medicos parcen no servir den ada para el diagnotico de delarar urgentemente a lindo "recuperar la subar el indocencia de la que no quieren terminar de arribar los conservadores dueños del sistema. Los ultimos partes medicos de la superintendencia del 27 de una semana entre el 20 y 27 de agosto, las captaciones de crecursos financieros han disminuido en 17 milliones de dolares, el encaje legal está con una constante negativa y ascendente deade el mes de abril del presente ano que registraba 26.52 de anoma de la comparación de la nueva administración de la nueva administración de la nueva administración de la nueva administración de la nueva del parte de la comparación de la nueva administración de la venta del BBA. S.A. más los bienes particulares de sus empresas. Los retiros de fondos del BBA dede junto la fertida de la venta del BBA. S.A. más los bienes particulares de sus empresas. Los retiros de fondos del BBA dede junto la venta del BBA. S.A. más los bienes particulares de sus empresas. Los retiros de fondos de la Braco Central : legaración de la modernidad y cubrío el cierre del 17 de 35 bancos en dies años cuyo costo, como ha admitido el experiención que al presente de la venta del BBA. S.A. más lo

Roberto Jordán Pando, ex ministro de Estado, es ecor La Paz.



Prai: Jaime Humérez Seleme Cción: Pedro Glasinovic V

La Paz, Bolivia, jueves 26 de septiembre de 1995

### Sponsabilidad npartida

candinos obtuvieron un éxito cado en su dialogo con la Unión cado (Upique, como bien se sabe, prestó oídos sordos a la sugenar contra el narcotráfico bajo de la responsabilidad comparen adelante tanto consumiproductores de droga asumididesafío de elaborar estrateras a un enfoque global para lacra social.

Bolivia, Colombia, Ecuador, España, Francia e Italia drogas y tras esa inmersión, las naciones andinas, el diápor carriles muy promisorios.

se dejó atrás el consabido sigir lo imposible a los países de droga sin compensar sus medidas igualmente severas los consumidores. En otras cloble moral que primó en este sunto cedió su lugar a acuerque podrían cuajar en resultactorios para todos.

cado contunto surgido de Bruado conjunto surgido de Bruador porque privilegia el enfoy coordinado en la lucha
en de introducir la cooperacomo factor clave para frenar
y reducir el consumo de estuAl fin la Unión Europea reconoheroico de los países comprocombate para desmantelar las
en iminales del narcotráfico. Interrogantes que siempre rondaron por esta parte del continente: la permisividad de los países industrializados para despachar los precursores químicos y el blanqueo de dólares para sanear las utilidades de origen dudoso, encontraron finalmente oídos receptivos, de modo que la UE y los países andinos empeñarán la canacidad oidos receptivos, de modo que la UE y los países andinos empeñarán la capacidad legal y administrativa de que disponen para evitar procedimientos que sólo favore-cen a las mafias.

En Bruselas se ajustaron las clavijas para una relación más convincente entre los países asediados por el narcotráfico. Lo prueba el hecho de que ambas partes continuarán las negociaciones hasta lograr, antes de que concluya este año, un acuerdo sobre el control de los precursores y el blanqueo de dinero. Algo más: los países andinos solicitaron el respaldo de la UE para celebrar una cumbre mundial sobre el narcotráfico con el auspicio de la ONU.

El escenario internacional se abre para El escenario internacional se abre para un concienzudo análisis de las estructuras criminales de la droga. Es menester, por lo tanto, que en sus ámbitos internos los países andinos desarrollen políticas adecuadas para situar el problema en su verdadera dimensión social y económica. En el caso de Bolivia, sobra decir que la violencia que a veces se practica en las zonas productoras de coca, es un método que no va con el espíritu de concertación del que a menudo se habla. Así como la UE escuchó los planteamientos andinos, conviene que a nivel nacional las autoridades viene que a nivel nacional las autoridades consulten los intereses de los campesinos cocaleros.

en sus manos des tenía de verlo

Herodes todo lo
ando, y no sabía
porque algunos
an que ha resucilos muertos", y
s que ha reapare"Es alguno de los
tass que ha resutanto de los
tass que ha resutanto de los
tass que ha resutanto de los d

etas que ha resuerodes pensó "A
cortar la cabeza,
co es de de ual
casa san raras?" Y
everlo.
La los apóstoles
cús todo lo que
ET los llevó concon a una ctudad
das, para estar a
Pero la gente se
se squieron. Jesús
puso a habiarles
Doss, y devolvió la
que necesitaban
as 9, 7-11).



cación por el avance asiático

### busca de la industria perdida

ar las industrias de modo que se tornen competitivas, es lo que mejorar las condiciones de vida de la región y combatir el y los procesos recestvos. La tarea no será sencilla, porque el respaldo técnico de los países de la región para llegar a esa ONUDI, tiene varios signos de interrogación en el horizonte.

Ronzoni

errolizolii

caribe están pre
des por el aparenmissible avance ecopasises astáticos, e
revar sus industrias
ampetitivas con promercio a largo plazo.

estro se alcanza, se
mestas estimaciolas condiciones de
gión y combatir el
y los procesos

so será sencilla. El psaido técnico de los región para llegar a Organización de las adas para el Desa-to, tiene varios sig-rogación en el hori-

te dejar de contribuir a la organi-zación, que tiene un presupues-to adicional superior a los 100 millones de dólares para proyec-tos específicos general, el mest-cano Mauricio de María y Cam-pos, confló a 1PS au propu-cion de la conflo a 1PS au propu-cion de la conflo a 1PS au propu-cion de la conflo a 1PS au propu-tario de la conflo a 1PS au propu-tario de la conflo a 1PS au proputario de das sobre la eficiencia de la orga-nización.

das sobre la eficiencia de la orga-nización.

Pese a ello está seguro de poder continuar adelante me-diante un proceso de 'reforma en función de las necesidades de los países y una estructura más re-ducida.

"La Unesco siguió funcionam-do sin el respaído de Estados Unidos y también puede hacerio la ONUDT, desaffó de María y Campos durante una reunión en

tar nuestra presencia en los paises, que así lo reclaman".
Para cumplir ese aserto se
requiere que los países efectúen
sus aportes económicos a tiempo, sin la actual morosidada porque "estoy viendo cómo pagar los
salarios de este mes".
Las naciones de la región se
reunieron en Montevideo entre
el 19 y el 22 de septiembre para
examinar la situación industrial,
un tema que consideran "clave"
para su futuro.
La ONUDI cree que las nuevas
realidades competitivas exigen
"camibos estructurales", tanto en
las concepciones como en los
luzados.

Sus verdugos dicen que hay que protegerla

### Naturaleza muerta

Hemos llegado a límites intolerables, pero al fin tenemos lo que buscábamos: Una civilización que confunde a los relojes con el tiempo, al crecimiento con el desarrollo, a lo grandote con la grandeza, a la naturaleza con el paisaje, mientras el mundo -laberinto sin centro- se dedica a romper su propio cielo.

### Por Eduardo Galeano

Por Eduardo Galeano

n sus diez mandamien
tos. Dios olvidó mencio
nar a la naturaleza. Entre las órdenes que nos envid
desde el monte Sinai el Señor
hubiera podido agregar, pongamos por caso, un mandamiento
que dijera algo así: "Honrarás a
la naturaleza de la que formas
parte". Pero no se le ocurrió, ole
arectío que era obvio.

Hace cinco siglos, cuando
América fue apresada por el
mercado mundial, la civilización invasora confundió a la
ecología con la ndolatría. La comunión con la naturaleza era
pecado, y merecía castigo. Los
verdugos que azotaron, ahorcaron o quemaron vivos a los indios que adoraban a la naturaleza, calumniaron a Dios atribuyéndose la orden.

El necado de ser ecologista

### El pecado de ser ecologista

El pecado de ser ecologista

Según las crónicas de la conquista, los indios nómadas que jamás desollaban el tronco entero, y así conservaban vivo el árbol; y los indios sedentarios plantaban cultivos diversos, y con periodos de descanso y a sí conservaban vivo el árbol; y los indios sedentarios plantaban cultivos diversos, y conservaban vivos a la terra devastadores mon fue capar de exportación que venia a la tunos de exportación que venia a la tunos de exportación que venia a la tunos de exportación de la cultiras inconfunción con la vocación de moniaca o la ignorancia. Y así siguió siendo. Los indios de Yucatán y los que después se alzaron con Emiliano Zapata, perdieron sus guerras por atender las siembras y las cosechas de maiz, que para ellos era sagrado.

Liamados por la tierra, los soldados se desmovilizaban en los momentos decisivos del combate. Para la cultura dominante, que era y es una cultura militar, así los indios probaban su cobardía o su estupidez.

Desde el punto de vista de la civilización que dice ser occidental y cristiana, la naturaleza siempre fue una bestia feroz que había que dómar y castigar para que funcionara como una máquina, que Dios había puesto a nuestro servicio desde siempre y para siempre. La naturaleza, que era eterna, nos debia escalavitud.

Muy recientemente nos he-

mos enterado de que la naturaleza se cansa, como nosotros,
sus hijos, y hemos sabido que,
como nosotros, puede morir
asesinada. Ya no se habla de
someter a la naturaleza: abora
hasta sus verdugos dicen que
hay que protegeria.
Pero en uno u otro caso,
naturaleza sometida o naturaleza protegida, ella está fuera de
confunde a los relojes con el
tempo, al crecimiento con el
desarrollo y a lo grandote con la
grandeza, también confunde a
la naturaleza con el paísaje,
mientras el mundo, laberinto
sin centro, se dedica a romper
su propio cielo.

El pecado de ser pobre

### El necado de ser pobre

El pecado de ser pobre

Acostumbrados como estamos a divorciar a la naturaleza de nosotros mismos, tenemos una rutinaria tendencia a divorciar también la ecología de la lucha social. Lo que ocurre con la naturaleza, y contra ella, es otra cosa, pertence a una dimensión que poco o mada tene que ver con las desventiras humanas derivadas di una companida mando.

Tenedo de la companida de la companida mando de la companida mando de la companida mando de la companida del companida de la compani

y desampara la salud pública?
Chico Mendes, obrero dei caucho, cayó asesinado a fines de 1988, en la Amazonia brasileña, por creer lo que creia: que la defensa de la naturaleza no puede separarse de la defensa de la gente. Y que la floresta amazonica no será salvada mientras no se haga la reforma agraria en Brasil.

Sin reforma agraria, los campesinos expulsados por el latifundio seguirán siendo puntas de lanza de la expansión del propio latifundio selva adentro, un ejército de colonos muertos de hambre que arrasan bosques y exterminan indios pocuenta del puñado de empresarios que acaparan la tierra conquistada y por conquistar.

Cinco años después del crimen de Chico Mendes, los objectos de la caparan la tierra conquistada y por conquistar.

Cinco años después del crimen de Chico Mendes, los objectos de cidados de la las consecuentes de la firmación de los obispos retrata a toda América Latinoamericanas, hinchadas a reventar por la incesante livasión de los exilhados del campo social y ciega ante el clamos esquirán siendo inflernos de la ecologica una catástrofe que no se puede entender, ni mucho menos cambiar, dentro de los limites de una ecologia sorda ante el clamos esquirán siendo inflernos de la ecologia aunque se ponguan en práctica los proyectos surrealistas que deliran ante las causass: en Santiago de Chile proponen volar un cerro con dinamita, para que lo vientos puedan limpiar el aire; en Ciudad de Mexico se proyectos vientos puedan limpiar el aire; en Ciudad de Mexico se proyectos un con dinamita, para que lo vientos puedan limpiar el aire; en Ciudad de Mexico se proyectos un cano de la mando d



### Desde el Mamoré

Por Arnaldo Lijerón Casanovas

### La cultura del Gran Mojos

La cultura del Gran

Per una immensa cuenca hidrográfica por donde escurren las aguas de la Cordillera donde de los Andes, originando la abigarrada urdimpre de ríos, arroyos y lagunas que identifican a esta región amazónica de Bolvia.

34 ríos navegables forman la hoya hidrográfica más impresionante del país, resaltando las esplendorosas arterias fluviales cuyos nombres son testimonios culturales de los diversos pueblos indigenas que habitaron sus orillas y transitaron su cauce: Beni, Mamoré e tiénez. Estos tres grandes ríos especialmente el procelos Mamorés son las gruesas columnas sobre las cuales se levanto el imperio del misterioso Oran Mojos o Gran Patitti.

¿Por qué decimos las columnas? Porque el carácter fluvial del territorio beniano y las inundaciones que bañan cada año una enorme superficie regional por el desborde de los ríos, diole a los habitantes prehistóricos de Mojos la extraordimarta oportunidad de desarrollar una importunida de desarrollar una importunida de desarrollar una importunida de desarrollar una importunida de las aguas que o portunidad de desarrollar una importunida de las aguas que bajan de la calminio y su cerrada impermeabilidad, los puebos indigenas aprovecharon las inundaciones natural el traves de las aguas que bajan de la cordillera y traen sales minerales, todo ello complementado con el siguiente proceso de construcción de singulares obras de tierra, como ser millares de lomas o cerritos que guardan una riquisima cerámica con diversidad de horizontes culturales y se ballan diseminadas a lo largo y ancho del Gran Mojos, cientos y cientos de kilómetros lineales de maczos terraplenes que son vias de comunicación y diques de contención de de milares de laguas con vias de comunicación y diques de contención de concuención de contención de contenc

las aguas que se manejaban de acuerdo a los requerimientos agricolas, y en demostración de increble creación científica, una immenas superficie de lianura saturada de campos elevados o camellones que presentan hoy-pese al tiempo, a las crecidas anuales, al pisoto del ganado, a la erosión de las lluvias, etc.,- una sorprendente estructura que varis de tamaños y formas.

Además, de las aguas mineralizadas cordilleranas, el proceso fertilizados es completaba con los peces, conchas y la rica vegetación acuática fimaterial orgánico con alto contenido de nutrientes), que con el manejo de las aguas se depositaba en los terrenos preparados para abonarlos, permitiendo así realizar varias siembras y cosechas al año con una masiva productividad agricola.

narios, permittendo asi realizar varias siembras y cosechas al año con una masiva productividad agrícola. Iniciales investigaciones agro-arqueológicas de los últimos años, en una pequeña porción de camellones, precisan una antigiedada. C. de este sistema. El legendario Gran Mojos tuvo en este modelo ecológico e intensivo de producción agrícola el quid de su fama, que aún resonaba en los oidos de las generaciones indigenas coetáneas a la conquista y que motivó las fracasadas expediciones militares hacia el Gran Patitti, hoy Departamento del Beni. Los estudios actuales intentan rescatar aquella tecnologia agrícola dado su alto rendimiento y carácter comunitario.

Desde la vertiente septentrional de la Cordilera Oriental, hasta el trángulo fluvial norte amazónico y desde el río Beni en el occidente hasta el fronterizo lténez en el oriente, existen monumentales restos inequivocos de esas obras con identidad mojeña. En el Territorio Indigena Parque Nacional Isiboro / Sécure y toda la región sur, por ejemplo, amén de los pueblos mojeno y uracar ée so crirente hallar lomas con abundante cerámica y otras expresiones culturales propias del Gran Mojos, sin descontar el legitimo nombre de los ríos principales que llevan el sello lingúistico de la misma cultura tropical, como: Isiboro, Chipiriri, Sécure, Chapare, Ichoa, Chimoré y la misma serranía de Mosetenes.

### A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están ablera sa todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-los artículos no deberán sobrepasar las sesentalineas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. Jefe de Informaciones: Ramiro Ramirez S. Secretario de Redacción: Rolando Garvízu M. Jefe de Corresponsales: Antonio Ríos L.

Gloria Eyzaguirre LI.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General a.i.: Oscar García Agreda Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

### Universidades ratifican rechazo al CONAMED

Las universidades, reunidas en Conferencia nacional, ratifi-caron por cuarta vez su rechazó a la propuesta del gobierno de realizar evaluaciones académi-cas con el Consejo Nacional de Acreditación y Medición de la Calidad Educativa (CONAMED)

cas con el Consejo Nacional de Acreditación y Medición de la Calidad Educativa (CONAMED) en coordinación con Instituciones propias de acreditación del sistema universitario nacional. En anteriores reuniones realizadas en Sucre. Santa Cruz y Cochabamba, la respuesta sobre el CONAMED fue la misma y sólo se aceptó que los créditos adicionales, y las subvenciones normales y obligatorias desde 1997, sean otorgados de acuerdo al cumplimiento de metas académicas, que sin embargo, deberán ser evaluadas por la Comisión Nacional de Acreditación de la Universidad Boliviana Autónoma (CNEA) compuesta por miembros del sistema universitario nacional y en coordinación con "pares académicos", de otras universidades del continente.

En una carta enviada al ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, que será ade-

Pliego No. P - 3769 -2 MOBILIARIO GENERAL Y HOSPITALARIO

Pliego No. P- 2772-2 EQUIPO E INSTRUMENTAL MEDICO

DISTRITOS TOLEDO B y EUCALIPTUS

Ubicados en el area rural del Departamento de Oruro.

Pliego No. P - 3779-2 PANELES SOLAVES Y EQUIPO DE RADIO Y COMUNICACION PRIEGO No. P. 3771-2 PEGO PO. P. 3771-2 EGUIPO DE TRANSPORTE (MOTOCICLETAS Y BICICLETAS)

SP03/ORU/3746/1147/3776/3747/3763/3765/8031/3780/3757/3774/3481 y 3474

Todas las Secciones de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en las del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Pagador entre calles Cochab Caro No 5648 de la ciudad de Oruro por el precio de 8s 350.

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Si los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en las oficinas de la Secreta de Salud de Oruro, a horas 11:00 a.m. del dia lunes 30 de octubre de 1995.



El pleno de la última conferencia de universidades ratificó su rechazo al CONAMED.

más considerada hoy de mane-ra conjunta, las universidades ratificaron su rechazo a que la CNEA coordine con el CONAMED los parámetros de la evaluación académica.

PRIMERA CONVOCATORIA Nº ORU-195/95

ta bancaría de garantía de «Seriedad de Prop

OBRAS
del Gobierno Nacional

LA SECRETARIA REGIONAL DE SALUD ORURO CON FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

la evaluación académica.

DEFINITIVO

El ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana
(CUB). Pedro Villa, aseguró que
esta respuesta es definitiva y
que se espera que el ministro de
Desarrollo Humano la acepte
para solucionar de una vez este

problema que ya lleva meses de negociación.

"La respuesta ha sido unánime y hemos determinado que sea definitiva aunque no rompemos el diálogo con el gobierno. nosotros mantendremos la demanda de nulidad contra la Ley de Reforma Educativa, y mañana (hoy) se reunirá la comisión nacional de movilizaciones", dijo Villa 
Asimismo informó que también se ha confirmado que en el 
marco de la autoevaluación y la 
acreditación académica de las 
universidades, en octubre se

Si bien la propuesta de re-chazo fue unánime y de pieno consenso en el transcurso del debate la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) de La Paz y la Universidad Juan Misael Saracho (UJMS) de Tarija, ex-Saracho (UJMS) de Tarija, ex-presaron criterios que -a decir de dirigentes estudiantiles-aceptaban que el CONAMED realice evaluaciones conjuntas con el sistema universitario nacional

con el sistema universitario nacional Villa explicó que la universidad de Tarija había aceptado abiertamente la propuesta del gobierno y sugerido que el CONAMED esté compuesto por tres delegados del sistema universitario nacional, uno de los cuales además tendría la presidencia de esa institución. Por su parte, Justino Avendaño, ejecutivo de la Federación Universitaria Local, explicó que la UMSA presentó una propuesta, apoyada por docentes y administrativos, para aceptar que funcione el CONAMED, con ese nombre, pero con atribuciones restringidas.

Cada día mil personas son atrapadas por el viru

### Bolivia tiene los índices más bajos de SIDA

- Pero en el resto del hemisferio este mal d los tiempos modernos avanza pese a las grandes campañas de prevención. En Bahamas el Síndrome de Inmuno Deficien Adquirida es el más alto.

Adquirida es el más al WASHINGTON (Reuter) - El SIDA avanza en América a pesar del progreso en los planes de prevención y control infectando a cast 1.000 personas cada día con el virus de la inmunodeficiencia humana, según la Organización Panamericana de la Salud.

Las más bajas fueron las de Bolivia (1.6), Perú (4.2), Paraguay (5), Cuba (7.9) y Nicaragua (8.7).

La más alta en todo el hemisferio fue Bahamas, con 1.184 casos por millón de habitantes. Estados Unidos tuvo una tasa de 187,8 casos por cada millón de personas.

La OPS divulgó esa estadistica en un informe preparado para una reunión de ministros de salud de todos los países del hemisferio que se desarrolla esta semana en Washington.

"Esta es una epidemia se-

rfolia (essa hington.

"Esta es una epidemia serta y por lo tanto debe ser tomada con toda seriedad", dijo a Reuters el director de la OPS.

el Sir George Alleyne de Barbados.

dos.
"No contamos aún con una bala de plata para acabar con el SIDA y la tendremos en el corto plazo, como quisieran creer algunas personas", agre-gó.

gó. Al 10 de septiembre de este año. la OPS contabilizó 339.896 muertes provocadas por el síndrome de inmunode-ficiencia adquirida en este he-misferio

por e senticiencia adquirida en emisferio.

América tiene algo menos de la mitad de todos los casos de SIDA registrados en el mundo, 587.606 de un total de 1.177.288 casos.

El informe agregó que el SIDA ya se ha convertido en la primera causa de muertes enprimera de muertes enprimera de mu

Según la OPS, los da epidemiológicos indican que contacto heterosexual se convertido o va rápidamente camino de convertir se en la de transmisión predomina del virus en la mayoría de países de América Latina. Las estadísticas sugier que las nuevas infecciones.

imprevisto de la ma-el VIH/SIDA ha impu-gran carga social y ecc raises", asevera

### del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA Nº ORU-173/95

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CARACOLLO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

COIGO : SB05-ORU-6774 NOYECTO : AGUA POTABLE VILLA PUENTE CAPACOLLO

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Pagador Nº 5648 entre cal Cothabamba y Caro de la ciudad del Oruro por el precio de Ba 850.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.U.U. de \$ue 750.-con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorabia Alcaldía Municipal de Caracollo, "bicadas en la localidad de Caracollo hasta horas 10:30 a.m. del dia lunes 30 de octubre de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del dia martes 26 de sectiembre de 1995



Perforación de pozo de 12 pulg., caseta de bombeo, sistema de bombeo, imputsión (680 n conducción (2050 ml.), lanque elevado (32 ml), red de distribución (7,191,00 ml.), conexion domicillarias (274 conex.) y linea eléctrica (2780 ml.), ubicado en el barrio de, Villa Puer Carscollo, Sección Municipal Carscollo, Provincia Cercado, Departamento de ORURO

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Ba. 130.-

Para habilitarse los proponentes, <u>necesariamente</u> deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la <u>fotocogía</u> del recibo por adquisición de las Secciones I, III, III, V, VI y VIII y también <u>fotocogía</u> del recibo de la Sección IV, cuantas veces los proponentes participen en licitaciones del FIG.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldia Municipal de Caracollo a horas 11:30 a.m. del die lunes 30 de octubra de 1995.

### 日本語能力試験 願書受付中!

EXAMEN DE EFICIENCIA DEL IDIOMA JAPONES ORGANIZADO POR "LA FUNDACION JAPON" CO-PATROCINADORES:

FECHA Y HORA DEL EXAMEN: LUGARES DEL EXAMEN:

POSTULANTE

NIVEL DE EXAMEN

COSTO DE INSCRIPCION

PLAZO DE INSCRIPCION

Oficina del Consul del Japón en Santa Cruz
Justa de Estudio de la Engelhariza del Idioma Jan
els en el Opto. Senta Cruz
Domingo 10 de diciembres de 1995, 12-40
Es Santa Cruz
Colegio "MANISTA"
Calle Saavedra 6.685, Santa Cruz
Es La Paz
Escuela del Idioma Japonés-Sociedad Japonesia
Calle Batalón Colorados No. 98, Esq. Federico Sisi
La Paz

Formulario de aplicación Bs. 2.Del 11 de septimente al 3 de octubre de 1995.
En Santa Cruz de 18 Sierra.
Escuela del siónem Japonés de Centro Socias Japon
Av. Ben No. 40, Santa Cruz Tel: (03) 426891.
Escuela del siónem Japonés-Sociedad Japonesa.
Calle Bástalón Colorados No. 98. Esq. Federico Sua
La Paz Tel: (02) 352294.

### Gobierno Nacional

puestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Secretaria el de Selud de Oruro, ubicadas en la avenida 6 de octubre No 2150 entre San Felipe Bârbers de la ciudad de Oruro hasta horas 10:30 a.m. del dia tunes 30 de octubre de



PRIMERA CONVOCATORIA Nº LPZ-181/95

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE YACO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLIEGO: P-3766-1
CODIGO: EF08-LPZ-8542
PROYECTO: ESCUELA YACO
Superficie construide aproximada: 641.24 m2

e la construcción de: Aulas y dirección (909.42 m2) bateria de baños (31.82 m2) El proyecto está ubicado en la Sección Municipal de Yaco, Provincia Loeyza del Departame de LA PAZ.

Las Secciones I, III, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Francisco Dedregal No 2921, en la ciudad de LA PAZ por el precio de: Bs. 650.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquinda, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100 .

Para habilitanse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotocopia del recibo por adquisición de las Secciones I, II, III, V, II y III y también fotocopia del recibo de la Sección IV, cuantas veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantia de «Seriedad de Propuest por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 1500 - con una validaz de noventa días calenda a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los doc

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Mu de Yaco hasta horas 14:30 del día 23 de octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del día 23 de or de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 24 de septiembre de 1995

Yaco, 24 de Septiembre de 1995

### del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA Nº PTS-194/95

### LA CORPORACION REGIONALDE DESARROLLO DE POTOSI

nbre y por cuenta de los Gobiernos Municipales de Chayanta-LLica-Ocuri-S.I de Buena Vista- S. P. de Quemes-Sacaca-Tomave-Yocalla

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

### MOBILIARIO ESCOLAR

fesas y sillas multigrado; Mesas y sillas no multigrado; Mesas y sillas prebásico; Sillas, esas y estantes de madera para profesor).

Pliego No. P - 3768 -2

Pillego No. P. 3758 2.
Dis proyecto involucizados son: PTS/10036/10042/11200/11201/
9805/1111/11113/11073/11078/11078/11078/11305/6048/
9805/11111/11113/11073/11078/11078/1105/11156/11157/1197808/664/1463 y 10181, ubicados en varias comunidades del Departamento de Potosi.

Todas las Secciones de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la avenida Sevilla entre Calama y 1ro de Abril No 627 de la ciudad de Potosí por el precio de Bs 350.

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Seccior los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propu por la suma de dólares de los EE.U.U. de Sus 750 - con una validez de noventa días caler a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la C Regional de Desarrollo de Potosi, ubicadas en la calle La Paz esquina Omiste de Potosí hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 30 de octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 p.m. del dia lu de octubre de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a pode septiembre de 1995.

Potosí, septiembre de 1995

### del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA Nº PTS-193/95

### LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTO

a nombre y por cuenta de los Goblernos Municipales de Adde Urmiri-Betanzos-Carlpuyo y Chaqui
CON FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

### MOBILIARIO ESCOLAR

ultigrado; Mesas y sillas no multigrado; Mesas y sillas de madera para profesor).

Pliego No. P - 3767 -2

Los proyectos involucrados son: PTS/11084/6007/6009/6010/6012/ 6018/6019/6021/6029/11203/8669/6802/11038/11039/11040/ 11041/11042/11043 y 10196, ubicados en varias comunidades del Departa

Todas las Secciones de los Documentos de Lioitación deberán ser adquiridas en las ofit del Fondo de Inversión Social ubicadas en la avenida Sevilla entre Calama y 11ºo de Ab 627 de la ciudad de Potosi por el precio de Bs 350.

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Légal de la C. Regional de Desarrollo de Potosí, ubicadas en la calle La Paz esquina Omiste de Potosí hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 30 de octubre de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se n de sectiombre de 1995.

El Alto

### ijeres y niños en medio una explosiva violencia

adición cultural del castigo corporal ne a la violencia citadina expresada crónica roja.

las calles polvorien-El Alto, bajo los te-calaminas de zinc. La calaminas de zinc. La

a roja.
humildes hogares
cl chicote y el palo
strumentos utilizareconducir la conlos niños. El nacibebés mujeres, silendo una especie
son.

iscino una especie issimi, a ciudad que crece saumente en pleno amelino. De los más all habitantes que mayor parte provie-comunidades de las spaceñas. Los mi-ajerno consigo esa el paloy del chicote. A Valentin Mejillo-cicote, aymara, fue vez, por los espasimilada por los ori-

UMEROS
aerdo a una publilas Subsecretaria de
satre julio de 1992 y
994, de un total de
suncias de violenAlto, 2.511 corresla ejercida contra
Accusan al hombre
mayor agresor. Sin
sori pocas las mudemuncian la agrelas esposos o concu-

tilmente trataba de impedir que los golpes le lleguen. Dos mujeres, a fuerza de gritos impidieron que le siga propindo la golpiza y pidieron que los policias detengan al agresor. "Es mi marido... tiene derecho de pegarme", dijo la agredida, saliendo en defensa de su comyuge.

Esas expresiones, que forman parte de la cultura de los hombres que migraron hacia las urbes, son cotidianas en las peleas que protagonizan las parejas en las villas de El Alto.

CIRCULO DE VIOLENCIA Ajucio de la directora regional de ONAMPA de El Alto.

CIRCULO DE VIOLENCIA
Ajuicio de la directora regional de ONAMFA de El Alto, la violencia que tiene como cuna de nacimiento, los modestos hogares, sirve como alimento a jóvenes que conformando pandillas agreden a los pobladores.

El que agrede hoy a su esposa y a sus hijos forma parte de ese circulo de violencia intrafamiliar. En el pasado recibieron el mismo trato en su infancia. Esa violencia que asimilaron, es agravada por la situación critica que vive el país en el campo económico. La impotencia de no poder llevar el sustento a sus familias a consecuencia de la falta de fuentes de trabajo, enriquece más esa conducta que se desata en perjuicio de su concubina o sus hijos.

La mujer que sufre la violencia de su esposo, se constituye en muchos casos en la agresora de sus hijos, según Beltrán de Gemios Que sufren agresión de parte de los padres, so tenes de la falta de Gemio Los niños que sufren agresión de parte de los padres, so tenes de la falta de la falta de Gemio.

Los niños que sufren agre-sión de parte de los padres, no tienen ni el derecho a de-nunciar; son los vecinos quie-nes, en el mayor de los casos, los denunciantes de esas in-

los denunciantes de esas in-justicias.

De acuerdo al informe de la directora regional de ONA-MFA, hubo casos en que tra-jeron a los niños agredidos casi muertos. (JMC).

### Esperanza, duro ejemplo de violencia familiar

Cubierta por un sombrero hongo con las alas caídas y enfundada en una manta celeste deteriorada pero con flores bordadas. Esperanza golpea las puertas, ofreciendose como empleada doméstica. Su aspecto que parcee salido de las películas de terror hace que se las cierren en las narices.

ces.
Recuerda que un día, por fin, la dejaron pasar a un 2aguán y le preguntaron que quería. Tapándose la cara, contestó: "Quiero trabajar como 
empleada". Le pidieron que se 
destape la cara para verla.
Cuando lo hizo los ojos de sus 
interiocutores se agrandaron 
sin disimulo. Respondieron 
que no querían ninguna empleada y menos de esa aspecto. La puerta se cerró empujándola a la calle y de los ojos 
hinchados de Esperanza cayeron lágrimas, mojando las 
sets grandes cicatrices que le 
dejó la navaja de su concubino 
en la cara.

Su mano, también llena de 
cicatrices similares sacó del 
lestelito de su delantal remens. Recuerda que un día, por

Su mano, tambien liena de cicatrices similares sacó del bolsillo de su delantal remendado una foto de cuando era una joven risueña y bella.

Mientras esperaba el bus que une El Alto a la plaza Eguino, siguió llorando.

LA PESADILLA

De acuerdo con datos de la cerca al del Organismo Nacio.

LA PESADILIA

De acuerdo con datos de la regional del Organismo Nacional del Menor. la Mujer y la familia (ONAMFA) de El Aito, el 72% de las parejas viven en concubinato, debido a la falta de documentos. Asi vivió Esperanza con su pareja. Esa situación fue verificada en la campaña gratuita de otorgación de cédulas de identidad.

Durante sus dos años de concubinato, Esperanza sufió una pesadilla.

Amarrada con correas al catre de flerro o tirada en un rincón, permaneció durante dos años encerrada por su concubino.

En una habitación apenas iluminada, fue victima de una función per su concubino.

Esperanza sufrió dos años de violencia familiar. Las puñaladas y golpes de su concubino le desfiguraron la cara. Esto le impide conseguir trabajo, porque su aspecto atemoriza a sus posibles empleadores. Agazapada entre un sombrero y una vieja manta que le tapan el rostro, deambula por las calles de El Alto buscándose la vida. Sin conseguirlo.

VIOLENCIA CONTRA LA MUJER					
INSTITUCION	TOTAL DE CASOS ANUAL	TOTAL DE CASOS DE VIOL. CONTRA LA MUJER	MUESTRA EXPANDIDA		
Policía D.N.I. C.I.D.E.M.	2626 911 297	1646 546 198	1663 521* 198		
O.N.A.M.F.A. (Policonsultorio)	102	65	65		
O.N.A.M.F.A. (Dir. Menor)	810	56	46*		
TOTAL	4746	2511	2493		



dencia que fue creciendo gra-

alcohol y sangre, el cuerpo y la cara de Esperanza fue ganan-do en cicatrices de cortes de navaja. El hombre le grabó en el vientre la primera letra de su nombre: R.

MUERTA EN VIDA

su nombre: R.

MUERTA EN VIDA

Cada sesión de tortura fue
acallada a golpes. Para evitar
que intentara escapar, le mostró un dia, el lugar donde iba
a enterraria.

Ella asegura que eso no la
afectó porque para entonces
se había acostumbrado a considerarse muerta en vida, sepultada en el lúgubre cuarto.
Un dia, jadeante, llegó a
las oficinas del Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA) tras liberarse de sus ataduras.

Desde entonces deambubajo la ciudad pidiendo trabajo.

la por la Crussa. Polajo.

En la ciudad de El Alto, según la Subsecretaría de Género, el 68% de los intentos de asesinato se producen dentro de las relaciones familiares y el 32% en las no familiares.

De diez casos de violencia





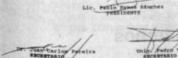
### COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

Teodovich Oriz

DE ESTADO EN EL

DE DESARROLLO HUMANO

rersidades Públicas, la autoevaluación, la evaluación externa y la acreditación ser prisión Nacional de Evaluación y Acreditación de la Universidad Boliviana Autónon sespecializado que se basará en criterios, elementos, factores e indicadores contenidos Desarrollo Universitario, los de aceptación internacional y los provenientes de un amp e a las comunidades universitarias y academico-profesionales del país.



La sangre llegó al río en caso BBI

Violento choque entre policías y mineros en el BBA

quedoen el Banco Boliviano Americano, luego que un policia dis-paró a la cabeza de un misero-cooperativisto.

El incidente ocurrió a las 16:12 del miérocles, cuando un grupo, de mineros intentio ocupar el ban-co y los guardias. Partementamanos lanca granadas y golpea-ramanos lanca granadas y golpea-ron con bastones, al mismo tiem-po que se protegian de no recibir patadas y pedras.

Los mineros cooperativistas reclamaban frente al BBA la de-volución de 140,000 dólares que habían depositado en la adminis-

-Cooperativista herido por la Policía a punto de morir.- Otros tres mineros fueron atendidos en la Cruz Roja



cinco mil cooperativistas exigiran soluciones

### Mineros a un paso de dejar la COB

(ANF) Los trabajadores mineros del país, determinaron suspender aportes sindicales en favor de la Central Obrera Boliviana (COB), ya que hasta la fecha el Comité Ejecutivo de esa entidado ha demostrado ineficiencia en la solución de los problemas sociales que afectan a los trabajadores del país. El informe fue proporcionado por el dirigente minero, Roberto Pancorbo, quien dijo que algunos distritos mineros del sector nacionalizado, al márgen de exigir la realización del Congreso Extraordinario, han decidido suspender sus aportes sindicales a la dis-

Comenzó la carrera por las municipales

### Tres chapacos de cepa tras la alcaldía tarijeña

legar a ser el próximo alcaide nunicipal chapaco.

Se trata del actual burgo-naestre. Oscar Zamora (Frente tevolucionario de Izquierda, FRI), que este tres de octubre renun-iará al cargo para habilitar su andidatura. Le sigue Mario l'ossio, propuesto por Conver-encia Ciudadana, integrada por I MBL (Movimiento Bolivia Li-re), el Movimiento Bolivia Li-re), el Movimiento Abril y algu-os cuadros de la Alternativa del ocialismo Democrático (ASD), or último se perfila el movi-ientista, Francisco "Pancho" avayas.

Oscar "Motete" Zamora, viejo zorro en las lides políticas, es el que más ventaja tiene. Sin embargo, el carisma y la juventud de Mario Cossío le pueden dar más de un sofocón. Pancho Navajas corre con el caballo del corregidor y es la carta brava del MNR en la capital chapaca



COSSIO Quien sin





vir a Tarija . PANCHO NAVAJAS Entre tanto, en la

La ciudad clama por agua, luz, educación y salud

### Lo que Tarija espera de sus candidatos

La crónica falta de agua, la erosión del valle que casi toca las puertas de la ciudad, los intempestiv cortes de energía eléctrica y la falta de infraestructura educativa agobia a los tarijeños. Es es la Tarija que se dispone a votar.

TARIJA, 27 (PRESENCIA).

El racionamiento de agua-se hizo más frecuente en esta época por la falta de lluvias y afecta especialmente a los ba-rrios más alejados del centro de la ciudad.

mas alejados del centro le la ciudad.

La Cooperativa de Servicios le Agua y Alcantartillado COSAALT tida.) no tiene los ecursos económicos suficienspara encarar obras que suceren el problema. Esta situation provocó que el gerente genral, Heriberto de la Vega, reunciara al cargo para no "en-rmarse más de los nervios", omo dijo, ante la impotencia" no poder responder a los clamos de los usuarios que den una mejor provisión. El ex Presidente, Victor Paz itenssoro, hizo un llamado a ilenes tiene la suerte de conron agua, a no derrocharla. Una de las esperadas solumes es la conclusión de las ras de capitación del embalde San Jacchin ou de lembalde San Jacchin ou de la conclusión de las ras de Capitación del embalde San Jacchin ou esta con la conclusión de las ras de Capitación del embalde San Jacchin ou esta con capita de San Jacchin ou esta con capital de San Jacchin ou esta con capita de San Jacchin ou esta capitación del las ras de Capitación del embalde San Jacchin ou esta capita de San Jacchin ou esta capitación del las capitación del acurso de su capitación del capita de San Jacchin ou esta capitación del capita de San Jacchin ou esta capitación del acurso de su capitación del capitaci

ENERGIA El raciona

gia eléctrica y las consta fluctuaciones del voltaje es de los problemas que apr a la capital chapaca. Los tes de luz se realizan con yor frecuencia que antes. Hace unos dias atrás e calde Zamora compró pa llas para el alumbrado pú expresando su temor de q

EROSION La erosia



### **DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS**

### RESOLUCION ADMINISTRATIVA № 05-322-95 La Paz, 27 septiembre 1995

### VISTOS Y CONSIDERANDO

Que, mediante Decreto Supremo Nº 24053 de 29 de junio de 1995, se ha reglamentado el título VII de la Ley Nº 843 (Texto Ordenado en 1995) relativo al Impuesto a los Consumos Específicos.

Que, en el penúltimo párrafo del parágrafo II del Artículo 5º de la citada norma legal, se establece la presunción de un diez por ciento (10%) de roturas y pérdidas por manipuleo en el proceso de comercialización de cervezas, singanis, vinos, aguardientes y licores de producción nacional. La indicada disposición establece que este porcentaje se aplicará al importe del impuesto. debiendo su valor deducirse de dicho importe. La diferencia resultante constituye el monto del impuesto a pagar, debiendo consignarse por separado en la factura respectiva todas las operaciones indicadas precedentemente.

Que, a los fines de asegurar la correcta aplicación de las disposiciones indicadas, se hace necesario dictar la reglamentación administrativa pertinente.

### Por tanto,

La Dirección General de Impuestos Internos, ente recaudador del Impuesto a los Consumos Específicos, con las facultades que le otorgan el Artículo 12º del Decreto Supremo Nº 24053 de 29 de junio de 1995 y el Artículo 127º del Código Tributario.

### RESUELVE

Los productores nacionales de cerveza, vinos, singanis, aguardientes y licores determinarán la base imponible del Impuesto a los Consumos Específicos conforme a lo dis-

puesto en el inciso a) del parágrafo II del Artículo 84 de la Ley Nº 843 (Texto Ordenado en 1995) y literal a) de parágrafo II del Artículo 5º del Decreto Supremo Nº 2405 de 29 de junio de 1995.

- Para la aplicación de lo dispuesto en el penúltimo párrafo del parágrafo II del Artículo 5º del Decreto Supremo N 24053 de 29 de junio de 1995, la facturación de los productores nacionales de los productos alcanzados po dicha disposición deberá adecuarse al anexo que forma parte de la presente Resolución Administrativa.
- El incumplimiento a la presente Resolución dará lugar a la sanciones previstas en el Código Tributario.

Registrese y hágase saber.



Miguel Antonio Roca S. Director General de Impuestos Internos presiones presupuestarias

### LUU. suspendió alimentación ra los presos en Chimoré

de hace dos días 70 detenidos entre ibres y mujeres viven un ambiente de rtidumbre. El comandante de la Unidad,

Luis Caballero Tirado, se comprometió a les una cocina y los implementos para que dan elaborar sus alimentos.

CORE-COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- (Carlos Fortún) Debido a la reducción del presupuesto del o morteamericano, éste ya no pagará el servicio de seción en favor de las personas que se encuentra en las del cuartel de la Unidad Movil de Patrullaje Rural

ación en favor de las personas que se encuentra en las del cuartel de la Unidad Movil de Patrullaje Rural ARI.

ARI. de 70 detenidos (hombres y mujeres) que desde se dias viven un ambiente de incertidumbre. El comanie la Unidad. Tent. Luis Caballero Tirado, se comprodocarles de unacocina y los implementos necesarios de la capital de particolo de la lucha antidroga. Con sede en este el problema, pero "por lo menos estos días ya hemos la situación"

Son al situación en la composición de la lucha antidroga, con sede en este el 185 kilómetros al noreste de la capital departamenta que la supresión de los alimentos a los internos de de narcotráfico tiene que ver "con reajustes de la administrativo".

Son que se construirá un ambiente donde se ubicará la matoria de comida que ellos mismos deberán elaborar.

SENCIA visitó a los reos quienes expresaron su section por este problema, aunque aceptaron la solubas de do al inconveniente en razon a que la mayoría no sulfiares en Cochabamba y menos Chimoré. Los mellares en Cochabamba y menos Chimoré. Los subsen que se encuentran aqui.

En capacitativa de la subsen que se encuentran en carcel de Cochabamba pecesitamos

EN la carcei de Cochabamba necesitamos recur-nicos que no tenemos". sentante dio cuenta que se remitió cartas a las seneargadas de la administración de justicia, sin los erecibio respuesta. Mostró el borrador de una a. esta vez. a la Comisión de Derechos Humanos ura de Diputados y a la Asamblea Permanente de os Humanos

nos Humanos, que ha manque a rermanente de que hay muchas irregularidades en el conocimien-casos por parte de las autoridades, escasez o falta prese públicos y los problemas procedimentales en la i de la Ley General de la Coca y Substancias as o Ley 1008.

### Lugarteniente de "barbas chocas" era asesor de prefecto de Pando

Luis Fernando Rivero Liendo, inmediato colaborador del jefe de la banda del narco-avión, se desempeñaba también como asesor de un senador del MNR. Cámara de Diputados emplazó a la FELCN a concluir las investigaciones hasta el 9 de octubre. Bedregal rechaza insinuaciones de encubrimiento hechas por Jaime Paz.

Mientras surgen más reve-laciones sobre las vinculacio-nes del narco-avión, la Cámara de Diputados decidió dar plazo



la Izquierda Revolucionaria. destinada a lograr la impuni-dad de su dirigente Oscar Eld Franco y a la vez liberar de toda sospecha al mismo Jaime Paz.

destinada a lograr la impunidad de su dirigente Oscar Eld
Franco y a la vez liberar de toda
sospecha al mismo Jaime Paz.

LA FELCN NO SE
AUTOINVESTIGA
Por su parte, el ministro de
Gobierno, Carlos Sainchez, ante
las interrogantes de varios parlamentarios sobre la transparencia
de las investigaciones en la
FELCN. explicó que la fuerza antidroga no se autoinvestiga. "Es
gente absolutamente ajerna a esa
institución la que está investigacia y corrupción", añadió.

El ministro de Obbierno,
durante el informe que presentia y lenario de la Câmara de
Diputados, recordó que las instancias orgánicas de la fuerza
antidroga están trabajando en
ese tema y que los relevos que
ha dispuesto el comandante de
la FELCN. Simón Sejas, se han
efectuado de acuerdo con los
reglamentos internos de eso
organismo.

Sobre los casos de corrupción confesada o probada de algunos miembros de la Fuerza
Especial de Lucha Contra
Esa fuerza, al llevar estánte la investigación, que se conoce pareialmente hasta la facte la lavel, 1008 están dirigendo la investigación no cumplir.

Esa fuerza, al llevar estánte la investigación no cumplir,
bajo la direcca de los ficas de sustancias
controladas los que por mandato la investigación no cumplir,
bajo la direcca con los fiscales
de sustancias controladas, la
comiça de la Coca de los ficas y Sustancias Controladas", precisó.

### PLAZO PARA INVESTIGACIONES

mobiliarias, y tuve la mala fortuna de venderla a una persona involucrada en el delito de narcotráfico, pero eso no puede implicarme frivolamente como lo hace el ex-presidente, quien si tiene problemas muy serios que vinculan a su persona, a dirigentes de su partido y a sus familiares con el narcotráfico, que aún no han sido concluidos". dipo el presidente de la Camara de Diputados.

CARCEL PARA
JAIME PAZ

Por su parte, el presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Juan del Granado, fue más radical al rechazar ayer las declaraciones del lider mirista Jaime Paz. "Se trata de una campaña de la impunidad y el ex-presidente debería estar en la cárcel de San Pedro por sus probados vinculos con el narcotraficante Isaac Oso Chavarria". comentó.

El alto dirigente del Movimiento Bolivia Libre manifestó que se trata de toda una orquestación del Movimiento de

nes del gobierno con el narco-tráfico.

El diputado se dio por aludi-do, debido a que, como él mis-mo confirmó, vendió reciente-mente una lujosa oficina a quien-resultó ser el jefe de la última banda narcotraficante, Luis Amado Pacheco.

"Ofreci en venta una oficina por los medios, a través de in-

su Comandante en Jefe

### is FFAA participarían la lucha antidroga

das, Gonzalo Sánchez de Lozada.

De acuerdo con la máxima autoridad militar, e Ejercito con 18.

Bas Tuerzas Armadas autoridad militar, e Ejercito con 18.

Bas Tuerzas Armadas autoridad militar, e Ejercito con 18.

Bas Tuerzas Armadas autoridad militar, e Ejercito con 18.

Bas Tuerzas Armadas autoridad militar apoyo logistico a la FELCN.

Ante la creciente presencia de la receitar e la constituyen en las unicas unidades socias autoridad corrers, com pete de las Puerzas de la Reputado Careres, com pete de las Puerzas Armadas no se consistiuyen en las unicas unidades de marcotrafico en la sociedad boliviana y por el reciente descubrimiento de una mueva organización de narcotra mir el dancie, la decida de las Fuerzas Armadas no se composito de la Republica y Canada de las Puerzas Armadas autoridad del territorio mir el dancien de la Republica y Canada de las Puerzas Armadas no se composito de las Puerzas Armadas no se composito de la Republica y Canada de las Puerzas Armadas no se composito de la Republica y Canada de las Puerzas Armadas no se composito de la Republica y Canada de las Puerzas Armadas no se compositorio de la Republica y Canada de las Puerzas Armadas no se compositorio de la Republica y Canada de las Puerzas Armadas no se compositorio de la Republica y Canada de

de fundación de la Unión de Militares, del Servicio Pasivo, en el Colegio Mi-litar del Ejército. Señalo que la corrupción descu-bierta en la Puerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, es el resultado

bierta en la Fuerza Especiale.

Contra el Narcotráfico, ese iresultado de una conducta inconsecuente de los organismos encargados de reprimir el tráfico de sustancias controladas en los últimos años y la actuación pasava de la sociedad y de sus instituciones, que casa munos que significa ha ilicita actividad para la seguridad y sobrania nacionales.

"Los errores que se puedan cometer son nuestra cuba, por no haber puesto nuestra cuba, por no haber consecuentes y erradicar de una vez por todas ese fiagelo", afirmó.

### Narco-avión agitó la Cámara de Diputados Ministro de Gobierno se sintió intimidado por diputado

Barrenechea inientó reaponder manera inmediata, pero el presi-te de la Cámara Guillermo Be-gal, concedó la palabra a otros sutados, lo que motivó la reac-n de los parlamentarios de la solción que solicitaron el derecho érblos es fesa de la companya de solición que solicitaron el derecho

del Eje Pachacuti y dijo que está dispuesto a recibir por la espalda las balas del narcotráfico y sus protectores. Barrenechea dijo que él dispara de frente y calificó de ofensivas las afirmaciones de Sánchez.

ofensivas las afirmaciones de BALAS DE PRENTE LA palabra cedio acuta de la palabra cedio acuta de la palabra cedio de la fustise de la palabra cedio de fustide la palabra cedio de fustide la palabra cedio de fustide la companya de la companya del la companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la company

mentario bau-ceso al plenario. INFORMES Durante el in-

### presentando, comentando y analizando noticias en televisión

Ximena, Mario, Amalia y todo el equipo de Periodistas Asociados Televisión nos sumamos hoy para darle un gran abrazo a



estamos orgullosos porque su éxito es el nuestro. estamos orgullosos también, porque cumple con su deber de informar y opina porque tiene con qué.



EL EMBAJADOR DE ESPAÑA VISITÓ PRESENCIA

VISITÓ PRESENCIA
El embajador Fernando Martínez.
Westerhausen presentó sus saludos a
la nueva directora de
PRESENCIA, Amalia
Barrón, a quien explicó los alcances de
los programas de cooperación de su país
con Bolivia, sobre
todo los referidos a
la promoción de comunidades autóctonas en el Chaco y el
Altiplano.



LA DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA DIVERSIDAD BIOLOGICA DEL MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE, TIENE EL HONDO PESAR DE COMUNICAR, EL SENSIBLE FALLECIMIENTO EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA DE LA SEÑORA

### TOMASA CORONEL VDA. DE SOSSA

(Q.E.P.D.)

MADRE DE NUESTRO COMPAÑERO DE TRABAJO, LIC. RIGOBERTO SOSSA CORONEL ADMIRIENDOSE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA.

LA PAZ. SEPTIEMBRE DE 1995

PRIMERA CONVOCATORIA Nº PTS-176/95

### LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

nvita a Em

PLIEGO CODIGO PROYECTO

CODIGO PROYECTO

CODIGO PROYECTO

P-3742-1
EF07-PTS-10036
: ESCUELA SECCIONAL CHIRIHUANA
(Superl aprix. a construir 113 m2)
: EF07-PTS-10042
: ESCUELA SECCIONAL LOZARETA
(Superl aprix. a construir 113 m2)
: ESOUELA SECCIONAL CAPUNITA (VILLA ARBOLITOS)
(Superl aprix. a construir 251 m2)
: ESCUELA SECCIONAL CALOXA
(Superl aprix. a construir 113 m2)

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes

onstrucción de aulas, viviendas para profesores, unidades higiénicas y ca éfuncionales.

Ubicados en las comunidades del mismo nombre, Provincia BUSTILLO del De de POTOSI

ecciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en na, del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Sevilla Nº 627 entre calles a y 1º de Abrill de la ciudad de Potosí por el precio de Bs. 650,-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de 8a.100 .-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la <u>fotocopia</u> del recibo por adquisició de las Secciones I, B, BI, Y, YI y WI y también fotocopia del recibo de la Sección IV, cuanta veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosi, úbicadas en la calle La Paz esquina Cmiste de la ciudad de Potosi hasta horas 9:30 a.m. del día miércoles 25 de octubre de 1995.

illa y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del dia martes 26 imbre de 1995

### del Gobierno Nacional



SEGUNDA CONVOCATORIA Nº CHQ-168/95

### LA CORPORACION DE DESARROLLO DE **CHUQUISACA - CORDECH**

### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

nente a Empresas Const

POSI-1-1
EFO7/CHG/10392-10395-10397-10400-1320
ESCUELAS NOGALES, VILLARPAMPA, RODEITO,
LAGUNILLAS Y SAN BLAS BAJO.
Valor del piège.
Boleta de Seriedad de Propuesta: \$u!

EF07/CHQ/3275-10396-10399 ESCUELAS MATELA ALTA, HUANCAPAMPA Y NARANJOS

P-3586-1 EF07/CHQ/2892-6221-8223-8903-8964 ESCUELAS PISCILY, EL CARMEN, TARCANI ALTA, LA MENDOZA Y SURINA GRANDE.

Valor del pliego: Boleta de Seriedad de Propuesta:

rectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes: cción de aulas; letrinas secas, viviendas para maestros y parques in

Ubicados en las comunidades de los mismos nombres de las Provincias Tomina y Yamparaez, Departamento de CHUOUISACA.

Las Secciones 1, III, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en las oficinas del Fonde de Inversión Social ubicadas en la Nr. H. Siles Nº 713, edificio Canavviri, terce piso de la ciudad de Sucrea. La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por ci precio de Bs. 100.

Para habilitarse los nuevos proponentes, <u>necesariamente</u> deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta totocopia del recibo de las Secciones I, II, III, V, II y VII y fotocopia del recibo de la Sección IV cuantas veces el proponentes participe en licitaciones del FIS.

Las empresas que hubiesen adquirido los documentos de licitación para la pri convocatoria, pueden utilizar áslos para la presentación de sus propuestas, debi presentar fotocopias de los mismos.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantia de «Seriedad de Propuesta» en dólares de los EE.UU. señalada para cada pliego con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitacion

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Corporación de Desarrollo de Chuquisaca hasta horas 9:00 a.m. del dia lunes 30 de octubre de 1995.

La apertura de propue nsulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del dia lunes 25 ptiembre de 1995

### FARMACIAS DE TURNO

4

### $\mathbf{OBR}$ OBRAS del Gobierno Nacional



SEGUNDA CONVOCATORIA Nº TRJ-169/95

Habiendo sido declarada desierta la Convocatoria Pública Nº TRJ-077/95 de fecha 14 de Septiembre de 1995,

### LA CORPORACION DE DESARROLLO

DE TARIJA CODETAR

CON FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita nuevamente a Empresas Constructoras a presentar propuestas pride los siguientes proyectos:

P-3589-1

F507/TRJ/6328-11229-11230-11233-11234

ESCUELAS QUISCACANCHA, CHURQUIS, CARAPARI,
ZURITA, SAN ANTONIO DE LA TORRE Y PUCSARA
Valor del piego:

Boleta de Seriedad de Propuesta:

\$us 75

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguier

Construcción de aulas; viviendas para maestros y baterias sanitarias

Ubicados en las comunidades de los mismos nombres de la Provincia Avilés, Dep de TARIJA.

Las Secciones I, II, III, V, V1 y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Ingas Nº 9962. Plaza Uriondo de la ciudad de Tarija. La Socion IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100. -

Para habilitarse los proponentes, <u>necesariamente</u> deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta fotocopía del recibo de las Secciones (, II, III, V, VI y VII y fotocopía del recibo de la Sección IV cuantas veces los proponentes par

Las empresas que hubiesen adquirido los documentos de licitación para la prim convocatoria, pueden utilizar éstos para la presentación de sus propuestas, debier presentar fotocopias de los mismos.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» en dólares de los EE.UU. por el monto indicado fineas arriba con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evalusción están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Cor de Desarrollo de Tartija hasta horas 17:00 del día jueves 26 de octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 9:00 a.m. del dia vie de octubre de 1995

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 25 de Septiembre de 1995.

Tarija, Septiembre de 1995

### del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA Nº CBB-172/95

### LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA

### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

P-3744-1 SB06-CBB-1113 ALCAMTARILLADO SANTARIO TOLATA SB06-CBB-2780 AGUA POTABLE SAN ANTONIO DE TIRAQUE

Red de colectores sanitarios (8029 ml.), cámaras de inspección (75 pzas), conexiones domiciliarias (400 conesiones), Tanque Inhoff y cerco de proteoción.

Agua potable San Antonio de Tiraque

Obra de toma, desarrenador, cámaras rompe-presión, aducción (279 ml.), red de distribución(3925 ml.), conexiones domiciliarias(53 conexiones), tanque de 1000 itros, duchas letrinas, cámara séptica, y pozo absorvente. Agua potable Sunchu Pa

otative otherer l'anyacisch particular de bombeo, sistema de bombeo, sistema de bombeo, sichi pozo de 8 1/2 pulgadás (80 ml.), caseta de bombeo, sistema de bombeo, ón(110 ml.), conducción(180 ml.), tanque elevado (37 m3), red de distribución(4750 onexiones domicillarias(210 conexiones), ducha tetrina, cámara séptica y pozo

ubicados en las comunidades de Tolata, San Antonio de Tiraque y Sunchu Pampa, Provincias German Jordan y Punata respectivamente del Departamento de COCHABAMBA

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social úbicadas en la calle Antezana entre calles La Paz y Oruro N-626 de la ciudad de Cochabamba por el precio de: Pliego P-3744-1 : Bs. - 1.300.-Pliego P-3749-1 : Bs. - 650.-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de:

Pliego P-3744-1 : 8s.- 170.-Pliego P-3749-1 : 8s.- 130.-

Para habilitarse los proponentes, <u>Becesariamente</u> deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotociopía del recibo por adquisición de las Secciones I, II, III, V, VI y VIII y también tolocopía del recibo de la Sección IV, cuantas veces los proponentes participen en licitaciones del PS.

Las propuestas deberán contener boletas bancarias de garantía de «Seriedad de Propuesta-con una valide» de noventa días calendario a partir de la techa de presentación de propuestas y por la suma de dolares de los EE.UU de:

Pliego P-3744-1: \$us.- 1.000.-Pliego P-3749-1: \$us.- 750.-

Los criterios de evaluación se en

is deberán ser presentadas en la oficina de Asesoria Legal de la Corporació Desarrollo de Cochabamba ubicada en Avenida Aroma / 0-0327 de la ciudi abe hasta horas 9:30 a.m. del dia martes 24 de octubre de 1995,

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba, a horas 10:00 a.m. del día martes 24 de octubre de 1995. La consulta y venta de los Docume de septiembre de 1995 ntos de Licitación se realizarán a partir del dia ma

### del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA Nº PTS-177/95

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE OCURI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLIEGO

P-3/2/-1 EF07-PTS-11078 ESCUELA SECCIONAL PASTU PAMPA (Superf. construída aprox. 107 m2) CODIGO PROYECTO

(Superf. construida aprox. 107 m2)
EF07-PTS-11305
: ESCUELA SECCIONAL SOCOPUKU ALTO
(Superf. construida aprox. 107 m2)
EF07-PTS-11076
: ESCUELA SECCIONAL HUAQUINIZU

\*\*Charact construida aprox. 248 m2)

(Superl. construina EF07-PTS-11073 ESCUELA SECCIONAL PEAÑA (Quoerl. construida aprox. 111 m2) CODIGO PROYECTO

(Supert. construida aprox.111 m2) EF07-PTS-11079 ESCUELA SECCIONAL CHILLIWA (Supert. construida aprox. 107 m2)

Construcción de aulas, viviendas para profesores, letrinas simples y canchas p

Ubicados en las comunidades del mismo nombre, Provincia Chayanta, Depa POTOSI iones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquirida del Fondo de Inversión Social ubicadas en la Avenida Sevilla № 627 entre o r 1º de Abril de la ciudad de Potosí por el precio de **Bs 650.**-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por oficinas central o departamentales del FIS por el precio de 84. 100.-

Para habilitanse los proponentes, <u>necesariamente</u> deberán adquirir todas las Seccion los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotocogia del recibo por adquist del las Secciones I, II, III, V, V y VII y también fotocogia del recibo de la Sección IV, ou veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

puestas deberán contener una boleta bancaria de garanfia de «Serieda sta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de nov nndario a partir de la techa de presentación de propuestas. Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Mu de Ocurí, ubicada en la localidad de Ocurí hasta horas 11:30 a.m. del dia vienne octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Hono de Ocurí a horas 14:00 p.m. del día viernes 27 de octubre de 190

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a p de septiembre de 1995.

Potosí, septiembre de 1995

### del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA Nº PTS-174/95

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ACACIO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLIEGO CODIGO PROYECTO

CODIGO PROYECTO

(Superf. construída aprox. 113 m2) EF07-PTS-11084 ESCUELA SECCIONAL CHURITACA Superf. construída aprox. 365 m2) CODIGO

P-3739-1 EF07-PTS-6007 ESCUELA SECCIONAL TACONI ESCUELA SECCIONAL TACONI EF07-PTS-6009
ESCUELA SECCIONAL TOTOROMA CODIGO (Superf. construios appetente de la EF07-PTS-6010 ESCUELA SECCIONAL CHACATIANI ESCUELA SECCIONAL CHACATIANI (SECUELA SECCIONAL CHACATIANI ESCUELA SECCIONAL CHACATIANI (SECUELA SECUELA SECUELA SECUELA SECUELA SECUELA SECUELA SECUE CODIGO

Supert construida aprox. EF07-PTS-6012 ESCUELA SECCIONAL VILLQUE ESCUELA SECCIONAL VILLQUE CODIGO PROYECTO Superf. construida aprox. 113 may EF07-PTS-6021 ESCUELA SECCIONAL YANAYO GRANDE CODIGO

Superf. construide aprox. 113 mz)
EF07-PTS-6029
ESCUELA SECCIONAL LLALLAWANI
(Superf. construide aprox.113 m2)

Las Secciones I, III, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquirida la oficina del Fondo de Inversión Social ubicadas en la Avenida Sevilla № 627 entre co Calama y 1º de Abril de la ciudad de Potosi por el precio de:

PLIEGO

: P-3732-1: Bs.- 65 : P-3739-1: Bs.- 85 PLIEGO

ción IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, e central o departamentales del FIS por el precio de 8s. 100.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Seccione los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotocopia del recibo adquisición de las Secciones I, II, III, V, VI y VIII y también fotocopia del recibo de la Secci IV, cuantas vocas los proponentes participen en licitaciones del FIS.

estas deberán contener una boleta bancaria de garantia de «Seriedad » por la suma de dólares de los EE.UU, de \$us 750.» para cada uno de on una validez de noventa dijas calandario a partir de la fecha de organismos.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcak de Acacio, ubicadas en la localidad de Acacio hasta horas 10:30 a.m. del dia octubre de 1995. La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Honora de Acacio a horas 15:00 p.m. del dia jueves 26 de octubre de 199

La consulta y venta de los Docum de sectiembre de 1995 Potosí, septi sde 1996

### abrá riego masivo para s pequeños agricultores

erno, BID y agencias alemanas de arrollo concluyeron ayer las negociaciones desarrollar en cinco años el plan de riego mente la producción agrícola en siete rtamentos del país, con una inversión de Mones de dólares



Ahora, son pocos los lugares del agro nacional, en el altiplano, que tienen la ventaja de tener

mentarias, comentó Agreda ACCION COMPARTIDA

ACCION COMPARTIDA

El plan supondrá el esfuerzo
compartido y articulado de varrais instituciones estatales. fuerra del aporte de las agencias de
como de Agricultura y Ganaderia encabezará la acción como
cabeza de la Comisión Nacional
de Riego, a la que se sumarán las
secretarias nacionales de Desarrollo Rural, Recursos Naturales
Desarrollo Campesino.

Está dirigido a los pequeños
agricultores y contempla la transferencia de los aistemas de riego
a ser construidos a los beneficiarios, para garantizar su uso, portró poca capacidad de administra el mantenimiento de los proyectos ejecutados.

Participan seis empresas

### loy se capitaliza ENTE

Tres empresas telefónicas de España, Italia y EE. UU., tienen las mayores opciones de ser socias de la empresa de telecomunicaciones del Estado, que tiene un valor, en libros, de \$us 130 millones

Sus 130 millones

Las compañías telefónicas de España, Italia y Estados Unidos parecieron estar ayer cerca de la compra del 50% de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL). Telefónica de España, Stet International y MCI International, respectivamente, según informes recogidos por PRE-SENCIA.

Esa situación fue corroborada ayer por el secretario de Capitalización, Edgar Saravia, quien dijo que por lo menos tres ofertas económicas podrán conocerse esta noche. Anunció que de las participantes algunas se asociarán.

Además de las citadas, las restantes tres empresas presentarán sus ofertas económicas esta noche, a partir de las 21:00, para poder ser socia de la empresa de telecomunicaciones. Korea Telecom (Corea del Sur), France Telecom (Francia) y Bell Atlantic (EE, UU.).

De ocho empresas que precalificaron para esta última fase del proceso, seis participarán hoy con la presentación de sus sobres económicos, pero dos ya desistiero: Sprint internacional (Estados Unidos) y Marconi (Portugal).

Saravia reiteró que la ENTEL tiene un valor de 130 millones de dólares en libros. Dijo no poder estimar a cuánto llegarian los montos que oferten las empresas participantes. Sin embargo, autoridades del gobierno expresaron su optimismo porque hayan ofertas económicas entre 400 y 500 millones de dólares.

ENTEL tiene cerca de 1.700 trabajadores en todo el país, de los cuales 1.609 suscribieron contratos de opción de com-



Saravia informó que el proceso final de la capitalización de la ENTEL empleza hoy a las 8:00 de la mañana, con la recepción de credenciales que los mañana, con la recepción de credenciales que se los postulante a quienzo milones de dolares, que garantizará la acticada de su oferta. El acto se prolongará hasta pasadas las 22:00 horas.

Los sobres conteniendo los contratos de capitalización, administración y adquistción de acciones, todos pre-firmados para que no exista nada que negociar posteriormente.

El sobre № 2 contendrá la propuesta económica y su revisión se producirá a partir de las 21:00 horas. Durante todo el día y hasta las 20:00, las empresas podrán subsanar su documentación. A las 20:00 horas la Comisión Calificadora procederá a la lectura de un acta sobre el desarrollo del trabajo y una hora más tarde se iniciará la apertura de las propuestas económicas, las que serán registradas en una pizarra para luego ordenarlas por cantidad y conocer al ganador.

El acto terminará con un mensaje del

iltego ordenamo por ganador.

El acto terminará con un mensaje del ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, y la recomendación de la Comisión de Capi-alización al Presidente de la República y su gabinete, para que la adjudicación se otor-gue a la empresa ganadora, mediante de-creto supremo.

creto supremo.

La pretensión del gobierno es que la EN.

EL sea adjudicada en el día o a más tardar
al día siguiente, mientras el cierre y entregaoficial de la empresa será 30 días más tarde

Por \$us. 120 millones

### Presidente de la CAF firmará hoy convenios de préstamo

rá a Caracas a las 18 horas.
Corporación Andina de Fomento, Enrique Garcia Rodriguez realizará este dueves una breve vista al país para suscribir con las autoridades del area económica dos contratos de préstamo en favor de Bolvia.

La suscripción de los dos acuerdos por 120 millones de dólares para la Caracteria Tarija-Bermejo. Duscuerdos por 120 millones de dólares para la carretera Tarija-Bermejo. Duscuerdos por 120 millones de dólares para la carretera Tarija-Bermejo. Duscuerdos por 120 millones de dólares para la carretera Tarija-Bermejo. Duscuerdos por 120 millones de dólares para la carretera Tarija-Bermejo. Duscuerdos por 120 millones de dólares para la carretera Tarija-Bermejo. Duscuerdos por 120 millones de dólares para la carretera Tarija-Bermejo. Duscuerdos por 120 millones de dólares que el Directorjo de la fortalecimiento del sistema el doralecimiento de dólares para la carretera Tarija-Bermejo. Duscuerdos por 120 millones de dólares que el Directorjo de la fortalecimiento del sistema el fortalecimiento de dissistema el fortalecimiento de dólares que el Directorjo de la fortalecimiento del sistema el fortalecimiento de dissistema el fortalecimiento de dissi

digitales, de las fibras ópticas, computadoras portátiles, teléfonos celulares,



Control aduanero

Control aduanero
Ejecutivos de las aduanas de Bolivia y Paraguay. Javier Calde
Eduardo y Pablo Cuevas Giménez, se reunieron ayer para per
cionar las acciones orientadas a mejorar el control aduanero e
frontera y mejorar las efaciones de comercio exterio entre los
países. De esta forma, amplian las recomendaciones de la retu
de Santiago de Chille, realizada el mes paísado.

ne Especial

### fin de los monopolios en la telefonía mundial

La humanidad asiste a la avasalladora revolución de la microelectrónica, de las centrales

comunicaciones personales globales via satélite, redes mundiales de banda larga, video

conferencia, realidad virtual y multimedia. Este trabajo está basado en un informe de la

m todos los niveles

Enaufragan los mostatales?. En casi
sundo, fracasaron
transformaron en
siliares o de grupos
stas, sometidos a

Enterferencia de
sumininstradores,
se gobiernos y de
siticos. Y esto se ha
particularmente en
te telecomunicaciomasporte aéreo y tetros servicios de la
moderna al llegar
te agitado Siglo.
Desto, resulfa cuno Bolivia, cuando
el proyecto de capide la telefonía, se
concesión de un
si bien limitado- a
empresarios privaEL.

S DEL PASADO

de las tarifas como

o? nón Europa ya fijó para la quiebra de olios de telecomu-s en sus países-

Bretaña quebró su o estatal, privatizo municaciones e im-ia libre competencia

operadoras privadas

res de servicios básicos y celulares. La antigua Televerket, estatal. y la empresa privada Tele-2, compitiendo en diversos servicios.

- En Francia, los servicios celulares y los de valor agregado, entre otros, ya son competitivos. El gran debate, ahora, es la libre competencia en todos los servicios y la privatización de France Telecom.

- En una declaración reciente, el presidente de la estatal Telefónica de España, Cándido Velásquez-Caztelú, afirmó que su empresa "no sólo está preparada, sino que desea intensamente la libre competencia en todos los niveles.

- Alemanta discrute el inicio

veles.

- Alemania discute el inicio del proceso de liberalización y la privatización de su servicio monolítico, el Deutsche Bundespost Telekom, para este

monolitico, el Deutsche Bundespost Telekom, para este
año.

- En el resto de Europa, son
implementadas numerosas
medidas de liberalización: en
Bélgica, Holanda, Suiza, Portugal, Grecia, Noruega, Dinamarca, Hungria, Polonia y en
otros países del Este Europeo.

- Además de Estados Unidos, vale la pena citar a Japón,
Canadá, Australia, Nueva Zelanda e Israel como ejemplos
de quiebra de monopolios y de
libre competencia en el mundo. Es ilustrativo el caso de
Israel para aquellos que aún
suponen que las telecomunicaciones son 'un sector estrategico desde el punto de vista
de la seguridad nacional'.

- En América Latina hay
una dinámica muy interesante, México, Venezuela, Chile,
Argentina, Perú y la República
Dominicana privatizaron sus
telecomunicaciones. En los
cuatro primeros países, las inversiones anuales en telecomunicaciones sextuplicaron
en relación a la media anual
de los últimos cinco años.
cuando vigorizaban sus antiguos monopolios estatales.

### revista Telepress de Sao Paulo y Orbita-BIP en Caracas y La Paz

LOS MODELOS
CHINO Y CUBANO
Cuba quebró el monopolio estatal, creando una segunda operadora, aún cuando es también estatal, en asociación con capitales privados. Lejos de ser considerado modelo político o económico. China sorprende por el esfuerzo y prioridad que les da a las telecomunicaciones, aún cuando el sector estuvo exclusivamente bajo la égida del Estado. El Gobierno chino no sólo atrae el capital y la tecnología extranjeros, también abre sus fronteras a las mayores inversiones internacionales que ha recibido cualquier nación en telecomunicaciones, promoviendo la formación de joint ventures entre sus empresas estatales y las multinacionales, como Ericsson. AT&T. Alcatel IBM. Northerm Telecomo Siemens.
China programó la instalación de más de 10 milliones de líneas de la red del país, aún insuficientes para una población casi mimaginable de 1.200 milliones de presonas.
Excesivamente ambicioso, el plan chino preve la instalación de 14 milliones de nuevas líneas por año entre 1995 y 2002.
India, con sus 880 milliones de habitantes y todo tipo de problemas también es abitante por de problemas también es abitantes p

RIESGOS
Dicen algunos monopolios
contumaces que, en el caso de
darse la privatización de las
telecomunicaciones preveen
que los programas de investigación y desarrollo nacionales
se suspenderán y que el mercado de trabajo será perjudicado, además de interrumpir
los servicios en las áreas pobres y deficitarias, como en el
caso de Brasil, con la Amazónica y el Nordeste.

Para las empresas modermas detelecomunicaciones, no
es un buen argumento. Un
ejemplo de ese hecho está en
la más nueva concesionaria
privada de telefonía celular en
Argentina. Alli, como se sabe,
tue todo privatizado, aunque
no de la mejor manera. En la
telefonía local, el país tiene
dos empresas monopolísticas,
uma al norte, otra al sur.

telefonia local, el país tiene dos empresas monopolisticas uma al norte, otra al sur.

En la telefonia celular en Buenos Aires, dos empresas actúan de forma competitiva. Y, por fin, la tercera empresa concesionaria de servicios celulares - CTL. Compañía de Telefonos del Interior, uma joint venture de capitales argentinos con la GRE y la AT&T - cubre el resto del país. La CTI está instalando telefonos celulares fijos en todas las comunidades con más de 500 habitantes.

lulares fijos en todas las co-nuntidades con más de 500 habitantes.

Los datos disponibles so-bre lo que ocurre despué de la privatización en Gran Breta-ña, Japón, Australia, México y Chile hacen dudar del supues-to desinterés de los capitales privados por las áreas menos rentables. En verdad, no exis-ten áreas deficitarias para las telecomunicaciones. Y en cuanto a los empleos, es bue-no recordar que en todos los países donde hay libre compe-tencia, se amplió el mercado de trabajo.

### EL CASO BRASIL

10 millones de ciudadanos en busca de lineas telefónicas, dice un informe de Telepress. Pero siempre y cuando no fuesen obligados a pagar más de mil dolares por es servicio. El ejemplo es interesante para otros países. En Bolivia, las cooperativas piden a los nuevos abonados mil quinientos dólares (o más), lo que se considera caro, en un país donde los costos de todo el servicio telefónico, incluyendo las llamadas de larga distancia y el servicio celular, están entre los más caros del mundo. Según datos de la UIT de 1993, Brasil cuenta con apenas ocho lineas telefónicas por 100 habitantes, ocupando el 43º lugar en el mundo y el 10º en la Amérca Latina en cuanto a la distribución o densidad telefónica, en una posición inferior a Puerto Rico (28 teléfonos/100 habitantes). Uruguay (26), Turquia (16), Costa Rica (14), Aria del Sur (12), Chile (14), México (10), Venezuela (9), Colombia (9), Panamá (9), Polonia (9), Polonia (9), Polonia (9), entre otros. Esto, sin compararlo con algunos países industrializados, como Japón, Francia, Suecia o Estados Unidos, que tienen más de 50 lineas telefónicas por 100 habitantes.

Para atender la demanda actual, Brasil tendría que do-

una demanda no atendora os empresas.

En Brasil, la fila llega a l millón. Faltan telecomunicaciones en la ciudad y en el campo, La comunicación telefonica en Brasil aún es privilegio de una mimoría, pues solamente alcanza 22% de los domicilios residenciales, 2% de las propiedades rurales y, para asombro de muchos, poco más de la mitad (54%) de los negocios, (Datos de Telebras para 1994).

En Brasil, por decisión constitucional, las telecomunicaciones se organizaron des-

### **EDITORIAL - LIBRERIA** "LOS AMIGOS DEL LIBRO"

Werner Guttentag y familia, expresan su más sentida condolencia y se adhieren al dolor que embarga a la familia de quien en vida fue amigo y nuestro escritor

### SR. LUIS PEÑALOZA **CORDERO**

(Q.E.P.D.)

La Paz, septiembre de 1995





### Universidad Católica Boliviana

"Yo soy la Verdad y la Vida.....el que cree en mi no morirá eternamente"

DR. LUIS ANTONIO BOZA FERNANDEZ, RECTOR DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA BOLI-VIANA, INVITA A LA SANTA MISA RECORDANDO EL ANO DE LA PARTIDA DE SU SENORA MANDE:

### MARIA ESTELA FERNANDEZ VDA. DE BOZA

(Q.D.D.G.)

SE MANDARA A OFICIAR EL DIA DE MAÑANA VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE A HORAS JEN LA CAPILLA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA, AV. 14 DE SEPTIEMBRE CALLE 2 No. 4807, OBRAJES

La Paz, septiembre de 1995



Alejandro Torao Oizumi, Cmdte. Av. Roberto Oizumi Maeda y R.P. Enrique Oizumi Maeda S.I., hijos; nietos, bisnieta y demás familia de la que en vida fue



(Q.D.D.G.)

Invitamos a los amigos e instituciones a las que en vida perteneció a participar de la Misa que, recordando el mes de su partida a la Casa del Padre, celebraremos en la Capilla Privada del Colegio San Calixto, el día 29 de septiembre a hrs. 19:00 p.m.

Su solidaridad comprometerá nuestra gratitud.

La Paz, 26 de septiembre de 1995

### PRESENCIA

Países miembros no pagan cuotas

### La ONU en crisis pedirá un préstamo al Banco Mundial

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

Natalia Gonzales Vda. de Linares Julio Rivera Gutierrez Alejandro Clavel Aparicio

Juanito Clavel Claver Olimpia Antezana Sanjines Dora Aguirre De Baldivieso Ernesto Rodriguez Orihuela

Abrahan Blanco Arana

Julio S. Vera Aguirre Natalia F. Prudencio

Andrea Albarracín G

a Arac

Mario Araoz Levy

Henry Quiroga de Salazar

z Ampuero

Jaroin cementerio

28.09.83

28.09.83 28.09.84 28.09.84

28.09.89 28.09.90

28.09.90

28.09.92 28.09.93

28.09.93

28.09.93

28.09.93

Naciones Unidas, 27 sin predecentes por los impa-(EFE).-La Organización de Na-clones Unidas (ONU), que afronta una crisis financiera sitúa ala cabeza, intentará por

FECHA DE ENTIERRO (+

primera vez obtener présta
del Banco Mundial.

El norteamericano Jos
Connor, subsecretario gen
de la ONU, afirmó que es
de las fórmulas que se ex
ran para tratar de alivia
problema de la deuda do
ONU.

El total adeudado por
países miembros a la ONU;
da ahora los 3,500 millone
dólares, de los que EEUU
dmás de un tercio, según
ditimos datos divulgados a
La ONU, por su parte, d
más de 900 millones de dol
a países que han contribi
con tropas y equipos para
operaciones de paz, y otros
millones por diversas com
de materiales.

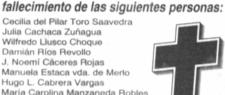
Aunque EE, UU. es el
mer deudor de la ONU y,
tanto, uno de los princip,
responsables de la crisis fin
ciera, se opone, paradójican
te, a que la organización p
restamos al Banco Mund
La ONU y su secretario
neral, Butros Galli, no tie
autoridad para pedir pre
mos externos, y sólo los
biernos soberanos puede
licitar créditos al Banco
Mulal, indicó un diplomático
tadounidense al "New York
mes".

El Banco Mundial y el F

mes". El Banco Mundial y el F do Monetario Internacional

mes".

El Banco Mundial y el F
do Monetario Internacional
man parte del sistema de
ONU, pero operan con co
derable independencia,
Gali comentó al diario
planea reunirse el próxim
de semana con James Wol
sohn, presidente del Ba
Mundial, para discutir la
bilidad del préstamo, ya
tal como comentó Conno
bien en el pasado la ONU
obtenido creditos de pocac
tía para proyectos de desa
llo, no hay precedente par
crédito que se explora y qu
destinaria a pagar deudas
Estados Unidos ha sid
blanco de duras criticas, la
das por sus aliados europeo
el debate de la 50 Asam
General de la organizaciónm
dial que se celebra esta se
na, por sus impagos a la O



Tenemos el sentimiento de comunicar el

Albina Salas de Vargas Cleto Chambilla Tarifa Benito C. Espinoza

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



### Sr. Dr. GUILLERMO ETIENNE PELAEZ

Q.E.P.D.

Nancy Noya Rada de Etienne, esposa; Arlette, Bernardo, Nogales, Sussana Villa, Patricia Morels, hijos politicos; Julio I Solares de Etienne, Carola Garrica, Rodolfo Noya, Carlos Nittephen, Marie Paulette, Stephanie, Vateria, Carrilla y Paul An Collegio de Albogados; Sociole del Chuf de La Paz 18 de July Paul An Collegio de Albogados; Sociole del Chuf de La Paz 18 de July Paul An Collegio de Albogados; Sociole del Chuf de La Paz 18 de July Paul An Collegio de Albogados; Sociole del Chuf de La Paz 18 de July Pariette del Chuf de La Paz 18 de July Pariette del Chuf de La Paz 18 de Chuf de Chuf de Chuf de La Paz 18 de Chuf de Chuf de Chuf de La Paz 18 de Chuf d

### Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA Nº SCZ-171/95

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SAN JOSE DE CHIQUITOS CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLIEGO:

P-3740-1 SB05/SCZ/10848 AGUA POTABLE SAN JUAN DE TAPERAS Valor del plego: Boleta de Seriedad de Propuesta:

os señalados comprenden la ejecución de las obras siguie

instrucción obra de toma, bombeo, caseta de bombeo, tanque elevado, red de distribución, nexiones domicillarias, protección perimetral tanque elevado y verificación capacidad stante del terreno.

colones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en nas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Bolivar Nº 175 (trente COTAS) xitad de Santa Cruz. La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, ca vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de .Bs. 170.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Seccios Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta totocopia del recibo de las Se (, I, II, III, V, Y y YII y totocopia del recibo de la Sección IV cuantas veces los propreticipen en icitaciones del FIS.

Los criterios de evaluación están descritos en los docum

ropuscitas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la H. Al Sipal de San José de Chiquitos hasta horas 16:00 del día lunes 6 de noviembre de

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 17:00 del mismo dia,

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 25 de Septiembre de 1995

San José de Chiquitos, Septiembre de 1995

### del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA Nº CBB-178/95

### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

CODIGO : SB05-CBB-5979
PROYECTO : AGUA POTABLE VILLA SATELITE

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Obras de toma (tres), aducción (3249 ml.), red de distribución(6876 ml.), conexiones domicillarias(228 conexiones), puentes acueductos(6 pzas.), climaras rompe-presión (14 pzas.), tanque de almacenamiento (80 m3), caseta de desinfección y cerco de protección.

Ubicado en la localidad de Villa Satélite, Sección Municipal Tiquipaya, Provincia Quiltacollo del Departamento de COCHABAMBA

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Antezana N-826 entre calles La Paz y Oruro de la ciudad de Cochabamba por el precio de Bs. - 850, -

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de 8s. 130.-

Para habilitarse los proponentes, <u>necesariamente</u> deberán adquárir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la <u>fotocopia</u> del recibo por adquásición de las Secciones I, a III, VI, VI y VIII jambién <u>fotocopia</u> del recibo de la Sección IV, cuantas veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Mun de Tiquipaya , ubicada en la localidad de Tiquipaya hasta horas 9:30 a.m. del dia mié 25 de octubre de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del diz de septiembre de 1995

### del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA Nº TRJ-170/95

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE PADCAYA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

CODIGOS: SB05/TRJ/9996-10281-8399
PB0YECTOS: AGUA POTABLE MECOVA, EL CARMEN Y LA HUERTA.
Valor des jrégos: Bu. 650.
Boleta de Seriedad de Propuesta: \$us 750.

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes

Construcción de obras de toma, aducciones, tanques de almacenam distribución, cloración y conexiones domicillarias

Ubicados en las comunidades de los mismos nombres de la Provincia Arce, De de TARIJA.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas las oficinas del Fondo de Inversión Social úbicadas en la calle Ingeni Nº 992, Pisza Urjon de la ciudad de Tarlja. La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquiri por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs., 170

Para habilitarse los proponentes, <u>necesariamente</u> deberán adquirir todas las Secci-los Documentos de Lictación, adjuntando a la propuesta totocopia del recibo de las Se I, III, III, V, VI y VIII y fotocopia del recibo de la Sección IV cuantas veces los prop-participen en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantia de « Propuesta» en dólares de los EE.UU, por el monto indicado con una validez de catendario a partir de la techa de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitad

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la H. Alcak Municipal de Padcaya hasta horas 17:00 del día miércoles 25 de octubre de 1995,

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 9:00 a.m. del clia jueves de octubre de 1995.

La consulta y venta de los Docum de Septiembre de 1995 entos de Licitación se realizarán a partir del dia lunes

### e presentado nuevo billete 100 dólares infalsificable



erio estadounidense del Tesoro, Robert Rubin. (se-derecha), durante la presentación del nuevo billete

SHINGTON.

te de cien dólares sido por criminales situndo para todo agos y la moneda crate de intercam-negocios de los de droga, dado la supuesta facilicalistificación. etario estadouni-tesorio. Robert seentó hoy, miérievo billete del que dan en una prime-500 millones de

so billete de cien santiene en una de so la imagen de umo de los redac-so Declaración de

también hecha especialmen-te para evitar que las moder-nas fotocopiadoras puedan reproducir los billetes o que mediante "scanners" se pue-da manipular en ordenado-res.

mediante "scanners" se pueda manipular en ordenadores.

Los grabadores, actuando como auténticos artesanos, han incluido diferentes trazas invisibles a simple vista, todo ello para complicar las cada vez técnicas más avanzadas con las que cuentan los malhechores que pretenden falsificar los billetes de la divisa de Estados Unidos.

En la presentación del nuevo billete, el secretario del Tesoro señaló que a partir de hoy Estados Unidos del Tesoro señaló que a partir de hoy Estados Unidos dispone de una divisa más segura y destacó que hay que ir pode de la fallo de la festa de la filla de

y continuarán siendo validos.

"Los viejos bilietes no serán retirados o devaluados. Estados Unidos siempre ha ice completo, sin importar su antiquedad". dijo creenspan.

Tras la puesta en circulación del nuevo billete de ciendicas en resultados en composibles de ciendicas en acando poco a poco los nuevos diseños poco a tras su composible en composible en composible en composible en un apartidad y dificultar las falsificaciones.

### Denuncian conspiración interna y externa para desestabilizar a Samper

\*Atentado contra el abogado defensor del Mandatario colombiano aviva las tensiones en ese país.- Ministro del Interior acusó a la DEA y a la embajada de EE.UU. de desestabilizar al régimen de Samper.- Presidente espera que "no sea el comienzo de una nueva ola terrorista en el país".

BOGOTÁ, 27 (EFE).- El Gobototta, 2/LEES, - Eu Objerno de Colombia destacó hoy la "gravedad" del atentado con-tra Antonio Cancino, abogado del Presidente Ernesto Samper, y denunció una "conspiración" de fuerzas nacionales y extran-jeras para impedir que ésta pruebe su mocencia en el caso de financiación irregular de partidos.

zamou gestiones oniciaies, pará despacho y la investigación de si despacho y la investigación del atentado.

El Ejecutivo pidió al fiscal Valdivieso que suspenda sus gestiones en Boston y Washington, donde pronuncia conferencias y gestiona documentos judiciales, y se ponga al frente de la investigación del atentado y en general del despacho, que está a cargo del vicefiscal. Adolló Salamanca.

Algunas públicas y recipional de les subalternos de ese organismo, no precise declaraciones de subalternos de ese organismo, no precipionamente caracterizadas por supodraración y prudencia, bien podrían estar fomentando un clima que aprovechan las fuerzas de una conspiración en marcha, movidas por interese nacionales y extranjeros, que no está dispuesta a remunciar ningún arma para el cumplimiento de sus funestos denunciado.

Esta afirmación gubernamental parece ser una altusión a declaraciones efectuadas horas antes del atentado por deviensa general y fiscal en funciones, Salamanca, quien acusó al abogado Cancino de haber violado la reserva del sumario de la investigación.

DEA

El ministro colombiano del horio de paratunento Estado horas acusó al horio de la mestigación.

DEA

El ministro colombiano del
Interior, Horacio Serpa, acusó
hoy al 'Departamento Estadohoy al 'Departamento Estadounidease Antidrogas IDEAI y a
la embajada de EE\_UU. en Bogotá de desestabilizar al Goblerno
del Presidente Ernesto Samper,
"Cuando me preguntan si
hay intereses por fuera del país
dedicados a generar circunstancias de desestabilización, yo
openso que si. Cuando me prepresence me si. Cuando me pre-



Organismos policiales colombianos buscan a los autores del aten-tado contra el abogado del Presidente Samper, Antonio Cancino, en el cual fallecteron dos de sus guardaespaldas,

muy grave ATENTADO
Cancino, apoderado de Samper en la investigación por la presunta financiación de la campaña electoral del hoy presidente liberal con dinero del cartel de Call, sufrió heridas leves después de que cinco sicarios ametrallaran su vehículo y el de sus guardaespaldas en una avenida de las montañas del centro bogotano. El abogado había acompañado doce horas antes a Samper en su interrogatorio ante la Camara de Representantes, que investiga al jefe del Estado, dado su fuero presidencial.

investignal/jete et estatal.

REPUDIO

QUBERNAMENTAL

Tras calificar de "criminal" el atentado contra Canctino, en el que murieron dos de los miembros de la escolta, el Gobierno colombiano afirmó que "estos graves hechos demuestran que hay sectores interesados en que

el Presidente de la República no pueda -como lo hizo ayer- probar su inocencia".

"En momentos tan dificiles de la vida nacional", añadió el comunicado, el Presidente "ratera la importancia social de la sensatez y la cordura y convoca muy especialmente a los medios de comunicación a estra alerta ante las maniobras oscuras que buscan crear un clima de confusión".

El pronunciamiento oficial expresó la solidaridad con el abogado Cancino y sus familiares, así como con las familiares, así como con las familiares.

lacionadas con la investigación del llamado "narcoescándalo". SAMPER
El presidente de Colombia, Ernesto Samper, confió hoy que el atentado en el que resultó herido su abogado Antonio José Cancino y murieron dos de sus escoltas, "no sea el comienzo de una nueva ola terrorista en el país". Así lo declaró Samper a un grupo de periodistas horas después del ataque sufrido hoy en la capital colombiana por Cancino, su defensor en el proceso de investigación de la infiltración de dineros del narcotrá-

### Economía estable facilita "lavado" de dinero: Brasil

BRASILIA, 27 (EFE).- La estabilidad económica brasileña. con una inflacíón baja y una moneda, el real, fuerte frente al díar, facilita el "lavado" de dinero procedente del narcotráfico, admitib hoy, miércoles, el ministro de Justicia de Brasil, Nelson Jobim.

El ministro, durante una reumón con la Comisión de Política de Combate a las Drogas de la Cámara de Diputados, destacó la importancia de que se pueda levantar el siglio bancarío para las personas investigadas por narcotráfico.

¡Con la Capitalización de

pocalizarles.

Deade que asumió el Minis rio de Justicia, Jobim ha defe dido un mayor control para con batir el Tavado de dinero y tan bien la idea de que debe hab diferente trato jurídico para consumidor y el traficante.

Según Jobim, el consumo debutir de consumidor y el traficante.

### tan al mayor banco por no informar re transacciones multimillonarias

principal de la medida es el referido al posible blanqueo de del narcotráfico y de otros delitos

27 (REUTER) -

có hoy que seguirá con las in-vestigaciones y llamó la aten-ción de las entidades financie-ras para que extremen las me-didas de prevención contra es-tos deltos.

La entidad investiga las cuentas corrientes y las entida-des bancarias, utilizadas por personas que, sospecha, po-drían ser testalerros del narcotráfico o los propios baro-nes de la droga, para blanquear dinero.

Pero el secretario de la pro-

nes de la droga, para sondimero.

Pero el secretario general del Banco Ganadero, Miguel Largacha, dijo a Reuters que se habia informado oportunamente de las irregularidades a la Fiscalia General de la Nación, incluso antes de que las detectors la superintendencia.

### oridades peruanas preocupadas la crisis política del Ecuador

tes como agresiones premeditadas de Perú", indicó la fuente.

La versión del diplomático
extraujero coincidió-con la celebración inesperada, el pasado
martes, de una reunión extraordinaria del Consejo de Defensa
Nacional peruano, que duró más
de dos horas, presidida por elpresidente Alberto Fujimorí.

Ecuador atraviesa una grave crisis política originada por
las denuncias sobre casos de
corrupción que han motivado,
incluso, una petición para que
renuncie el presidente ecuatoriano, Sixto Durán-Ballén.

La gravedad de la crisis politica ha determinado que el jefe
de las Fuerzas Armadas de
Ecuador, general Paco Moncayo,
declare a la prensa que "es limposible" que su pais acuda a
negociar con Perú una solución
al conflicto fronterizo que ruantiene ambos países.

"El problema con Perú no podrá ser negociado mientras no se solucione la crisis interna del país", declaró Moncayo al diario "El Universo", de Guayaquil. Los analistas peruanos han interpretado esas palabras como una presión de los milita-res eruatorianes.

Interpretado esas palabras como una presión de los militares ecuatorianos para que la clase política de Ecuador resueva la crisis cuanto antes, "que puede ser una amenas» velada de goige de Estado".

La posición del alto mando militar de Ecuador se hizo pública una semana antes de que se celeber en Brasilia una viceancielleres de Ecuador, Perú y de los países garantes del Protocolo de Rio de Janetro (Estados Unidos, Chile, Argentina y Brasil), para evaluar el proceso de paz ecuato-peruano.



El proceso contra Giulio Andreotti

### Juicio del siglo" conmueve a Italia

Los abogados de Giulio Andreotti, acusado de pertenecer a la mafia, declararon que virtualmente un quién es quien de lideres y diplomáticos extranjeros será citado para atestiguar a favor del ex primer ministro de Italia. Son nada menos que 566 (400 por la acusación, 166 por la defensa) los testigos desde ex presidentes, ministros y embajadores, a "padrinos" de cosa nostra, asesinos confesos y citudadanos comunes, convocados para el histórico proceso que se inició el pasado martes 26 contra el siete veces ex primer ministro (ver. A lavor...) Es creciente la expectativa en torno del jutico a uno de los más poderosos políticos curopos de la posiguerra, con una acusación gravisima como la de "asociación mafiosa".

### A FAVOR Y EN CONTRA

La defensa de Andreotti dijo ue entre quienes acordaron tes-

El ex premier está acusado de pertenecer a la mafia • Fue el símbolo del poder en Italia

timoniar a su favor figuran el ex secretario general de la OEA, el peruano Javier Pèrez de Cuellar, el ex ministro alemán de Relaciones Exteriores. Hans Dietrich Gencher, el ex embajador de los Estados Unidos de la ONU, Vernon Walters, y un grupo numeroso de politucos italianos, encabezado por el ex presidente Francesco Cossiga.

La fiscalia ha citado a declarar contra Andreotti a 400 testigos, entre ellos los "arrepentidos" Tommaso Buscetta, Giuseppe Calderone y Leonardo Messina. Además de los ex ministros de Justicia, Claudio Martelli, del Interior, Nicola Mancino, y del ex presidente de la comisión parlamentaria antimafia Luciano Violante (ver Hay Temor...)

### PROCESO A UN SISTEMA

PROCESO A UN SISTEMA
Inevitablemente, el caso se
convertirá en un proceso al medio
siglo de politica italiana que se
desarrollo en el marco de la Primera Republica, hundida por una
seguidilla de escándalos de corrupción y otros delitos aiun más
graves que involucraron a centenares de dirigentes partidarios.
Andreotri es hoy un senador
vitalicio. A los 76 años, su carrera está prácticamente terminada. Pue siete veces jefe del gobierno y en más de treinta ocasiones ocupó los ministerios más
importantes. Era para los italianos la encarnación misma del
poder. "El poder desgasta...a
quien no lo tiene", se le atribuye
haber afirmado.

El 27 de marzo de 1993 cayó como una bomba la noticia de que el fiscal jefe de Palermo, Giancarlo Caselli, había pedido al Senado autorización para procesar a Andreotti, acusándolo de complicidad con la mafía. Tres meses después, el Senado dio la autorización. Veintisiete mafiosos "arrepentidos", entre ellos el famoso "padrino" Tomasso Buscetta, atestiguan que el ex todopoderoso jefe democristiano había convertido a Siculia en un feudo político gracilas en un feudo político gracias a esos contactos orgánicos con cosa nostra.

### LOS ENCUENTROS DE ANDREOTTI

rios encuentros de Andreotti con los "capos de los capos", en particular con Stefano Bontade, asesimado en el guerra de mafias de 1981-82, y con Salvatore "Totó" Ritna, que hizo matar y sucedió a Bontade. Aquel encuentro habria sido sellado con una beso mafioso en las mejillas.

Los 400 testigos de la acusación intentarán probar que Andreotti mantiuvo esas relaciones orgánicas en el llamado "Tercer Nivel", donde se encontraban la mafia y la política. El lider se encargába de hacer "ajustar" los procesos contra cosa nostra gracias a sus conguran los fiscales.

Andreotti por supuesto niega todo, indignado, y sostiene que la mafia quiere vengarse de el porque la combatió. La defensa intentará acreditar la imagen de un estadista calumniado. Por eso llamará a testimo-



Giulio Andreotti

niar al ex presidente Cossig actual ministro del Interior, vanni Epifani, que fue jef Policia, a dos ex embajad norteamericanos en Roma muchas otras personalida

Julio Algañaraz de Bs.As.

### Hay temor a la "vendetta"

ROMA.- Existe el serio peligro de que cosa nostra cometa algún atentado "gravisimo", incluso utilizando misiles, para impedir o perturbar seríamente el proceso del siglo" contra Giudio Andreotti, afirmó el vicepresidente de la Camara de Diputados, Luciano Violante Ex magistrado y actualmente diputado por el izquierdista PDS. Violante dijo que la mafia siciliana "no quiere este proceso" y que podria realizar aatentados muy graves "para determinar la imposibilidad de llevar adelante el juicio".

Violante dijo que el mayor peligro viene de un grupo de cosa nostra creado por Leoluca Bagarella, recientemente arrestado, Bagarella, recientemente arrestado, Bagarella es cuñado del ambien arrestado Salvatore Toto". Rima, el "capo de los capos" de cosa nostra. Tras el arresto de Totó en enero de 1992, Bagarella quedo al comando de a mafia.

Según Violante, Bagarella, un maficos partidare de las un maficos partidare de la comando de la mafia.

### BREVES

NUEVA YORK, 27 (EFE).

Argentina y Gran Bretaña firmaron hoy un acuerdo sobre la capusa de las disputadas islas Malvinas.

El acuerdo fue rubricado por los respectivos ministros de Asuntos Exteriores, Guido di Tella y Malcolm Rifikind, en Nueva York.

La breve ceremonia, celebrada en un hotel cercano a la ONU, estuvo acompañada por una declaración conjunta de Di Tella y Malcolm Rifikind, en la que expresan que los gobiernos de los dos países consideran que "este entendimiento puede catalizar un futuro desarrollo de las relaciones bilaterales".

En la declaración conjunta, ambas partes expresan que alcanzaron este acuerdo basados en la fórmula de soberania de las islas Malvinas incluida en la declaración que firmaron en Madrid el 19 de octubre 1989, que permitió el restablecimiento de relaciones entre los dos países tras el conflicto bélico de 1982.

En declaraciones en la pren-sa, el canciller argentino expresó su satisfacción por el acuerdo, que consideró histórico.

### MILITARES CONTRA LA GUERRILLA Y NARCOTRA-FICANTES EN PERÚ

LIMA, 27 (ANSA). Fuerza

LIMA, 27 (ANSA)- Fuerzas militares antisubversivas del Ejército peruano redoblaron sus acciones contra grupos armados y narcotraficantes en la selva del departamento de Huánuco, donde hay aun varios laboratorios de pasta base de cocaina. Fuentes militares informaron hoy a ANSA que al menos 31 presuntos terroristas yocho narcotraficantes, uno de ellos colombiano, fueron capturados en sucesivos operativos realizados en las últimas 24 horas en los departamenos de Huánucoy San Martín.

Las autoridades diferen que

rtin. Las autoridades dijeron qu Las attoridades dijeron que incautó armamento, munimes, equipos de radiocomunimes, equipos de radiocomunimes, equipos de radiocomunimes, equipos de radiocomunimes, e destruyeron hasta siete pode maceracifin de la droga.
El Comando Político Militar
Frente Huallaga dirige las raciones militares que invoran a unos 500 soldados, dismes arrullas de reco-

equipo de profesionales bolivianos, enfrentamos el reto de lograr el más alto rendimiento económico y humano, de ENTEL Bolivia, para favorecer con desarrollo a todos los bolivianos.

días necesitamos para conectar a una nueva población de nuestro país, a la red nacional de telecomunicaciones y cuente con servicios automáticos nacionales e internacionales.

son las modernas centrales instaladas (2 de tránsito, 8 locales y 4 para conexión con Multiacceso Rural), que pertenecen a los Sistemas Digitales de Conmutación y Planta Externa.

estaciones terrenas, del Sistema Domsat, se pusieron en servicio para comunicaciones por sátelite, en los nueve departamentos. Por medio de este sistema Satelital Doméstico, varias poblaciones de muy dificil acceso, hoy pueden comunicarse con el resto del país v el mundo

provincias, de un total de 111 en todo el territorio nacional, han llegado ha concretar su anhelo de comunicarse con sus hermanos bolivianos y tener acceso a las telecomunicaciones internacionales.

poblaciones, en los nueve departamentos, cuentan con el servicio de Multiacceso Rural que son sistemas digitales de comunicaciónes por microondas, punto - multipunto, utilizando la más alta tecnología. Esto significa haber integrado al sistema nacional en un 49% a todas las provincias de Bolivia.

fueron los puestos de trabajo, entre eventuales y permanentes, que se generaron a tráves de los diferentes proyectos en los que trabajamos a lo largo de esta gestión; cumpliendo asi con la premisa de nuestro gobierno: "generar empleo"

habitantes, incluidas las área de influencia y 260 poblaciones, son favorecidos con sistemas terrestres de transisión digital, sistemas de commutación y estaciones terrenas para comunicaciones vía satélite, esto en los últimos 24 mesos de trabajo. 401.000 meses de trabajo.

> de dólares, invertidos en el desarrollo de las telecomunicaciones del país, permite que los bolívianos en los puntos más alejados, en las ciudades y provincias, formen parte de una Bolívia punjante y de crecimiento permanente

HOY LLEGAMOS ASI, A NUESTRA CAPITALIZACION!

3.40

34,000,000



Comunicación sin Limites...

### PRESENCIA del PAI

la huelga de hambre

### iminente paro y loqueo en Chuquisaca

Cción

### Encuentro diocesano de Comunidades Eclesiales

POTOSI, 27 (PRESENCIA). Con el lema de "Evange" des la vida y para la vida", desde este jueves, 28 de septien sta el domingo, 170 de octubre, en la ciudad de Posarrollará el tercer Encuentro Diocesano de Comunidade les de Base con la participación de aperoximadamen legados miembros de las Comunidades Eclesiales de Bas ocesis de Potosi, tanto de la ciudad capital como de proviente as fraternales del interior de la República. B. con de provience el comunidades el comunidades el comunidades el comunidades de las comunidades el capitales. El acto de insuguración se cumplirá a las lacas de las comunidades el capitales en el central de la comunidade de la comunidade de las comunidades el capitales el cap

### S muertos por era en el Beni

y dos fallecidos.

y dos fallecidos.

y dos fallecidos.

Poy que el rebrote del colera es un hecho, debido a gue ha provocado un desabastecimiento del liquido el hogado el 3 de septiembre falleció una señora de sentimiento del liquido con logo de 23 de septiembre falleció una señora de sentimiento del manda de la carretera al Puerto en junto a su familia consumió pescado de una comenzaron a presentar sintomas de tener el concentración de las heces fecales, pero se informó que presentaba de las heces fecales, pero se informó que presentaba

### Congreso de la FTPB se realizará en octubre en Oruro

### erezosos huyen de endios forestales



### Chuquisaca y Santa Cruz impulsan corredor de exportación

Autoridades de Chuquisaca y de Santa Cruz firmaron un primer acuerdo para el transporte de productos agrícolas hacia el Pacífico.

### Gobierno explicará sobre la inversión pública en Tarija



### Fraternidad "10 de Febrero" respalda la convocatoria del Consejo de Laicos

del Consejo de Laicos

ORURO, 26 (PRESENCIA). - La Fraternidad "10 de Febrero". Institución regional cívica y cultural, respaida la convocatoria emitida por el Consejo Diocesano de Laicos para asumir la responsabilidad de reorganizar el Comité Cívico de Oruro, a partir de la conformación de un directorio transitorio para la aprobación de estatutos y para elegir una directiva democrática de la institución cívica departamental.

El documento emitido con la firma de sus directivos, Abraham Portillo Medina, presidente; Lindo Fernández Chile, vicepresidente y Jorge Torrico Pacheco, secretario general, resume su planteamiento en dos puntos.

PRIMERO - Como una de las instituciones fundadoras del Comité Cívico de Oruro, en circunstancias de una cruel represión durante la lucha de resistencia contra las dictaduras militares del pasado mediato; con la autoridad moral que nos asiste y frente a la inexistencia de un directorio de este entervico que desde hace más de un año no funciona. Se justifica plenamente la fundamentación en ese pronunciamiento del Consejo Diocesano de Laicos, que convoca públicamente para estructurar la directiva del Comité Cívico.

SEGUNDO - Nuestra institución, apoya incondicionalmente dicho pronunciamiento público del Consejo Diocesano de Laicos para la conformación inmediata de un directorio transitorio del Comité Cívico con la facultad de elaborar sus estatutos y convocar a un Congreso Cívico interinstitucional para aprobar estatutos y elección democrática de la directiva del comite cívico, con la partiteipación de todas las organizaciones representativas del pueblo de Oruro.

Este máximo evento del cívismo, debe incluir en su temario el análisis de los problemas regionales y sus soluciones, así como la ejecución de la Ley de Descentralización Administrativa y en cuyo proceso es necesaria la partiricipación del gituma y genuina representación del movimiento cívico departamental, para lograr los objetivos del desarrollo regional.

PROYECTO IBTA - CHAPARE LICITACION PUBLICA 06/95

PROVISION CALAMINA ACANALADA NRO. 28

El proyecto IBTA/CHAPARE, con financiamiento de USAID/BOLIVIA, invita a las empresas legalmente establecidas en el País, a presentar sus propuestas para la provisión de:

3.000 PIEZAS CALAMINA ACANALADA GALVANIZADA NRO. 28

El Pliego de Condiciones puede ser retirado en las oficinas del Proy. IBTA/CHAPARE, ubicadas en la plazuela Quintanilla, Edif. Los Tiempos, 6to. Piso, Cochabamba.

Cochabamba 24 septiembre de 1995

### Concejo sin quórum por viaie de sus miembros

ORURO, 26 (PRESEN-CIA). El Concejo Municipal de Oruro se quedó sin quórum por el viaje de siete de los 12 concejales, dos a Cuba y otros cinco a Chile, para participar en reuniónes que atañen a la problemática municipal y otras actividades referentes al establecidades referentes al establecidos concejales. Daniel Soliz Flores y Victor Sandy, viajaron a La Habana-Cuba, donde asistirán a una reunión especializada sobre problemática municipal y las experiencias que se tienen en el Caribe, con relación a la situación de los municipios. En cambio los concejales Tito Novillo, Freddy Sanjinez, Mirtam Sauter de Maldonado, Magin Roque y Marco Antonio Brun, viajaron a lquique (Chile) a una reunión auspricada por la Municipa-

### Inician construcción de presa de Querarani

ORURO, 27 (PRESENCIA). El Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) confirmó hoy el inicio de obras para la construcción de la presa de Querarani la Provincia Cercado, en la primera sección municipal, en el catón Lequepalca. La ceremonia inaugural a la que asistirán autoridades del FDC, Corporación Regional de Desarrollo de Oruro y de la comunidad de Querarani, se realizará a 51 kilómetros de Oruro, anunció el director regional del Fondo de Desarrollo Campesino, ingeniero Marco Antonio Muñoz.

metros de Oruro, anunció el direc-tor regional del Fondo de Desarro-llo Campesino, ingeniero Marco Antonio Muñoz. Explico que se invertirán 89.908.33 dolares americanos y que la ejecución de la obra fue adjudica-da a la empresa "ECTOR Ltda." que tiene un plazo y cronograma de trabajo de 210 días para la ejecu-ción de la obra. La propuesta presentada por

### Existen varios postulantes a cargos jerárquicos en SeLA

ORURO, 27 (PRESENCIA), larios profesionales postulan a los argos de gerencia general, técnica comercial del Servicio Local de cueductos y Alcantarillado (Sel.Al. a convocatoria fue emitida desudo conocer los nombres de los ostulantes que aspiran a desementa essa funciones.

Al agerencia general postulan so ingenieros Fernando Zubieta sandarillas y Germán Gutiérrez;

### Satisfacción por aprobación de la Ley contra la Violencia

ORURO, 27 (PRESENCIA). La ordinadora Departamental del Poro ternativo para la IV Conferencia andial sobre la Mujer, mediante su sectiva expresó hory su complacera y regoctjo por la aprobación de la y contra la Violencia en la Familia.

Afirman que la la ley contra la violencia en la Familia.

Afirman que la la ley contra la violencia intrafamiliar, ha tenido un unifiestam en comunicado público le luego de un largo recorrido ha iminado exitosamente la consideramentay contra la violencia en la rabilico aniflestan en comunicado público le luego de un largo recorrido ha dminado exitosamente la conside-

### ENFERMEDADES DE LA PIEL ALERGIAS

VENEREAS, Acné rebetée, vitiligo · Manchas de la cara · Dermatología, infantil, Edificio 16 de Julio · El Prado 1566, 9o. piso Of. 909 Tel. 352708 de 9 a 12 y de 14 a 19:30. Sábado 9 a 12, TOMAR HORA

Fecha de Apertura propuestas Lugar de Apertura

### Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIRUJANO UROLOGO

ntermedades y Cirugla de Rittones. Gentales. Crugia abenta
ordopica de Velgia y Prodesta. Enfermedades de transmissión
terras sequiales. Unidopia indiretti. Crugia Laparoccópica Sec
CONSULTORIO Edit. CINE MONIE CAMPERO 2º Dem. 785617
Tell. Com. 205700 Stocapersona 36/278 - Dem. 785617



### CONSULTORIO RADIOLOGICO

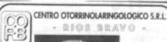
Dr. Fernando Contreras Paz Médico - Radiólogo Especialista

Edit. SAN PABLD, Av. 16 de Julio 1479 P.B. Oficina 5 (Frente cine Monie Campero)

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A' 2" piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 Carrillo 2006.





30 MESES PLAZO Telf. 320421 - 362672 Casilla Postal 4071 Fax (591-2) 37596( CORB, Oruro Telf. 55913 - CORB Cochabamba Telf. 55999

### Nosotros oimos bien CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L.

16-10-95 Hrs. 11:00 6-10-95 Hrs. 16:30

Proy. IBTA/CH



Venga a compartir este placer con nosotros

Telf. 320421 - 362672 Casilla Postal 4071 Fax (591-2) 375960 CORB. Oruro Telf. 55913 - CORB Cachabamba Telf. 55999

### CEMEP

CALLE CAMPERO Nº 52 TELS. 321943 - 34118

Heurologia: Endecrinologia:

Lab. Clinicos:

Alex Goldenier H1 1-420 s 17:00 CEMEP H2 14:00 s 17:00 CEMEP H2 13:00 s 17:00 CEMEP H2 13:00 s 17:00 CEMEP H2 13:00 c 17:00 c 18:00 CEMEP H2 13:00 CEME

CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

7. 390222 Jorge Fernández David Maldonado Saentz Telf. 343329 Alex Gutlérrez 388163 Luis Nistahuz Hs. 13.00 a 17.30 CEMEP Hs. 14.30 a 17.00 CEMEP M. 14.30 a 17.30 CEMEP

**HOMONIMO** "SUI GENERIS"

lisosficas a las que me honto en pertenecer, debo aclarar nuevamente un singular caso de homónimo, como lo vine efectuando desde hace más de 20 años.

YO, ALEJANDRO ALBERTO PACHECO SOTOMAYOR (Sandro, para mis amigos) con C.I. N° 233252 L.P., exSubsecretario de Planeamiento, ex-Subsecretario de Asuntos Campesinos y actualmente dedicado exclusivamente a la actividad privada, no tengo relaciones de parentesco ni de ninguna clase, con el Sr. ALEJANDRO PACHECO SOTOMAYOR (Alex), que se encuentra detenido en la Cárcel de San Pedro.

La Paz. 25 de septiembre de 1995



### **OBRAS**



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

### **INVITACIONES DIRECTAS**

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE SERVICIO:

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: ID.-OPLI-050-95 SERVICIO: GCM-911-95 AMPLIACION DE REDES INTERIOR EN EL ANILLO NORTE COSTO PLIEGO BS. 150.-(CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 23/10/95 HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 25-10-95

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, 5TO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO № 185)

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELA-CION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 1ER, PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA VIERNES 22 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO. LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

### oceños de fiesta con creación Parque Nacional Kaa-lya

### Actualidad Departamental

### Termina la fiesta, comienzan las campañas

Ayer finalizó la XX Feria Internacional de Exposición de Santa Cruz (EXPOCRUZ '95) que por dos semanas concentra a atención de la población, dejando en segundo plano los conflictos entre universitarios y prefectura, además, de las continuas proclamaciones de candidatos para las próximas proximas proclamaciones de candidatos para las próximas proximas proximas

SONY.

presentamos

### EL ESPIRITU DE LA MUSICA

No importa cuál sea el suyo, Sony tiene el equipo de sonido para que lo escuche como nunca antes Alternativas con 5 CD, Música Non Stop.



















Técnicos recomendados por Sony: LA PAZ: Multitronic, Calle León de la Barra 657, Tel, 32-9692; Av. 20 de Octubre 1742, Tel. 32-2721. Electrónica San Miguel, Bloque A-19, San Miguel Calacoto, Tel. 79-2800. SANTA Electrónica Sonitel, Av. Viedma 600, Tel. 35-1239. Electrónica CEM/SAT, Av. Grigotá 92, Tel. 52-0831. Electrónica Hiroshi, Av. Uruguay 735, Tel. 35-0753. COCHABAMBA: Electrónica Hiroshi, Av. Oquendo 138, Tel. 55-669. Electrónica Tel. 79-2800. SANTA CRUZ: C/Ayacucho 229, Tel.35-0393, Fax: 36-1564, Casilla 1240; LA PAZ: Av. 16 de Julio 1880, Telefax: 37-7936. COCHABAMBA: Av. Heroinas E-0442, Telefax: 2-3784.

RADIO INTEGRACION S.R.L. REQUIERE LOS SERVICIOS DE UNA PERSONA CON CONOCIMIENTOS EN "MARKETING Y PUBLICIDAD" PARA INICIAR FUNCIONES DE FORMA

LOS INTERESADOS, APERSONARSE A NUESTRAS OFICINAS UBICADAS EN ZONA 12 DE OCTUBRE, CALLE 2 NO. 95 EN LA CIUDAD DE EL ALTO.

FAVOR PRESENTARSE PORTANDO SOLICITUD DE EMPLEO. PRETENSIONES SALARIALES Y CURRICULUM VITAE

LA PAZ, SEPTIEMBRE DE 1995

### EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. **ENDE** PRIMERA CONVOCATORIA

Invita a presentar propuestas para: Servicios de Auditoría Externa de los Estados Financieros de ENDE por el período 1º de abril al 31 de diciembre de 1995

ivitación Pública Nº: CS2/95/001 resentación de propuestas: 30 de

Apertura de propuestas:

30 de octubre de 1995, hasta horas 11:30, en sobre cerrado en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia) 30 de octubre de 1995 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Venta del Pliego de Especificaciones:
Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos, 8º piso
Vencio del pliego: Su 20. o su equivalente en bolivianos a la cotización oricial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de interesados deberán portar su RUC a momento de loiego.

Cochabamba, seotiembre de 1995 TERCERA PUBLICACION DE PRENSA



### INVITACION DIRECTA No. ADM/004/95-A SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoría de la Invitación Directa ADM/004/95 A, el Fondo de Inversión Social invita a las Empresas del Ramo legalmente establecidas en el País a presentar sus propuestas para la Provisión de:

### Una Fotocopiadora

El Pliego de Términos de Referencia y de Especificaciones Técnicas que rigen para esta segunda convo-catoria con las aclaraciones de la nota GAF/1662/95 del 25 de septiembre de 1995 para nuevos proponen-tes, podrán ser adquiridos en Oficinas del FIS, ubica-da en el 6to. piso del Edif. del Banco Central de Bolivia, situado en la esquina conformada por las calles Ayacucho y Mercado de la ciudad de La Paz, por un costo de Bs 150. a ser cancelados por los proponentes en el Dpto. de Tesorería de la Gerencia de Administración y Finanzas.

Las propuestas serán recepcionadas el día jueves 05 de octubre de 1995, hasta Hrs. 15:30 p.m. en el piso 5to.

del FIS Asesoría Legal. La apertura de propuestas serán rea-lizadas el 05 de octubre de 1995 a Hrs: 16:00 p.m.

La Paz, 25 de septiembre de 1995







el país presencia

### Potosí

### Reducido número de inscritos en el Beni

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- El número de inscritos en el departaento sobrepasa los 3.000 ciudadanos, número que ha sido considerado
suficiente por la Corte Departamental Electoral, tomando en cuenta que
tan 21 días para el cierre de este proceso.
El Dr. Rogers Durán Galloso, vocal de la sala administrativa de la Corte
partamental Electoral, demostró su preocupación porque a las diferennotarias electorales establecidas en el departamento no están asistienciudadanos a registrarse como lo establece la ley.
Indicó que dentro de lo programado se tiene previsto contar con un
al aproximado de 25.000 nuevos inscritos, tomando en cuenta a los
enes de 18 años que por primera vez participan en las elecciones
micipales.

micipales. El vocal de la Corte Electoral aseveró que se está intensificando la blicidad buscando que los jóvenes de 18 años puedan acudir a cumplir la esta childración.

ación. tiempo, advirtió que en la sala plena la Corte Electoral se los jóvenes de 18 años que no se inscriban en las notarías podrán sacar sus certificados de notas ni podrán tramitar

sectum aces no podran sacar sus certificados de notas ni podrán tramitar su título de bachiller.

A esta advertencia se une la no aceptación en la casa superior de estudios cuando éstos requieran inscribirse para estudiar alguna carrera, por ello, insistió, es necesario que todos los jóvenes que cumplan hasta el 3 de diciembre 18 años se inscriban y acudan a emitir su voto.

Durán manifestó que para las personas mayores también habrán sanciones, ya que los que no presenten su constancia de inscripción no podrán realizar ningún trámite legal. "nosotros seremos exigentes en este sentido con el propósito de que todos cumplan con sus obligaciones", agregó. Para facilitar el proceso pre-electoral, la Corte Departamental Electoral ababilitó una oficina de información electoral desde donde todas las personas podrán retirar su constancia de inscripción. Esta oficina se encuentra en la planta baja del mismo edificio de la Corte Departamental Electoral.

### Alcaldía señaliza calles de Trinidad

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).cespués de muchos anuncios hehos recientemente se iniciaron los
rabajos de señalización de las caes que han sido pavimentadas
zuno parte de la campaña de edusición vial.

El companyantos

### Explican razones de inasistencia de Potosí a reunión de alcaldes

POTOSI, 27 (PRESENCIA). Mientras que de diferentes ri giones del país e inclusive -capitales provinciales potosin viajaron a Iquique. Chile, pa participar en el importante Co greso Latinoamericano de Aica des y Concejales Municipale de la ciudad de Potosí no conc

Sobre este tema, hechas las consultas para conocer las razones por las que el municipio de la Villa Imperial no asiste a tan importante evento latinoamericano, la secretaria del concejo municipal. Amparo Carrasco Rojas, dijo que no se ha recibido ninguna invitación o por lo menos las referencias del caso con la debida anticipación para poder viajar al sexio congreso latinoamericano de autoridades municipales, que se inauguró este miercoles 27 de septiembre, en la ciudad de liquique, Chile. "De habernos enterado oportunamente y qué mejor si reci-

La Paz, E jueves 28 de septi

azón y otras.
TEMARIO
Mediante el programa p
Mediante el programa p
manal TEMATIC TEMARIO
Mediante el programa p
riodistico semanal TEMATIC.
que tiene una amplia sinton
por una de las principales en
soras locales y que el último f
de semana fue transmitido de
rectamente desde la repúblic
de Chile, se pudo conocer u
amplia información sobre
evento así como los proyect
de los corredores interoceánico
que involucraria a Potosi y otrregiones del país.
Asimismo, se pudo conoce
el temario del congreso latin
americano de autoridades u
micipales en la que participa
cerca de 1 millar de alcalde
concejales y otros funcionari
municipales de diferentes r
giones de Bolivia y de varipaíses sudamericanos.
Los temas a ser abordade

rante el desarros:
a los siguientes:
1 - Integración física, 2
tonomía Municipial 3 - Ed
tonomía Municipia 3 - Mejor
ento de la calidad de vidienda digna, salud y ambie

- La de dudadan

### Magisterio en pie de huelga

POTOSI, 27 (PRESENCIA).- El magisterio urbano, rural y cuelas de Cristo de Potosi, se ha declarado en pie de huelo incumplimiento de los compromisos adquiridos por el gob cional con este sector de los trabajadores de la Educ

boliviana.

Se exige en primera instancia la cancelación del bono pro que, según los dirigentes del magisterio, ya debería pagar anterior semana de acuerdo con el cronograma establecido pe mismas autoridades gubernamentales.

De otro lado, cuestionan varias designaciones de nuevas-ridades y técnicos dentro de la aplicación de la ley de Ref Educativa por considerar que no se estaria dando estricto eu

### ZONA FRANCA DE ORURO ZOFRO S.A. CARITAS ARQUIDIOCESANA SUCRE

### AUMENTO DE CAPITAL SOCIAL HASTA EL CAPITAL AUTORIZADO

### VENTA DE ACCIONES

(Tercera Publicación)

Por determinación de la Junta General Extraordinaria de Accionistas se nace ofrecimiento público de acciones de ZOFRO S.A., con la siguiente

Valor de cada acción, con Prima: \$us. 39.62

Ordinarias 3904 accid

Nota Importante. - Conforme al Art: 255 del Código de Comercio, los accionistas tienen el DERECHO PREFERENTE para adquirir las acciones en proporción al número que posean, hasta 30 días después de la tercera y última publicación de este aviso.

Para toda otra información, dirigirse a ZOFRO S.A. Fax No. 052-54855

Oruro, septiembre de 1995

EL DIRECTORIO



REPUBLICA DE BOLIVIA

Ministerio de Desarrollo Económico SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA

### **AVISO**

### **COMERCIALIZACION DE GASOLINAS** Y DIESEL OIL IMPORTADOS

La Dirección General de Hidrocarburos, comunica a las empresas que venían comercializando Diesel Oli importado en el mercado interno con autorizaciones extendidas por la Secretaría Nacional de Energía, en aplicación de la Resolución Ministerial N° 85 de 2 de noviembre de 1993, deberán tramitar ante la misma Secretaría en un plazo de 30 días, nuevas autorizaciones al haberse dictado la Resolución Secretarial N° 76/95 de 22 de septiembre de 1995 que abroga la anterior disposición legal.

1999 que aoroga la antenero disposicion legal.

La Presente Resolución fija nuevas especificaciones para el Diesel Oil, como también para las gasolinas Premiun y especial, en ejecución del Decreto Supremo N° 24055 de 29 de junio de 1995, la misma que agrava con un impuesto especial a los derivados de hidrocarburos de origen nacional

La Paz. 26 de septiembre de 1995

Corporación Regional de Desarrollo del Beni "CORDEBENI"

**INVITACION DIRECTA CA 01/95** 

Caritas Arquidiocesana Sucre, de conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por el D.S. 23981 del 20 de marzo de 1995, invita a las firmas legalmente habilitadas en el pais, a presentar sus propuestas para lo siguiente:

El pliego de condiciones podrá ser retirado de Secretaría

El pliego de condiciones podrá ser retirado de Secretaría General de CARITAS, calle Guillermo Loayza No. 101, Teléfonos 22422 - 21966 Fax 40549, previo pago de Bs. 50 en sección Caja a partir del 27 de IX de 1995. Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades señaladas en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios hasta Hrs. 17:00 del día 16 de X de 1995; procediéndose a la apertura de las mismas a las 48 horas de fenecido el plazo de presentación.

americana). Motocicletas Yamaha de 175 c.c. o

Motocicletas Honda de 185 c.c.

Sucre, 26 de IX de 1995

Vehículo camioneta Pick Up 4 x 4 (procedencia

### 2da. INVITACION INVITACION A PRESENTAR PROPUESTA

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), y el Servicio de Asistencia Técnica (SAT), convoca a consultores individuales, Empresas consultoras, Empresas proveedoras de servicios legalmente establecidas, a presentar propuestas para la CAPACITACION EN CERAMICA ARTESANAL a ser impartido en la ciudad de Trinidad.

Los términos de referencia y demás información inhe rente al proyecto puede ser retirada de la GERENCIA DE PLANIFICACION CORDEBENI.

Las propuestas serán recibidas en la Secretaría General de la institución ubicada, en calle La Paz esquina Joaquín de Sierra o enviar a la casilla № 100 Trinidad, hasta el día 5 de octubre de 1995 a horas 17:00.

La apertura de sobres será el día 6 de octubre de 1995 a Hrs. 9:00, en el salón de Directorio de CORDEBENI, dando la respuesta a la consultora y/o persona participante ganadora el día 7 del mes en curso a Hrs.

RR.PP. CORDEBENI

Trinidad, septiembre 25 de 1995



### GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO LA PAZ - BOLIVIA INVITACION DIRECTA

### AMPLIACION DE LA SEGUNDA CONVOCATORIA

La H. Alcaldía Municipal de El Alto, de conformidad con le establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administra ción de Bienes y Servicios para el Sector Público, aprobado po la Resolución Suprema No. 216145 de 3/08/95; invita a la empresas legalmente establecidas en el país, a presentar su propuestas para:

No. INVITACION CANTIDAD Y DETALLE LUMINARIAS COMPLETAS

PRECIO POR PLIEGO Bs. 150

Los pliegos de especificaciones y términos de referencia, pue den ser adquiridos, en el Departamento de Compras y Suminis tros de la Comuna, ubicado en la Posta Municipal, Av. Jorg Carrasco, Ceja El Alto.

orasco, Ceja El Alto. s propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en e sparlamento de Compras y Suministros de la H. Alcaldi unicipal de El Alto, hasta horas 15:00 del día 28 de septiembr 1995. La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs

La Paz, septiembre de 1995

PRENSA RR.PP

### 971 La Paz, Bolivia, jueves 28 de septiembre de 1995



Teatro Modesta Sanjinés

### "El costo de la vida", otra vez es escena

Gastón Ugalde

### Opiniones de un artista plástico al borde de un ataque de nervios

Gastón Ugalde inaugura esta noche su exposición "La tela como soporte creativo" en la galería Arte Unico de nuestra ciudad. A lo largo de su trayectoria, Ugalde ha experimentado con formas y conceptos. Ahora anuncia una nueva etapa de su trabajo. Expansivo, crítico y autocrítico, habló sobre su trabajo

etapa de su trabajo.

Un título por demás sugerente es el que tiene la muestra pictórica que Gastón Ugadeinaugurará hoy a las 19-00 en la Galería Arte Unico: "La tela como soporte creativo".

Este artista, que en los últimos meses no ha dejado de sorprender con performances y exposiciones vanguardistas, envolviendo al público con su fascinación por el Salar de Uyuni, asegura haber dejado ya essa etapa para abocarse a una producción menos formal en términos técnicos y más filosofica en los conceptuales.

de las respuestas que Ugalde de la PESENCLA la les reconsultado sobre el valor de "La tela como soporte creativo".

LA TELA



NATURALEZA

PRECIOS

"El precio de los 16 cuadros de esta muestra responde un poco a mi trayectoria en
la pintura. Me considero un
hombre bastante afortunado:
he llegado a crear un mercado
nacional donde valoran mi

Gastón Ugalde en acción: la tela es un soporte creativo. obra en 1.000, 2.000 o 3.000 dólares. Este dinero me per-mite salir un poco, viajar y hacer algunas travesuras ar-tistos:

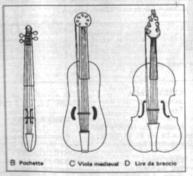
MADUREZ

RECORDS



### Instrumentos y música del mundo

### La viola



Diferentes tipos de violas.

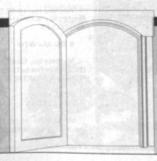
### Gastón Ugalde, el esquizofrénico



Algunos puntos de reflexión desde el "Peter Travesí"

Ciclo de cine español en la Cinemateca

p.2



A cuarenta años de la muerte de James Dean

"Kollamarka" en concierto

p.2



### Arte y cultura

ESTADO Y SOCIEDAD CIVIL.- Un curso de formación política l que se realiza en el CEPROLAI, hasta el viernes 29. Informes en

**TAIPINQUIRI.**- Hoy a las 19:00, Vicky von Barrios presentará su o "A la sombra de mi alma". Será en Taipinquiri, Calle Montenegro

MUSICA PARA ESTUDIANTES. - Para introducir a los estudiar en el conocimiento de la música clásica, el cuarteto Arka-Ir ecerá un concierto hoy a las 11:00, en el Teatro Modesta Sanginé

NUEVO TEATRO.- Un nuevo grupo nace en La Paz dirigidosa Ríos. Su debut se realiza con la comedia "Cosquillas na", a diarió hasta el 1 de octubre en el Teatro Municipición de tanda (19:30).

ENCUENTRO DEL VIDEO EDUCATIVO.- Sigue en Milla 453 el "I Encuentro Internacional de Video Educativo" de Companyo en Companyo e

"LA IMILLA Y EL WAMPIRO". Obra teatral que se estren pen el cine teatro La Paz. Las funciones diarias serán de tar oche y también matiné el fin de semana. Todos los dias derán las entradas a las 10:00 para evitar aglomeracion orma David Santalla, director del grupo "Santallazos".

CORAL PARA LOS NIÑOS.- La Coral Estable de la Sociedad ral Boliviana ofrecerá un concierto de gala en beneficio del Hogar Niños Virgen de Fáttina. Será el 29 de septiembre a las 19:30 en Jub de La Paz.

SICURIS.- El viernes a las 19:00, en el Tambo Quirquincho, al de pinkillos, tambores y sicuris el grupo autóctono "San Miguel talaque" ofrecerá un concierto.

TEATRO EN VIDEO.- El Instituto Goethe organiza sesiones para lexionar en torno al teatro. Durante tres miércoles, los interesa-s podrán ver videos sobre escenográfia y luz y sobre los actores, ra luego intercambiar ideas. El Ingreso es libre a partir de las 90 en Av. 6 de Agosto 2118.

SILVIA PEÑALOZA.- En el Salón Cecílio Guzmán de Rojas, la locida pintora nacional, presenta una muestra.

Ciclo en la Cinemateca Boliviana

### Lo nuevo del cine español

Siete cintas españolas de reciente producción integran el nuevo ciclo que la Cinemateca Bolivian presentará a partir del 2 de octubre. Una mirada panorámica a los temas y los estilos de los directores ibéricos.

La Cinemateca Boliviana, con el auspicio de la Embajada de España en Bolivia, presentará a partir del lunes 2 de octubre una muestra de cine español reciente. El ciclo, que incluye 7 peliculas producidas entre 1991 y 1993, "pretende ofrecer un panorama de la diversidad de sensibilidades y percepciones que operan en el ambito de la creación cinematográfica española", según anuncian los organizadores.

### EL PROGRAMA

EL PROGRAMA

La muestra de cine español arrancará el lunes 2 con la proyección de "El pájaro de la felicidad" (1993) de Pilar Miró quien retoma en esta cinta el camino de la reflexión existencial que inició con su anterior filme "Gary Cooper que estás en los ciclos".

El martes 3 es el turno de "Orquesta Club Virginia (1991) de Manuel Iborra, una historoa de gente que soñó que la música es la mejor vida para un hombre.

"La mujer bajo la lluvia" (1992) opera prima de Gerardo Vera promete una historia que comienza una tarde de lluvia cuando Mercedes conoce a Ramón... Esta cinta será exhibida el miercoles 4.

El ciclo continua el heures 5

ma. Para el viernes 6 està programada la película de Victor Erice
"El sol de membrillo (1990): una
minuciosa búsqueda de las motivaciones y los limites de la creación plástica.
"La madre muerta" (1993) de
Juanma Bajo Ulloa estará en
pantalla el sábado 7. Se trata de
la segunda película de Bajo, el
exitoso director de "Alas de mariposa".

exitoso director de riposa".
El ciclo de nuevo cine español se cierra el domingo 8 de
octubre con la proyección de "El
amante bilingue" (1992) de Vicente Aranda. Una exploración
del tormentoso mundo de las
relaciones interclasistas.
Como es habitual en los cides orgaramados por la Cineteca



Una escena de "Acción mutante" la ópera prima de Alex de la Iglesia. Una desoladora visión del futuro.



"Orquesta Club Virginia" de Manuel Iborra. El mundo de la música y los músicos. Otra de las atracciones del ciclo de cine español.

### Espectáculos

### "Luz del Ande en el Tambo Quirquincho

Quirquincho

El ciclo "Bolivia en concieorganizado regularmente po Museo de Tambo Quirquim de la calle Evaristo Valle pres tará este jueves 28, a horas 19: al grupo lolkiórico "Luz del Anc Integrado por Takaai Kinoshita (guitarra), Marc Peña (quena), Antonio Pé (charango), Wilson Molina (v Luis Guillén (percusión) y Fnando Jiménez (Zampoña), e agrupación interperatará un pgrama que incluye temas o Camento del minero", "Motac "Octubre 29", Adiós", "Mont senda", entre otros, en ritmos cuecas, huayños y ballectios "Luz del Ande" ha realiz recientemente una gira por Japón, tierra natal de su dir tor Takaatzu Kinoshita.

La actuación de esta re nocida agrupación folklór tendrá como escenario el moso patio colonial del Mu Tambo Quirquincho. El ing so es libre.

### "Kollamarka" en el Museo de Etnografía

El Museo Nacional Etnografia y Folklore auspi la presentación del gru 'Kollamarka', hoy a las 19: Este concierto promete-gún los organizadores-ser pecial, pues los integrantes esta agrupación offecerán mejores temas interpretados los veinte años de su carr artistica.

### El domingo 1º de octubre

PERIOLIBROS DE "PRESENCIA", tiene el agrado de ofrecer a sus lectores una recoilación de treinta años de los más sobresalientes poemas del mexicano JAIME SABINES. Autor de HORAL, su primer libro, luego le siguieron; ADAN Y EVA, TARUMBA, DIARIO SEMANAL Y POEMAS EN PROSA, YURIA, y su famoso poema "ALGO SOBRE LA MUERTE

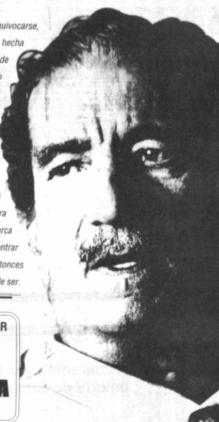
Se puede afirmar sin temor a equivocarse, que la pluma de Sabines está hecha para la poesía. Poesía acerca de lo cotidiano, acerca de cuanto nos rodea. Para las sensibilidades privilegiadas, cualquier escena, cualquier objeto, algunos rostros, son motivo para la creación estética y JAIME SABINES es una de esas almas afortunadas: está convencido de que si la literatura no le habla a los hombres acerca de lo humano, si no sabe encontrar el camino de su corazón, entonces carece de función y de razón de ser

DEL MAYOR SABINES"

NO OLVIDE RESERVAR SU EJEMPLAR.

PR ESENCI*a* 

como siempre...!



Teatro de Cámara

### El regreso de "Blanco y negro"

Teatro, poesía, danza y música en vivo son los ingredientes que dan forma a la obra de Ana Alicia Eld y Silvia Velarde "Blancoy negro", que regresa al Teatro Municípal de Cámara en un corto ciclo que comienza hoy termina el sábado 30. Todas las funciones comienza a horas 20:00.

Presos de la rutina -apunta un resumen del argumento-Mariel y Mauricio relatan el desarrollo de su romance. A la vez, el narrador de la obra, la conciencia del mundo, aprovecha esta historia para cuestionar las distintas formas en que se vive en los 90.

"Blanco, y negro" cuenta con la participación del Grupo de Danza Experimental Greda dirigido por la coreógrafa Carmen Salinas y con un elenco de jóvenes actores.



Una escena de la obra "Blanco y negro"



### Cines

ves 28 de septiembre de 1995

### TESLA

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUESTION DE FE.

### MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL JUEZ (mayores 14 años).

### 16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: APOLLO 13.

### 6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: RAPIDA Y MORTAL.

### Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: WATERWORLD - MUNDO ACUATICO.

### CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tan-da Hs. 19:30: EL CUERVO y El Mundo al Instante.

### UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: MIENTRAS DORMIAS y El Mundo al Instante.

Matinée Hs. 14:45 y Tan-da Hs.18:45: LA MASCARA y PERSEGUIDO.

### Tel. 325533

Matinée Hs. 16:00 y Tan-da Hs. 19:45; LA IMILLA Y EL WAMPIRO.

desde Hrs. 14:45: BATMAN

FOR EVER y COLMILI BLANCO 2.

Funciones continuad desde Hs.14:30: 3 NINJ, CONTRAATACAN - MI FT AMIGO y LAS LOCAS AVE TURAS DE ROBIN HOOD

### MADRID

Matinée Hs. 14:45: P LEADOR A PUÑO LIMPIO SUPER NINJA KIDS, Tan Hs.18:45: PELEADOR PUÑO LIMPIO - SUPE NINJA KIDS y SUPERMAN

### IMPERIO

Continuado desde H 15:00: LADY DRAGON SUPERMAN I y DINASTIA

Funciones ontinuad desde Hrs. 14:30: POC HONTAS y DURO DE M TAR LA VENGANZA.

trimonio Gultural F o [ i v i a n o

Juan de Dios en oración", obra de olasco y Lara

Sec Casa de Murillo, situado sobre sera de la ciudad de La Piz, alberga suros una serie invalorable de cua-scipalmente herencia de la Colonia. Ses apreciar obras de Melchor Pérez Leonardo Flores, Antonio Rosel, y de artistas más próximos en el tiem-Republica como José García Mesa Neogales.

Nogales

Nogales

Conjunto se incorpora Pedro

Lara, pintor de la denominada

vaqueña, que estuvo activo a me
siglo XVIII. Segin datos de la

cia del Arte en America (Argentina,

tido por Vicente Gesualdo) Nolasco

de la consulta del consulta de la consulta del consulta de la consulta de

Museo Casa de Murillo, existe una cuastro cuadros pertenecientes a Pe-sseco. Una de cllas es la que reproduct-

mos en la fotografia titulado "San Juan de Dios en oración" (oleo sobre lienzo) que mide aproximadament e CSO X 1.50 metros. Este control de montro de montro de CSO X 1.50 metros. Este control de montro de 



Silvia Peñaloza, pintora de larga trayectoria en las artes plásticas de Bolivia, expone en el Saión municipal Cecilio Guzmán de Rojas desde el pasado 25 de septembre. La muestra, que incluye pinturas y dibujos, permacecrá abierta hasta el 6 de octubre. En la fotografía el cuadro "Pepinos", funto Silvia Peñaloza.

### ORILLAS del LENGUAJE livia en elva

En el menú de muchos restau-rantes. Y entre ellos algunos de primera categoría, he leido que ofice cen milanezas y no milanesas, como debe ser. Crei ingenuamente al co-milanesa tal vez más exquisitamente elaborada. No. Era la misma carrie elaborada. No. Era la misma carrie blanda y frita. Seguramente la pa-labra proviene de Milán, cludad de Italia, donde origanariamente prepara el plato, que así resulta milantes o milanesa, no milantez ni milaneza.



Protesta.\*En nombre de la libertad, igualdad y fraternidad, se está cometendo un genocidio con las especies maritimas en el Pacífico Sur, sin contemplar las consecuencias radioactivas para estos puebos", aseguran los organizadores de un concierto-protesta, que este viernes reunirá a artistas de La Paz en la Plaza de Obrajes, Organiza esta actividad el Centro "Taipinquin" y Gerardo Yarhez.
Hoy, en la galería de la zona sud, se procederá a la presentación del libro "A la sombra de mi alma" de Vickly von Barrios. El acto comenzará a las 19.00.

Sobre el teatro en Bolivia

### Algunos puntos de reflexión desde el "Peter Travesí Canedo"

Contra las limitaciones de un medio que parece reacio a apoyar a la cultura en general y al teatro en particular, la presencia de numerosos jóvenes en el estival "Peter Travesi", inyecta de energías al futuro de este arte en Bolivia.

general y al teatro en particular, la prese Festival "Peter Travesi", inyecta de ener COCHABAMBA. SEP 27 (PRESENCIA).

Mabel Franco.- La presencia de gente muy joven en el v Festival Nacional de Teatro "Peter Travesi Canedo" - el promedio de edad de los participantes está por los 20 años- hace que mirmos con esperanzas el futuro de este are en el país. Es esa juventud la que presta energías para seguir que debe enfrentar la cultura que debe enfrentar la cultura sin escuelas de teatro, sin dimero, sin grandes estimulos, esta práctica encuentra relevos en el camino -explicandose así su carácter esencial, como arte y como medio de comunicación-, no es menos eletro que ese camino corre el riesgo de sembrarse de mediocridad si esque la buena voluntad no profesionalismo.

Lo que se vamino corre el riesgo de sembrar encuentra oportunidades para rodearse de teatro en Bolivia. Hay gente con experiencia de muchos años, incluso con la solvencia de una formación teatra da aquirida en centros del extarguero, y están las personas que se guían más participantes - que en general tienen problemas de concepción y de forma: actuación, manejo de recursos, técnica, etc.-, sino también en los

debates que al carecer de una buena conducción degeneran fácilmente en divagaciones.

Conscientes de ello. los participantes van intercambiando ideas y propuestas. Por ejemplo se habla de la urgencia de un movimiento de los actores para exigir al Estado y proponer a la iniciativa privada, -de alguien llegará respuesta-la creación de un centro de formación profesional en materia de artes escénicas.

La idea no es nueva, pero no por ello deja de ser vigente.

en materia de artes escénicas.

La idea no es nueva, pero no por ello deja de ser vigente.

Se habla también de la unión de los teatristas. Se cuestiona desde este Festival la ineficacia de la Asociación Boliviana de Actores que existe sólo de nombre, se quiere fortalecer el Instituto Boliviano de Arte (IBART) que por ahora se reduce a Cochabamba, para que la misma organización del "Peter Traves" se democratice y mejore para los siguientes años.

Puede ser que el calor de la reunión haga surgir ideas entusiastas que se quedarán en la sala de la Casa Betania -donde conversan los participantes del Festival-, pero la urgencia de un cambio nos hace mirar con esperanzas estas inquietudes.

Finalmente, con problemas organizativos y todo, los teatristas aplauden la existencia del Festival - Peter Travesi y a que por ahora constituye el único espacio para la comparación y la discusión.

A cuarenta años de su muerte

### James Dean, el rebelde sin causa

Jorge Brignole

A cuarenta años de la muerte de James Dean, ya no están el café Googie's, en Sunset Boulevard, ni el restaurant Villa Capri, de Hollywood, donde el actor solia pasar sus mejores momentos, pero si sobreve el Teatro Egipcio, donde se estrenó su film "Al Este del Paraiso".

El sábado 30 de septiembre de 1955, vestido con la campera roja que usó en el film "Rebeide sin causa", James Dean subblo a su Porsecha 50 Spyder aconogo por su mecanico fol Weutherte El actor de 1955, vestido con la mando ambos corrien a más de 160 kilómetros por hora por la autopista 466. Al día siquiente, Dean pensaba correr en el circuito de Salinas.

James y Rolf vieron que es cercepos de frente un

secei, un estudiante de la Universidad de California en San Luis Obispo que manejaba un Ford Tudor 1950, no había advertido su presencia y de repente doblo la la trujuerda. Dean trató de esquivario, pero fue chocado de costado.

El actor murió casi Instantáneamente, en tanto el mecánico Weutherich sufrió heridas serias, pero se salvó. Morifa en otro accidente, en 1981, cuando se estrello en una carretera de Alemania, a los 53 años. Turnupseed murió hace pocos meses de cáncer de pulmón, a los 63 años. Lo que quedó del



Hoy, en vispera de los 40 años de su trágica muerte, en el ambiente del cine se ngica muerte, en el amblente del cine se cuerda que James Dean dijo una vez ue había llegado a Hollywood para ser na estrella. Y ahi está, dicen todos.

Porsche de Dean desapareció en 1960.
El pequeño hospital en Paso. Robles, al que una ambulancia transportó el cuerpo de Dean, fue demolido hace unos años. La autopista 466 abora es la 46 y la intersección en forma de donde ocurrió el accidente es la 41.
Mucho. No.

Mucho ha cambiado la re-gión en estos 40 años sin James Dean. Pero si éste volviera, po-dría reconocer la escuela donde estudió en Santa Mónica, aun-que parte de la universidad de California en Santa Mónica don-

de representó 'Macbeth' le resultaria irreconochle.

Aunque el actor que con solo tres peliculos secton solo tres peliculos secton vinto en un orio se convinto en un orio en un orio el doctambien han muerto.

Sin embargo, hay quienes trabajaron y convivieron el durante las filmaciones de 'Rebelde sin Causa', 'Gigante' y'AlEste del Paraiso' que ahora lo recuerdan emocionados. Entre ellos, Julie Harris, Elizabeth Taylor, Dennis Hopper, Jo Van Fleet, Mercedes McCambridge, Carroll Baker y sobre todo director del tercero de los films mencionados. Elia Kazan.

La imagen de James

riou Baker y sobre todo el director del tercero de los films mencionados. Elia Kazan.

La imagen de James. Dean sigue viva en Hollywood, en cuyos restaurantes y cafes no falta su sonrisa y dos films acerca de su vida están en etapa de elaboración.

La Fundación James Dean autorizo la filmación de "James Dean An American Legend" con el jovens en cito de televisión Damian ez Chapa en el rol protagóniero, y hay en preparación un segundo film, aún sin titulo, en el que Leonardo Di Caprio será Dean. Si algo ha desfigurado a veca la limagen del tédole han sida una personalidad atormentada y a la vez insegura. La última de la composição de la composição de la vez insegura. La última personalidad atormentada y a la vez insegura. La última personalidad atormentada y a la vez insegura. La última personalidad atormentada y a la vez insegura. La última personalidad atormentada y a la vez insegura. La última de la composição de su trajeca ma estreita do se de su trajeca ma estreita que dames Dean Story, sostiem que el diferetor Rogers Brackett mantuvo una relación homosexual con aquel.

Hoy, en vispera do los 40 años de su trajeca me erecuerda que James Dean dito, una vez que había llegado a Hollywood para ser una estreila. Y ahi está, dicen todos.



HOMENAJE.- La fallecimiento. En la fotografia la obra "Perros



apaña), que se cele-

rajes. entación del car or de la XXI edi









### Del boom al boomerang W Mario Benedetti, la periodis.

El ciclo "Del boom al boomerang", que comienza hoy en Madrid, pretende conciliar distintas generaciones de escritores de América Latina y, al mismo tiempo, presentar nombres de la nueva literatura en lengua española y que pueden entrar a formar parte del "boomerang".

Con este objetivo, la editorial española Alfaguara traerá a España a literatos de la talla del chileno José Donoso, el peruano Alfredo Bryce Echenique, el nicaraguense Sergio Ramírez, el venezolano Adriano González León, la chilena Marcela Serrano y su compatriota Gonzalo Contreras.

Con todos ellos dialogarán, hasta la clausura del ciclo, el próximo 23 de noviembre, el poeta uruguayo El cíclo "Del boom al boo

Mario Benedetti, la periodista española Maruja Torres y las escritoras españolas Rosa Regás y Almudena Grandes, entre otros.

"Tenemos que demostrar a los lectores la verdadera vitalidad de la literatura escrita en español, una efervenscencia que se recoge en España y en toda lberoamérica", explica un comunicado de prensa de Alfaguara, remitido hoy, martes, a EFE.

El venezolano González León inaugurará el ciclo el próximo día 28, en reconocimiento a su aportación como introductor del "boom" en España a través de su primera novela "País Portátil".

José Donoso llegará a España en el mes de octubre para charlar de su obra y de "Donde van a morir los elefantes", obra ya publicada en Latinoamérica, mientras que

en Madrid se presentará esta

en Madrid se presentara esta semana. La literatura nicaraguen-se llegará de la mano de Ser-gio Rampirez, ex vicepresi-dente de su país, quien con-versará sobre "Un baile de máscaras", una obra que rin-de homenaje a una época, un lugar y una gente, la de la Nicaragua de los años cua-renta.

Nicaragua de los años cuarenta.

De la obra de Julio Cortázar se hablará la primera semana de noviembre. Su obra inédita "El diario de Andrés Fava" acercará al lector las cuestiones estéticas, literarias y musicales que preocuparon al argentino, nacionalizado francés, durante toda su vida.

ilzado francés, durante toda su vida. Alfredo Bryce Echenique clausurará el ciclo "Del boom al boomerang" con la pre-sentación de sus "Cuentos completos".

El novelista chileno José Donoso participará en el ciclo que bajo el denominativo de "Del boom al boomerang" pretende radiografiar la literatura latinoemericano de

### justo y franco



### servicios

### relegan eb zonolele

124.
ACION CENTRAL, Tel. 373083 - 69
SCAMOVIL, Central Maestra Tel. 220644.
TITUTO NACIONAL, DE TRATAMIENREHABILITACION, REINSERCION
CIAL E INVESTIGACION DE
GOODEPENDIAS (INTRAID 189) Tel. 342391 C, Muñoz Correigo No
2, Sococach

2, Soposach MUNICIPALIDAD DE LA PAZ LEFONO DEL RETEN, Tel. 371233, TEN DE EMERGENCIA, Tels. 37521 236;

236; TEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIO-B Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y RGA. DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 1700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel RANSITO, Tel. 371224 y 371220 SISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 ATERNIDAD Tel. 314414

ATERNICA PUBLICA, 16, 118 - 371233 ATERNICAD Tel. 314414 EUROCURUGIIA, Tel. 330728 ENSIONADO, Tel. 322823 OLIVIAN POWER Co. Lida. ECLAMOS, Tel. 354357 OMBEROS, Tel. 370469 - 379469 - 119 OSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.

ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Pitoto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel.

### Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.	
UNICA Av. 16 de Julio 1490	
Edif. Avenida	329020
LOS CEDROS c. Potosi 1287	372610
MAYRA c. Colón 900 esq.	
La Bandera	354665
10 DE OCTUBRE Illampu 619	326864
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	)
ASPIAZU c. Aspiazu 383	370520
MEDEL c. Adolfo Gonzales	
2469/Jaimes Freyre	
25 DE MAYO c. Murillo 1268	
esq. Oruro	320177
ZONA MIRAFLORES	
REGINA Av. Saavedra 2002	
esq. Villalobos	342865
ANAPURI Av. Simón Bolivar 1910	323834
SAN SALVADOR Guerrilleros	
Lanza 1309 esq.San Salvador	369453
LAZARO Av. de las Américas	
esq. Monseñor Antezana 219	
ZONA VILLA COPACABANA V SA	N ANTO-

NIQ SAN PEDRO 31 de Octubre 1870

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

V.San Antonio 232248 ONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y UMUSLA.-ZONA CEMENTERIU-BULINUS
TUMUSIA:
EL BUEN PASTOR C. José M.
Asin 256 329408
EMMANUEL AV. Buenos Aires 1111
CENTRAL Tumusia 779 393007
GENESIS Sebastián Segurola 954 365058
VIVIANA C. ROdríguez 480 365091
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
ELIEZER AV. H. Siles 5896
785640

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI FARMACIA 21, Av. 21 798595 No. 8179-Calacoto PALERMO c. 14 esq.

PALCHMO E. 14 esq.
Sainchez Bustamante
NUEVA c. 25 frente Mercado
Los Piños- Calacoto
CAROL Av. The Strongest,
calle 31 Nº 110
SUREÑA Av. Gral. García Lanza 794517 710014

SUREÑA Av. Gral. Garcia Lanze esg. c. 9 Achumani 799259 IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 720176

### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN SALIDAS LLEGADAS

### Viajes

### SALIDAS

Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30 lo; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30 -00: 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00 :30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00 ochabamba: todos los dias, a Hs. 6 00 5, 9,00, 13,00, 19,30, 20:00, 20:15; 20:30

pai: todos los dias, a Hs. 18:00; 18:30;

ero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15;

2:30.

Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

Liallagua: todos los días, a Hs

Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. Tartja: martes, jueves y sábado a Hs

NI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Tel: 36270
Tel: 377443
Tel: 361321
Tel: 32891
Tel: 35321
Tel: 371111
Tel: 35461
Tel: 37808
Tel: 359150
Tel. 362803
Tel: 35079
Tel: 35585
Tel: 34046
Tel: 327096
Tel: 361427
Tel: 375449
Tel: 323810

### **TEMPERATURAS**

	MAX	MIN
Cobija	36.0	21.0
Riberalta	38.0	21.0
Rurrenabague	36.0	19.0
Trinidad	36.0	22.0
S.I. de Velasco	36.0	20.0
Santa Cruz	34.0	25.0
Cochabamba	25.0	8.0
Sucre	21.0	8.0
Camiri	27.0	21.0
Potosi	18.0	0.0
Charaña	17.0	-10.0
Oruro	20.0	-3.0
Puerto Suárez	36.0	23.0
Tarila	23.0	10.0
Yacuiba	18.0	15.0
La Paz	10.0	10.0
Zona Central	1.0	5.0
El Alto	145.0	0.0

### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Present noos de niebla matinales, ci-boso en horas de la tarde, tormen sofricas y chubascos de lluvia, via débiles a moderados variables, ro descenso de temperaturas.

tos debiles a moderados variables, li-gero descersos de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo nuboso con chubascos por la tarde, vientos débiles a moderados del SUDESTE, leve descensos de temperaturas.

leve descenso de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI
NORTE. Presentarán cielo nuboso,
visibilidad reducida por la presentación.

CIUDAD	MINIMA MAXIMA	5.0° C 18.0° C		
EL ALTO	MINIMA MAXIMA	0.0°C		

### LanChile

Directo de Santa Cruz a Chile: MARTES, JUEVES Y DOMINGOS Directo de La Paz a Chile: TODOS LOS DIAS

DINEG	GIUI		DE 9	IANTA CRUZ	DIMEC	HUN		DE	SANTIAGO
DIAS Nº VUE STA. CR ARICA IQUIQU SANTIA	JE.	Sa Li Sa Li Sa Li	MA	R-JUE-DOM LA-117 16:05 17:30 18:20 18:55 19:20 21:25	DIAS Nº VUE SANTH IQUIQ ARIC SANTA (	LO NGO UÉ	Sa Li Sa Li Sa Li	М	AR-JUE-DOM LA-076 8:05 10:15 10:35 11:10 11:45 13:05
DEL	A P	AZ A S	SANTI	AGO		DE	SANTI	AGO	A LA PAZ
DIAS Nº VUELO LA PAZ ARICA IQUIQUE SANTIAGO	Sa LI Sa LI Sa LI	MAR-JI LA- 13 13 14 14 8 S1 17	IE-00M 115 :05 :45 :35 on op :00	LUN-MIE-VIE-SAB LA-119 13:05 13:45 14:35 15:10 15:35 17:40	DIAS Nº VUELO SANTIAGO IQUIQUE ARICA LA PAZ	Sa Li Sa Li Sa	MAR-JUE LA-0 8:0 Nor Ste 10:3 11:4	-00M 74 0 n p 10 15	UN-ME-VE-SA LA-078 8:05 10:15 10:35 11:10 11:45 12:25



VISITA.- La pasada VISII A.- La pasada semana, el Comandante la Fuerza Aérea Bollviano Gral. Fza. Aé. Luts O. Sánchez Reguerin, recibid en su despacho al Agregado de Defensa. Militar, Naval y Aéreo del Retno de España. Cnl. Manuel Montes de Undabeyta. La visita de carácter protocolar, entre la máxim autoridad de la FAB y el Agregado Concurrente a muestra República. Jue estrictamente protocolar. Ambus autoridades tuvieron la oportunidad de torente de superiologia.

### Hotel "Los Tajibos", presente en u Festival Gastronómico en Miami

Por iniciativa de la Cámara de Comercio Boliviano-Americana de la Florida, y con el respaldo del Consulado General de Bolivia en Miami, se viene realizando desde el 23 de septiembre el Festival Gastronómico "Bolivian Week" en este último Estado.

nomico "Bolivian Week" en este ultimo Estado.

Uno de los principales hoteles de cinco estrellas invitados al evento, es Los Tajibos. Su delegación oficial está compuesta por Luz María Calvo, Gerente de Operaciones: Juan Magnio. Chef y los cocineros Vitoriano Avendaño y Pedro Moscoso. Este Hotel presenta a los visitantes, entre los principales platos, el masaco, lechón al horno, majao de charque, papas a la huancaina, sipancho, pique a lo macho, chairo, ají de lengua, pacumuto, croquetas de yuca. Además de estos platos tipicos, los asistentes pueden disfrutar de deliciosas ensaladas y postres.

### SEMANA BOLIVIANA

equely 13

(boletin

**PRONOSTICADAS** 

(oslgělorossem

El lujoso Hotel Intercontinental de Miami la sede de la "Semana Boliviana". Estos las se vienen sirviendo una variedad de atos típicos preparados por los chefs boli-anos.

vianos. Paralelamente al Festival Gastronómi-co, los organizadores han planificado acti-vidades artísticas y sociales, además de exposiciones de pinturas, artesanías,

muestras de cine, exposición de pub

muestras de cine, exposición de put ciones y turismo. Empresas como el Lloyd Aéreo Boliv Banco Santa Cruz y el Banco Boliv Americano y miembros de la Cáma Comercio, toman parte activa en este-to, además de entidades como el Cent Residentes Bolivianos, la Sociedad de mas Bolivianas, la Liga Bolivianan Dej va. Bolivianisima Imagen Cultural, otras.

va. Bonvanisma imagen Cultural; otras.
Según una nota de prensa, estas a dades culturales incluyen también un rie de conferencias dictadas por reco das personalidades de la empresa pri gubernamentales y políticos de la ciud Miami.
Se pretende dicen los organizados

Miami.

Se pretende dicen los organizad lograr un activo intercanbio de informacerca de la Nueva Bolivia, difundiede planes de capitalización, privatizaci turismo. Asismism se constituye en un te significativo de captación de recurs parte de inversionistas.

### RECONOCIEMIENTOS

Las empresas que participan en Semana, recibirán de manos de los nizadores un reconocimeinto. En be su aporte, serán merecedoras de ciones de Diamante, Oro, Plata, Bro Estaño.

### CRUCIGRAMA DE HOY

HORIZONTAL 1 El mismo 5 Hablado 9 Sobretodo 14 Actriz — Dun 15 Alambre, para Mark McGwirl 16 Suplicó al juez 17 + 19 Horiz Tenista argentina

argentin 19 Lea 17 Ho 20 Prensa po

21 Cue hierve 23 Vuda negra y Auda negra y 25 Paquear, para Wesley Shipe 26 Acelle 28 Acolori de dat Obrescho 32 Actor cómico firancia 37 Diseñador De la 38 Fir de final 39 Pared de pied 41 Rata , para Dan Rather 42 Olscabas 50 De Sagunto, Espeña 48 80 Hortz-Rockero massi Ockero massi Ockero massi Ockero massi Alla de Sagunto, Espeña 48 80 Hortz-Rockero massi Ockero massi

Hockero me cano 50 Lea 48 Horiz. 51 Pita; planta 54 Inspiración : Poético 58 Para abrir el apetito 62 Estafas 63 Militar

Por Luis Campos

Atenas
67 Ventila
68 — en el mar
(esfuerzo
inútil)
69 Se juega con
palitos torner
dos
70 Actor Robert SOLUCION ANTERIOR

VERTICAL

Hincha con
aire

Dinero de

John

Reparte

Prov / lo det
Perú

Ser dueño de
en Georgetown

Richland

Signo del

6 Pico, an Richland 7 Signoldo 4 Signoldo 6 Aprender pa Michael Learned 9 Cabalgar a p10 Se presenta 11 Satisfago la 12 Cortar las — a uno (desanimar) 13 Me doy cuent 18 Vacuno joven 22 Planta con u 24 Erndó, en Sertinel, EEUU 27 Composicione

35 (Ea.) 36 Alland 40 Ave / 43 Hong 44 Ocult 40 Ave rapaz 43 Hongo pa 44 Ocultas ur cosa 46 Líquido

Pilato
30 N.A.T.O: esp.
31 O.T.A.N: Inglés
32 Desagradables
33 En pollo o en
gallo
34 Laugh, rir o rire

Farmacias de turno

las 24 horas

### huquisaca



Paz Zamora

### inchez de Lozada es teligente, pero desconoce el país

en que la dad y por haber educado en JU., usa el eting".- El andatario festó dos os: volver a la presidencial y rse "lo más

27 (PRESENCIA).

(MNR) "es inteligente", pero des-conoce el país y prefiere más las ilusiones que la realidad, según un análists del exmandatario y jefe nacional del MIR, Jaime

un análisis del exmandatario y fee nacional del MIR, Jaime Paz Zamora.

"Como boliviano creo que es un hombre que ama su país, pero que ha vivido poco en el. Por lo nanto tiene esa limitante de concerlo poco y desconocer la idóssincarcia del boliviano", afirmó.

En declaraciones a PRESEN-CIA, Paz Zamora dip que políticamente Sánchez de Lozada "ha preferido más la imagen que la realidad" y por ser un hombre educado en EE.UU. opta por el "marketing".

"Genera un mundo de liusiones que después, nosotros lo hemos constatado, no lo puede cumplir. Ni el mismo puede cierular sus lixiones", manifestó.

"Ha sido una flusión que nos

HRS.:

UNIVERSIDAD:

no oculta sus esperanzas.

Yo voy a ser candidato en la
medida que vea que es necesario serlo. Hasta este momento
da a entender que deba osamir
esa responsabilidad en 1937.
una expectativa de que yo sea
candidato. No lo he proclamado
públicamente\*.

Otro de los deseos del exmandatario es contraer matrimonio "lo más pronto posible".
Dijo que es "una persona sentimental que usa la cabeza y el
corazón".

"Indudablemente soy una
persona que me gustaria casarme. El pueblo boliviano debe saber que los compromisos que
uno asume impiden que uno
pueda establecer una relación
permanente con alguna persona. Pero la verdad es que tengo la
necesidad de casarme\*, confesó.

"PARTIDOS POLITICOS, REPRESENTACION PARLAMENTARIA E INTERDICCION DEL MANDATO IMPERATIVO".

### Celebraron la autonomía del Ministerio Público

SUCRE, 27 (PRESENCIA). Las autoridades del Min bilico de Chuquisaca y de Bolivia recordaron este miéro

SUCRE, 27 (PRESENCIA).- Las autoridades del Ministerio Público de Chuquisaca y de Bolivia recordaron este miercoles la autonomia de esa institución destinada a defender los intereses del Estado y de la sociedad.

El fiscal general. Oscar Crespo Soliz en su mensaje emitido manifestó que el retorno al Estado constitucional obligió a los bolivianos a revisar y consolidar sus instituciones democràticas.

Entre ellas el Ministerio Público que, luego de un siglo y medio de sujeccion al poder central, recobró su condición de promotor de lusticia y defensor de la legialdad a través de su Ley Orgánica promulgada el 19 de febrero de 1993.

"Con anterioridad a la vigencia de este instrumento jurídico que incluye la totaldad de los basamentos del órgano constitucional se promutgó la Ley Orgánica, no se opone a rememorar el D.S., que le Soliz.

"Saludamos con verdadera unción instituctoral con la constitucional se "Saludamos con verdadera unción instituctoral con la constitucional se "Saludamos con verdadera unción instituctoral con la constitucional se "Saludamos con verdadera unción instituctoral con la constitucional se "Saludamos con verdadera unción instituctoral con la constitucional se "Saludamos con verdadera unción instituctoral con la constitucional se con solo del con la constitucional se con la consolidade de los la consolidacación". manifesto Crespo

Soliz.

"Saludamos con verdadera unción institucional aquel primer eslabón encaminado a poner término a la secular dependencia del Ministerio Público, haciendo votos porque su autonomía funcional y econômica encuentren plena realización", agrego.

El fiscal general junto a los fiscales de Sala, Manuel Durán Pacheco, Maria Teresa de Cusicanqui, Edgar Torres y Luis Andrade, emitteron además una resolución en la que se instituy el 19 de febrero como "Dia del Ministerio Público de la Nación".



### SISTEMA DE COMUNICACION

INTEGRACION S.R.L.

LA DIRECCION EJECUTIVA DE RADIODIFUSORAS INTEGRACION S.R.L. COMUNICA QUE, EL SEÑOR JAVIER VILLARROEL
ESPAÑA CON C.I. NO. 367484 L.P. NO TRABAJA EN ESTA
EMISORA A PARTIR DEL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1995, POR LO TANTO LA
RADIO NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGUINA ACCION QUE REALICE EL
SEÑOR VILLARROEL A NOMBRE DE ESTA EMPRESA



### LA PAZ, SEPTIEMBRE DE 1995 -----

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

### **CURSO PREFACULTATIVO GESTION 1996** CONVOCATORIA PARA DIRECTOR

Por Resolución de H. Consejo Facultativo N° 092/95 y Reglamento del Curso Prefacultativo en vigencia, se invita a docentes de las Carreras de Artes y Arquitectura a presentar sus antecedentes académicos y Pian de Trabajo gestión 1996, para la nominación del DIRECTOR DEL CURSO PREFACULTATIVO DE ARQUITECTURA Y ARTES, hasta el día 2 de octubre de 1995 a horas 18:00 en Secretaría de la Facultad.

La Paz, 27 de septiembre de 1995

Arq. Germán S DECANO a.i.

### APA perforará un pozo Indo de agua en Tiquipaya

AMBA, (PRESENCIA). El Servicio Municipal de Agua entarillado (SEMAPA), mediante la firma norteamericana en perforará un pozo profundo para exploiar unos 120 pos seguidos en Tiguipaya, en la Provincia Cercado, servicion de 1,6 millones de dólares y 78 días calendario Se trata del segundo pozo de esta naturaleza. El perforado en la zona de El Paso con muy buenos

perforado en la zona de El Paso con muy buenos

redo con los estudios hidrológicos realizados, existen tres

cales ricas en agua. La primera en Sipe Sipe, la segunda en

Paso donde ya hemos perforado un podo ya tercera en la

Posa, en Tiquipaya. Estos estudios fueron hechos por

senses y bolivanos «explico el gerente general de SEMAPA.

La porte de la companio de la consecución de la consecución de la companio del proceso de la companio del proceso de la companio del la companio del la companio del la companio del la companio

sec.

secimiento para el proyecto proviene de la Corporación
besarrollo de Cochabamba (CORDECO) que asignó una
sentido de dolarea, cantidad que será desembolsada en
a requerimientos y avance de las obras.

se de la firma del contrato, se dio un anticipo de 200.000
smaisra que el contratistas, en el lapso de una semana
sos, materiales y personal y proceda a la perforación del
sutlados «espera, serán "muy importantes".

PORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR

### "COSSMIL" **TTACION DIRECTA Nº 04/95**

siones del art. 14 inc. b) y art. 38 de la Resolución Suprema Nº to de 1995, la Corporación del Seguro Social Militar comunica.

CABLE PARA EQUIPO PORTATIL DE RAYOS X

miletoles 27 un manufactura provisión del requentramento, la provisión del requentramento, en GO/TOD bolivianos). las debidamente cerradas y lacradas, se recibirán en la dirección las hotes 11:00 del día lunes 16 de octubre, dionde se procederá a la las memento, por parte de la Comissión Calificación, el mismo día a hotes un del reputiones.

"EL HOMBRE JURIDICO PENAL"

DIA MARTES 3 DE OCTUBRE/95

DIA JUEVES 28 DE SEPTIEMBRE/95

PROF : Dr. Jur. Wolfgang Shone

UNIVERSIDAD: Universidad Alemana de Bonn

"LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS DE LA UNIVER-SIDAD MAYOR DE SAN ANDRES TIENE EL AGRADO DE INVITAR A LA CONFERENCIA QUE DICTARAN EN EL AULA MAGNA LOS ILUSTRES PROFESORES INTERNACIONALES".

Con este motivo, saludo a Uds. muy atentamente.

Francisco Ferández Segado.

7 DT. Benjamin Miguel Harb DIRECTOR a.i. CARRERA DEFECTIO.

### RIMERA CONVOCATORIA

La Paz, septiembre de 1995

### MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL CORPORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR

### "COSSMIL" ICITACION PUBLICA No. 003/95 (PRIMERA CONVOCATORIA)

LA CORPORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR, DE CONFORMIDADA LOS ARTICULOS 14 Y 38 DE LA RESOLUCION SUPREMA NO.
216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995 "NORMAS BASICAS DEL SISTEMA
DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS" CONVOCA A TOOAS LAS FIRMAS IMPORTADORAS DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS Y LABORATORIOS NACIONALES LECAMENTE CONSTITUDOS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS U OFERTAS PARA LA
PROVISION DE:

### FARMACOS EN GENERAL AGRUPADOS POR ESPECIALIDADES O RUBROS

LAS QUE DEBERAN SUJETARSE ESTRICTAMENTE AL PLIEGO DE CONDICIONES A SER ADQUIRIDOS DE LA GERENCIA DE SALUD STUADA EN AVDA SAVEDRA NO. 1809 3em PISC, PREVIA CANCE-LACION DE 83. 300. - TRESCIENTOS GO/100 BOLIVANOS), ACUDIRECCION HARAN LECARA SUS OFERTAS EN SOBRES CERRA-DOS Y LACRADOS HASTA EL DIA MERCOLES 1o. DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE ANO A HORAS 12:00 m.

NOTA.- Se ruega tener presente la nueva fecha de pre máxima de las propuestas.

LA PAZ, SEPTIEMBRE 28 DE 1995 SEGUNDA PUBLICACION

### seames

### PREVENCION AL PUBLICO

AMOS, Sistema Educativo Antigas y de Movilización Social, forma a la opinión pública que no ne ninguna vinculación con el entro Internacional Personalizade Enseñanza Computacional R.L. (CIPEC).

EAMOS tomará acciones legales rrespondientes contra quienes icen su nombre con fines ajenos a institución.

La Paz, septiembre de 1995

### EMPRESA ELECTRICA VALLE HERMOSO S.A.

### **INVITACION PUBLICA Nº INV/P-95-06** PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A., invita públicamente a empresas interesadas en presentar propuestas

SUMINISTRO DE UN EQUIPO DE BOROSCOPIA.

Presentación de propuestas:

26 de octubre de 1995 a hrs. 17 p.m., en oficinas de la Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A.

Documento de invitación:

El documento de invitación, podrá recabarse gratuitamente en oficinas de la empresa, ubicada en la calle Colombia N° 0-0655 / Cochabamba o solicitarlo vía fax al N° 0411-5195.

COCHABAMBA, SEPTIEMBRE 1995

TERCERA PUBLICACION DE PRENSA

### CORPORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR "COSSMIL"

### INVITACION DIRECTA Nº 03/95. PRIMERA CONVOCATORIA

me a las previsiones del art. 14 inc b) y art. 38 de la Resolución na Nº 216145 de 3 de agosto de 1995, la Corporación del Seguro Mistar comunica que en la fecha ha cursado invitación directa a Vigoriornez establecidas para la provisión de:

### UN EQUIPO MONITOR PARA TERAPIA INTENSIVA

A fin de que presenten sus propuestas para la adquisición del ecuiposolitato con destino è la Unidad de Terajan Intensiva del Nospital Mistra
de la ciudad de Santa Cruz.

El plego de condiciones deberá ser recabado en la Dirección de Servicios
Generales de la institución (Caja), uticada en la Av. 16 de Julio (Piaza
Venezuela) Nº 1471, a partir del dia miérocida 27 de septiembre del año
curso, por cualquier firma o empresa que teraja interés en la provisión del
requerimiento, previa cancelación de Bs. 100. Ciem 60º 100 belivience).
Las propuestas debidamente certadal y
de la composición de la composición del
rección indicada, haita de las mismas, por parte de la Comorisión Calificadora, el mismo día a horas 14:30 en la sala de reuniciones.

Mayores informaciones o consultas se brindará a través del teléfono
356796.



REPUBLICA DE BOLIVIA Ministerio de Desarrollo Económico SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA

### AVISO

### COMERCIALIZACION DE GASOLINAS Y DIESEL OIL IMPORTADOS

La Dirección General de Hidrocarburos, comunica a las empresas que venían comercializando Diesel Oil importado en el mercado interno con autorizaciones extendi-das por la Secretaría Nacional de Energía, en aplicación de la Resolución Ministerial Nº 85 de 2 de noviembre de 1993, deberán tramitar ante la mísma Secretaría en un plazo de 30 días, nuevas autorizaciones al haberse dictado la Resolución Secretarial N° 76/95 de 22 de septiembre de 1995 que abroga la anterior disposición

La presente Resolución fija nuevas especificaciones para el Diesel Oil, como también para las gasolinas Premiun y Especial, en ejecución del Decreto Supremo N° 24055 de 29 de junio de 1995, la misma que grava con un impuesto especial a los derivados de hidrocarburos de origen nacional e importados.

La Paz, 26 de septiembre de 1995

ADMINISTRADOR : LICENCIADO EN ADMINIS-

TRACION DE EMPRESAS.

PARA EL CARGO DE ADMINISTRADOR DE LOS SERVICIOS DE SALUD Y EDUCACION PARA EL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO SOCIAL.

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTAR SU CURRICULUM VITAE EN LA DIRECCION DEL CENTRO DE SALUD MUNICIPAL (ALCALDIA EL ALTO), HASTA EL DIA LUNES 2 DE OCTUBRE DEL AÑO

EL ALTO, SEPTIEMBRE DE 1995

Prensa RR. PP

del país

Tarija 🔑 🦠

### Organizaciones tarijeñas desean copar 99% de acciones de I.A.B.

TARIJA, 27 (PRESENCIA)—
a región está dispuesta a copar
9 por ciento dispuesta a copar
9 por ciento de sa acciones de
ustrias Agríco las acciones de
ustrias Agríco las acciones de
ustrias Agríco las acciones de
ustrias Agríco la la companya de
semiprivatizada al transanarse en Sociedad Anónima MixSAM) de acuerdo con la decisión
gobierno.

el gobierno sepa que estamos dispuestos a copar el 99 por ciento de las acciones". fue el criterio unántine. Los representantes, asimismo, hicieron notar que una vez establecido un preco justo y real de esta factoria, cada uno de los grupos interesados en la compra, defluriá en qué porcentajes participa dentro del paquete accionario de la SAM. Existen informaciones contradictorias en torno al precio de esta industria porque mientras el gobierno indica que fluctúa entre los 8us 10 y 13 milliones, los interesados afirman que es un poco más de \$us 9 milliones. Hace poco el presi-

PRESENCIA

establezca un precio real y justo de la factoria, de manera que tengan una referencia concreta para decidir sus porcentajes de participación.

La reunión de esta tarde fue la última de una serie de otras efectuadas la anterior semana en Bermejo, cuando se supo la decisión del gobierno de semiprivatizar esta industria mediante la constitución mínima de CODETAR.

El presidente de CODETAR, hacer algunas horas dijo que esposible la conformación de una SAM en LA.B., no obstante, reconoció que desde su punto de vista el Esta

code en vigencia, code a vigencia, code a vigencia, code a vigencia de sus in privatización en es rando que es de región y la necesida

### Ejército trabajará dentro de la participación popula

de Desarrollo Sostenidie. Acuadamente de la Unidad de Tarija.

La información proviene del director de la Unidad de Fortalecimiento Institucional de CODETAR, Linder Gómez, quien dijo que el convenio empezó a ejecutarse en cinco municipios, especialmente de las zonas económicamente más deprimidas.

De acuerdo con Gómez la zona subandina de Tarija es la más deprimida y en consecuencia la migración es masiva, especialmente de los jóvenes varones, que se desplazan a la zafra de Bermejo. Santa Cruz y el norte argentino.

Consiguientemente en estas comunidades no existe la mano de obra requerida ya que ûnicamente quedam mujeres, ancianos y niños, "los conscriptos van a llenar esta sentida necesidad en mano de obra no calificada", agregó Gómez.

Reconoció que por efecto de la participación popular los municipios cuentan con recursos para ejecutar obras, de acuerdo con sus necesidades, especialmen-

y salud.

La cooperación en mano de obra a los munic por parte del Ejército, es sin costo alguno ya que conscriptos llevan sus enseres personales y sur de alimentos, no obstante, las alcaldías tara proveen algún alimento.

Actualmente en diferentes municipios de Telesarrollan este tipo de actividades 50 efectivos tares diseminados en los municipios de Yunci Padcaya. Entre Ríos. Villa Montes y desde hoy localidad de El Puente.

El convenió firmado entre las instituciones.

s tiene vigencia de un año y de lograr los result perados, especialmente en la ejecución de obra obable su ampliación y mejoramiento de má e la participación popular sea mejor aplicade PRESUPUESTO En otro orden. Gómez informó que su un prendió la elaboración, conjuntamente los mu se de este departamento, del esbozo de presupe ra 1996 logrando información acerca de las as nes de recursos por efecto de la coparticipación eros proplos con que cuentan los municipación eros proplos con que cuentan los municipación





MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL MCAL. DE AYACUCHO"

LA REFORMA AVANZA

### COMUNICADO No. 056/95

La Secretaría Nacional de Educación, mediante la Dirección General de Educación y en función a convocatoria emitida en fecha 13 de agosto pasado para exámenes de categorización por última vez bajo el sistema antiguo del Reglamento del Escalatón COMUNICA al magisterio y personal administrativo del servicio de Educación lo siguiente.

Los exámenes de categorización se realizarán el día sábado 30 de septie cada una de las sedes establecidas en la convocatoria, simultáneamente y de manera impostergable.

En el interior de la República, los Directores Departamentales y Distritales de

Educación quedan encargados de comunicar al magisterio y personal administrativo de su dependencia en forma clara la dirección y hora exactas de los exámenes

En el distrito de La Paz los exámenes se administrarán en el Coliseo Cerrado "Julio Borelli Vitterito" calle México, cuyas puertas de ingreso serán abiertas a partir de horas 7:00 a.m. para iniciar los exámenes a horas 9:00 a.m. En todo el País los interesados para el ingreso a las sedes de los exámenes

deberán portar su cédula de identidad o RUN y la boleta de inscripción, sin cuyos documentos no serán admitidos.

La Paz, septiembre de 1995



GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO LA PAZ - BOLIVIA INVITACIONES DIRECTAS

Para Sentir la **Democracia!!** 

### PRIMERA CONVOCATORIA

La H. Alcaldía Municipal de El Alto, de conformidad con lo estable-cido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Blenes y Servicios para el Sector Público, aprobado por la Resolu-ción Suprema No. 216145 de 3/08/95, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para:

No. INVITACION CANTIDAD Y DETALLE

POR PLIEGO Bs. 150

LUMINARIAS COMPLETAS MATERIAL DE MANTENIMIENTO DE ALUMBRADO PUBLICO

Los pliegos de especificaciones y términos de referencia, pueden ser adquiridos, en el Departamento de Compras y Suministros de la Comuna, ubicado en la Posta Municipal, Av. Jorge Carrasco, Ceja El Alto, a partir del dia lunes 2 de octubre del presente.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en el Departamento de Compras y Suministros de la H. Alcaldía Munici-pal de El Alto, hasta horas 15:00 del día 23 de octubre de 1995. La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 16:00.

La Paz, septiembre de 1995

Prensa RR.PP

### COMUNICADO

### El Comando del Instituto Geográfico Militar comunica a la opinión pública lo siguiente:

Que, la Cartografía producida y editada por el Instituto Geográfico Militar, es propiedad intelectual al sentir del Decreto Supremo No. 18059 de 4 de marzo de 1981, cuyo código y número de constitución del Depósito Legal es: DL-4-7-090-90G.

código y número de constitución del Depósito Legal es: DL-4-7-090-90G.

Que, mediante Ley de 13 de abril de 1992, Art. 6o. inciso jl. en concordancia con el Decreto Supremo No. 10902, reglamentario de la Ley de 21 de diciembre de 1948, es PROHIBIDA la reproducción de la Cartografía producida por el Instituto Geográfico Militar, siendo los infractores objeto de sanción (Art. 362 del Código Penal).

Que, sin autorización escrita, está completamente prohibida la reproducción magnética, (digitalización) de la Cartografía producida y editada por el Instituto Geográfico Militar, Que, los Organismos Internacionales, entidades públicas, privadas y personas jurídicas y naturales, que a la fecha hayan realizado reproducciones magnéticas (digitalización) de la Cartografía producida y editada por el Instituto Geográfico Militar, sin AUTORIZACION correspondiente, deben apersonarse por la oficina central ubicada en la cítuda de La Paz, y en el Interior de la República, a las oficinas de los Distritos Geográficos del I.G.M. a objeto de REGULARIZAR la misma.

Que, el Instituto Geográfico Militar por las disposiciones legales referidas, ES LA UNICA ENTIDAD ENCARGADA DE LA COMERCIALIZACION Y VENTA de la Cartografía producida y editada, ya sea en formato de papel o formato magnético (cartografía digital).

da y editada, ya sea en fo agnético (cartografía digital).

La Paz, septiembre de 1995

RELACIONES PUBLICAS DEL I.G.M.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DEL DEPORTE DIRECCION DEPARTAMENTAL DEL DEPORTE - POTOS

CONSTRUCCION DE LA TRIBUNA NORTE ESTADIO MARIO MERCADO VACA GUZMAN (ANTES SAN CLEMENTE)

INVITACION DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA SND/SSNID/DNID/DDD/P/01/95

El Pliego de Condiciones (a un o Consultas, en las Oficinas:

Secretaría Nacional de Deportes - S.N.D.
Subsecretaría Nal. Infraestructura Deportiva - S.S.N.I.D.
Dirección Nal. de Infraestructura Deportiva - D.N.I.D.

Calle Comercio No. 1210 Tetéfono: 374296 La Paz - Bolivia

Coliseo 10 de Noviembre Teléfono: 26052; Fax 591 - 062 - 26053

- Hasta: El 26 de Octubre de 1995 - Horas 16:30 En: Dirección Departamental del Deporte - Potosi.

Coliseo 10 de Noviem calle Cochabamba Potosi- Bolivia



Director: Maestro Freddy Terrazas A

Temporada 1995

Quincuagésimo Aniversario de la

Orquesta Sinfónica Nacional

### Cuarto Concierto

George Bizet Pequeña Suite para orquesta "Juego de Niños" (Jeux d'enfants) Op. 22

Tlitch Tchaikovsky "Romeo y Julieta" Obertura Fantasía Jean Sibelius Concierto para violín Op. 47

Solista: Rachel Varga (U.S.A.)



TECNOFARMA

794835 - 710288 - 710312 - 790974 etaría Nacional de Cultura

Salón-Auditorio del Banco Central de Bolivia martes 3 de octubre, horas 19:30 Palacio Chico (Potosí y Ayacucho) Miércoles 4 y jueves 5 de octubre, horas 19:30





;;;EL LANZAMIENTO INEMATOGRAFICO DEL AÑO!!!

### TOM HANKS Ganador de 2 OSCAR consecutivos. RON HOWARD III

HOY

EXITO

### Piden que comuna alteña presupueste para 1996 la vacunación antirrábica

Ultima vacunación contra el mal de rabia tuvo una cobertura de 80%, afirma titular de la SRSEA.- 72 mil canes y 16 mil entre gatos, monos y ovejas vacunados.

monos y ovejas vacun.

La secretaria Regional de Salud (SRSEA) de El Alio pedirá a la comuna de aquella ciudad que en el presupuesto de 1996 inclu-ya un monto para cubrir la vacunación antirablica y ampliar el laboratorio de zoonosis.

El amuncio fue dado a conocer a los medios de comunicación por el titular de la SRSEA, Adaid Zamora, quien manifestó que en cumplimiento a la Exg. El Adaid Zamora, quien manifestó que en cumplimiento a la Ley de Participación Popular la comuna está en condiciones de fijar ese presupuesto, que servirá para la preservación de la salud de los attendos.

Los gastos de la mestreos por la campaña que en cumplico el 17 septiesos fueron donados por organismos internacionales.

ULTIMA CAMPAÑA.

que siguen llegando a las oficinas de la SISEA.

EL CASO DE LAS FIESTAS.

El pasado domingo la Secretaria Regional siguitó vacumando contra el mai de rabia a los animales en Villa Dolores y Villa Exaltación, debido a que el dia de la campaña ambas zonas celebraban una festividad. Por esa situación se decidio vacunar el pasado domingo mono que na ligui-

AGRADECIMIENTO

El titular de la SRSEA resa la labor que cumplieron los efi tros de la Policia Boliviana. Fue za Aérea Boliviana (FAB) y Re miento Ingavi que están asen dos en El Alto. También destaco la parit pactón activa de la alcaldia y los vecinos de las villas, que nes acudieron a los puestos vacunación llevando a sus as

### Si alcaldía no les entrega lotes de terrenos

### Beneméritos se someterán a ayuno voluntario

a ayuno volun

Si hasta hoy la alcaldía de la ciudad de El Alto no entrega terrenos a los benemerritos de aquella urbe, los veteranos y viudas de la guerra del Chaco se someterán a ayuno voluntario, anunció el presidente de la Federación de Ex Combattenies Rafale Pabón. Donato Altamirano.

Hace cuatro años, el actual alcalde Flavio Clavijo se comprometió a dotar de terrenos a los ex combattentes que no cuentan con vivendas. Pese a la buena disposición de la autoridad el compromiso no fue cumpitido proque los funcionarios subalternos demoraron los trámises respectivos.

Altamirano explicó que la medida de presión contra la alcaldía tenia que inicia se ayer, sin embargo fue la medida de presión contra la cadida tenia que inicia se ayer, sin embargo fue la medida de presión contra la cadida tenia que inicia se ayer, sin embargo fue la fue de la deferación fueron convocados a su sede social para que, en caso de que no se cumpla la promesas hecha, se inicie la huelga.

Informó que la alcaldía

entregará la documentación de 14 lotes en la Urbantzación de 14 lotes en la Urbantzación de 14 lotes en la Urbantzación El Mercedario. Ya se hizo el sorteo de los lotes, incluso se estacas. "Dios va a querer que hoy tengamos un terrenito para que construyamos nuestra casa", dijo Aliamirano.

BENEMETTOS PANTASMAS

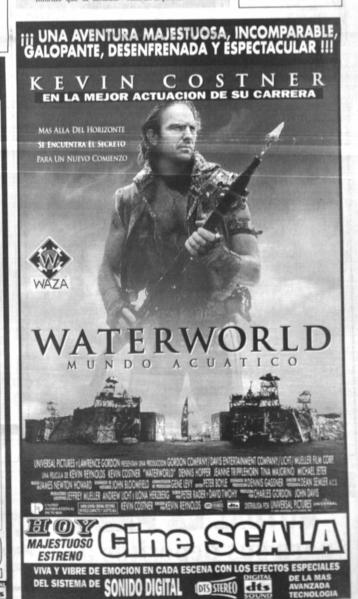
FANTASMAS

El dirigente también informó que durante la cancelación de sus pensiones les tueron retenidas las cedulas de identidad y la papeleta de pago, pero previamente tuvieron que registrar sus huelas digitales. La reteche por objeto descutbrir a los benemeritos fantasmas.

Altamirano admittó que existen "picaros" que se aprovecha de las sucreas militares rosadas funcios capas dijo fueron fraguados los documentos para hacerse pasar como exa con exa con de las vidulas éstas se casaron dos y tres veces para obtener las pensiones de los benemiritos de la putria.

### Templo del Señor de Quillacas será inaugurado en Tilata

El próximo sábado será in-augurado y consagrado oficial-mente el templo del Señor de Guillacas en la la Urbaniza-ción Tilata Magisterio, situado entre las pirisdicciones de El Al Chispo de la Diócesis de El Alto, Mons. Jesús Juriez consagrará el mencionado san-tuario como muestra de la católica de los pobladores del lugar.



### Concejo Municipal aprobó reformulación del presupuesto 95

El Concejo Municipal de La Paz aprobó ayer la Reformulación del Presupuesto 1995, que ha arrojado un incremento en los egresos y disminución en la partida presupuesta resultado en la seguina de presupuesta de publicidad.

Según un comunicado se afirma que "gracias a los continuos reclamos de los concejales de la oposición se ha conseguido que de Bs 5.687, 233 se disminuya a 3.103.268 bolivianos (650.000 dólares) la partida destinada a publicidad.

"Lo preocupante es que la alcaldesa se niega a informar sobre la forma cómo se está ejecutando la forma cómo se está ejecutando la forma cómo se está ejecutando a forma cómo se está ejecutando la forma cómo se testá por medida de comunicación está favoreciendo.

Tan sólo se ha informado de 27 mil dólares destinados a publicitar el Padrón Municipal, distribuido en dos canales. 11.000 dólares a canal 9". manifiesta el comunicado.

Es la primera vez que un presupuesto reformulado arroja mayor monto al del presupuesto original y que además tiene una capacidad de ejecución presupuestaria mucho mayor a la que hayamos podido tener". afirmó por su parte, el ling Pablo Escóbar.

El presupuesto de más de folo millones de créditos destinados a proyectos, "por ello de los 500 millones de créditos destinados a proyectos, "por ello de los 500 millones de créditos destinados a fin de año, hemos logrado tener un presupuesto de más de 650 millones, cuya ejecución va a estar en torno a esa cifra".

Por otra parte, el el total del presupuesto se ha ejecutado el rededor del 70% y se espera que para fin de año csté ejecutado el total del presupuesto, afirmó base de folo al del presupuesto, afirmó base del folo al del presupuesto, afirmó base del folo al del presupuesto, afirmó



### En La Paz no existen aún Comités de Vigilancia

BIONDA

### COTEL desmiente que convenio con TELECEL sea un negociado

El presidente del Consejo de Vigilancia de COTEL. Helmut Salinas. desmintió ayer que el convenio suscrito entre la Cooperativa de Teléfonos y TELECEL, sea de 100 millones de dólares, por cuanto el convenio suscrito es simplemente una carta de intenciones que tiene 90 días para materializarse.

Aseguró que la intención de la firma de este convenio emerge de los reglamentos de la Ley de Telecomunicaciones que imponen una serie de parámetros que COTEL no podría cubir si trabaja con medios corrientes, "por otro lado, la cooperativa debe cumplir con el 20% anual de eficiencia para no perder sus posibilidades durante los próximos 6 años de explotación del servicio de telefonia local", aseguró.

"El contrato tiene además

servicio de telefonía local", aseguró.

"El contrato tiene además cláusulas de resguardo para la cooperativa, la obligación de cumplimiento por parte de TELÉCEL, el proyecto de participación de ambas partes y la efectivización de medidas que permitan brindar el servicio".

\*Dirección General de Telecomunicaciones solicitará informe completo sobre el conveni



PEDIDO
DE INFORMES
Por otra parte, el subsecretario de Comunicaciones,
Carlos Zamorano, manifestó
que la Dirección General de
Telecomunicaciones no ha recibido información oficial sobre este tema y que, mediante una carta dirigida a ambas
empresas, ha solicitado un
informe detallado sobre los
alcances del convenio firmado el martes.

TARIFAS Salinas aseguró también

que cuando la Ley de Te municaciones cobre fu jurídica las tarifas aumerán. "estamos obligados a: tar las tarifas para cur con esa disposición en fe independiente de quien a nistre la cooperativa, hoy TEL cobra 22 bolivianos abonados particulares y sramente por efecto de lesto será reajustado ya también hay que pagar la sistencia de la Superinten cia de Telecomunicación justificó.

### Fuerte temporal en Cochabamba provocó corte de luz en La Paz

El fuerte temporal registra-do en la zona centro y sur del departamiento de Cochabam-ba, ocurrido ayer, provocó la caida de líneas en Vinto, Valle Hermoso y Catavi, lo cual origi-nó además cortes de electrici-dad en la ciudad de La Paz, que se vio sin suministro eléctrico durante más de media hora.

Entre las 15:10 y 15:40 de la tarde la ciudad de La Paz se vio privada del servicio de electricidad y, según fuentes extraoficiales, se pudo conocer que el origen del problema fue el temporal registrado en Cochabamba, ya que no fue posible obtener información aclaratoria sobre ése hecho

en la Compañía Bolivian Energia Electrica (COBER La Paz. Sin embargo, tambié pudo conocer que el fuerte poral originado en Cochab ba no provocó la caida de tes ni afectó a otras instali nes de la empresa o di personales.

### Elija usted el modelo y tamaño más (Jacuzzi) apropiado de su bañera de hidroterapia

c. Colombia E0835 Casilla 290 Fono 21490 Fax 21544 Cochabamba - Bolivia

### **CORPORACION REGIONAL DE**

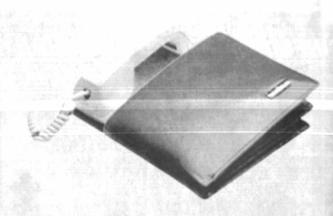




LOTE	CANTIDAD	UNIDAD -	DETALLE 8s.	P. UNIT. Bs.	P. TOTAL
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	184.700 11.613 23.300 153.365, 95 14.550 6.776 5.785 205 885 315 4 8 8 12 18 200 5 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Kg.	Harina de Soya Harina de Soya Integral Harina de Soya Integral Marina de Soya Integral Marina de Soya Integral Harina de Hueso Conchita Harina de Hueso Sal Pondoras Núcleo Parrilleros Metionina Coban Núcleo Parrilleros Metionina Coban Furazolidona Lorenspara Ambeetro Jestagas Ambeetro Garasol Envises usados Hilo	0.98 1.3 0.64 0.76 1.29 0.29 1.03 0.34 11.64 14.4 22.09 40.16 13.01 11.35 69.79 21.12 13.96 5 6.68 1	181,006,00 15,096,90 14,912,00 116,558,15 18,769,15 1,965,04 5,958,55 5,42,30 12,744,00 6,959,35 1,355,44 1,046,00 1,355,00 1,256,22 4,224,00 5,00 3,40 3,40 3,40 3,40 3,40 3,40 3,40 3

ara mayores informaciones y poder turdes, zona industrial (ex LAT.).

### **CON AEROSUR** SUS LLAMADAS NO SALEN DE SU BILLETERA



LEROSUR -800-3030

Siempre innovando, AeroSur pone a su disposición su nuevo servicio gratuito "TOLL FREE" 0-800-3030 para que usted realice sus reservas de pasajes las 24 horas del día los 365 días del año, desde cualquier punto del país.



### Garantía total en **MUTUAL LA PAZ** para sus depósitos a PLAZO FIJO

a 13 meses: mejor tasa de interés en plaza



Oficina principal: Av. 16 de Julio 1521 esq. Bueno (EL PRADO) AGENCIAS: EL ALTO: calle J.Carrasco 39, cerca de la H. Alcaldía SAN MIGUEL:

Bonn, 27 sep [EFE]. Supuestos aficionados del Hamburgo SV han rencionado con amenzas de muerte a los directivos de este equipo ante la megativa de dumitr en pleno, condiciona que habia exigido e legendario ex jugador. Une Seeler para sasumir la presidencia de la entidad.

Después de que el nartes trascendera que los hideres actuade del Hamburgo desen permanecer en sus curgos, se registraron numerosas amenzasa de sus curgos, se registraron numerosas amenzasa de sus sus curgos, se registraron numerosas amenzasa de sus sus los groptos derigentes y sus familias, unos de files el évepresidente Hans Schanann.

Enos de files el évepresidente Hans Schanann. es director de un colegio en Hamburgo, que hoy, a se director de un colegio en Hamburgo, que hoy, a est director de un colegio en Hamburgo, que hoy, a quinta amenaza de bomba de la jornada.

EL QUE MANDA ES EL TÉCNICO...





internacionales. RODRIGUEZ, GUIDO: sentó en varios ever

Calleja de Santa Cruz. SALÍNAS, OSCAR: Pelista nacido en La Paz. ROJAS, MIGUEL: Put

DR NUESTRAS
THORRAS
AVILA, IVO: Drugente
lel basquerbol que hace
mos anos liegos a la presiennis de la federación.
CUENCA, JUAN DO-

SARMIENTO, CARLO fue campeón nacion 1990 ganó el Circu

gentino properticista argentino que jugo durante
supremedas en La
Salte de Santa Cyuz.
RAKRA, LUIS ALBER.
IRAKRA, LUIS ALBER.
Ins fina de Sant Jones,
AMERCHE,
AMERCHE.

LARACH, RICARDO:

VELASCO, DAVETVA DEL RECUERDO:

gente en el Conuite Tecnico de l' MARTINEZ, PAOLA SOFIA:

LUJÁN, SILES SALO-M: Ex-futbolista y hiego

DANIEL PEINADO: Mediocamp

### Schumacher

accidente

Privatizarán el Maracaná

ASANTIAGO

fario Filho en homenaje a un parecido escritory periodista, fue gurado en 1950 con una capaci-stimada oficialmente en 200.000 RIO DE JANEIRO, sep 27 l'acid (Retterle-). El cettadio Marcanando de Rod dates en tacton por empresas privadas, anun. federación poy el organismo del gobierno perjudicional que los administra.

Pero el estadio, cuyo 'uso demo "Agenei crático" sera preservado deberá con intunar ambién como escenario de se Mai partidos de fútbol, dijo el presidente desapa de la Superintendenda de Deportes Inaugh.

ANDCHE GOLEO A

La Paz, jueves 28 de septiembre de 1995



El Tigre espera a argentinos

**EDMO Y VALDIR** 

## Si Bolívar mantiene su criterio

## Draskovic convocará para los partidos en Corea a futbolistas de otros clubes, según señalaron ayer fuentes de la Fesentido de no ceder a sus jugadores a la selección nacional de futbol. Dusan De persistir la actitud de Bolivar en La Federación confia en contar, ade

"El contrato es con la selección boli-

plear a otros elementos está abierta si es que Bolívar mantiene la postura de no dar cuenta que "la posibilidad de emviana de fútbol, no con otra entidad", ilitar a sus integrantes"

En este sentido trascendió que la única exigencia planteada por los orga-nizadores coreanos se refiere al nombre de Marco Antonio Etcheverry, el que inclusive recibirá una bolsa particular

"Este es un asunto que incumbe exclusivamente a quienes propician los partidos", señalaron los dirigentes federativos, deslindando responsabilidad acerpor su actuación.

integrarse al conjunto, aun cuando la última palabra es de Colo Colo. que el jugador ha mostrado la mejor disposición Por lo que al viaje de Etcheverry se refiere, se supo

Entre tanto, todavía no se recibe respuesta ofi-

**EL PUEBLO TARIJENO** 

ESTA CONTRARIADO

más, con Carlos Trucco y Julio César Baldivieso, además de Juan Manuel

damente diez dias e incluye dos en-El viaje a Corea insumirá aproxima-

### CASO TARIJA.

Frente a las reacciones suscitadas en Tarija a raiz de la condición de subsede alterna, personeros del Co-mité Organizador de la Copa América de 1997 insistieron en que "será la Confederación Sudamericana de Fútbol la que decida en última instan-

Etcheverry. Imprescindible. una definición relativa al número de participantes, factor que podría ser vital en lo que al número de ciudades contempladas respecta. Manifestaron que no existe todavía

"No existe la menor intención de marginar a Tarija.

cuyo esfuerzo es ponderable", señalaron. En el curso de las últimas horas Juan Carlos Durán, titular del Comité Organizador, aseguró que "La Paz es, por ahora, la única ciudad que cumple con los requisitos insertos en el cuaderno de cargos".

cial del Boavista portugués, club al que se solicitó la cesión de Erwin

"Definitivamente estamos enfrascados en este operativo. Por suerte ya tenemos nuevo técnico y tenemos que hacer un gran estuerzo para alcanzar ese objetivo, al margen de rayar por buen nivel en la

Federación Boliviana de Fútbol. Bolivia "tiene mate-rial futbolístico para ganar otra copa sudamerica-na".

Según Mauricio González, vicepresidente de la eración Boliviana de Fútbol. Bolivia "tiene mate-

**GONZALEZ CONFIA** 

Evocando el '63

THE PROPERTY OF

tota es una

**EN NUEVO EXITO** 

anterior se reunieron con el presidente de la Confe deración Sudamericana de Fútbol. Indicó que por motivos de trabajo no pudo acom-pañar a la delegación de dirigentes que la semana

organización", sostuvo.

campeonato, es resultado de una gestión que inicia-mos en 1990 con 'Chacho' Saavedra para que se vuebra realidad esta Copa América. Abora opial que en esta empresa nos acompañe el resultado depor-tro y podamos repetir lo sucedido en 1963", apunió. porque la confin Sin embargo, yo me siento totalmente satisfecho que la confirmación de Bolivia como sede de este

IMPORTANTE\*

El directivo calificó de paso trascendental el que se dio la semana anterior en Asunción, Paraguay.

"La presentación del dossiter ha sido importante porque se estableció formalmente la solletiud bolliviana de organizar la Copa América y la propuesta hecha. Y la respuesta de la Confederación ha sido también fiavarable, por tento eso marca un arranque que todos tenemos que apoyar e incentivar", punincia/

Por otro lado, comentó que "el mismo President de la República ha quedado entusiasmado con est RESPALDO

confirmación de sede. Además, piensa que va a ser un caladifico para lo que es el lema Teporte para todos, porque en ese emidió va a haber un gran avance de infraestructura deportiva, especialmente se va a jugar la copa. Otro aspecto positivo es que se ha visto un gran fervor en las ciudades que están candidatean do como subsedes, lo que

3

DURAN

el Primer Mandatario de

además que estamos en condiciones de cumplir pueda tener tambiés éxito en lo futbolístico para tener una selec portivo, expresó que "la Federación va a hacer todos los esfuerzos

QUIRITO

Una vez conocida la denuncia, el Alcalde Municipal. Oscar Zamora, y el prefecto. Victor Calaby, se pusieron en confacto con el presidente del Comité Organizador de la Copa. Juan Carlos Durán, quien, según la versión que se dio. les manifesto que "no había por que preocuparse o temer por la sede, pues, salvo La Paz, todas están en las mismas condiciones y su calificación dependerá del trabajo que realicen sus propias au-

si alguna de las designadas desisten de co-partici-par en la competencia.

TARIJA

te dirigentes bolivianos, se consignó a Tarija como sede alternativa, y que sería tomada en cuenta sólo flores, informó que tuvo una comunicación con Guido Añez, quien le habría indicado que en Asunmiento de esta ciudad como subsede de la Copa América del 97.

ion, durante la visita que realizaron recientemen

El vice presidente de la Liga, Rubén Dario

Tarija 27 (Presencia) - El pueblo de Tarija está prendido y contrariado con el posible margina -

doras permiten pensar que las obras se entregarán en el plazo previsto. En los próximos días la Alcaldía tambien dará

trabajos en la curva norte del estadio IV Centenario a cargo de la Prefectura del departamento. Una buena cantidad de obreros y retroexcava-

Tal como estaba programado comenzaron los

TRABAJOS

un papel como el de 1963".

Finalmente comentó que será "un aditamento especial contar con la presencia de dos selecciones europeas, como Portugal y España, como que se ha seguido ya la gestión a través de la Comederación como corresponde, para lograr el concurso de estas dos seleccioses.

micio a los trabajos en la curva sur, en una nueva muestra de que los tarljeños quieren demostrar al Comité Organizador de la Copa América, a la federación Boliviana de Fútbol y a la opinión pública, que Tarlja está en condiciones de ser una de las sedes del campeonato del 97.

### ORURO

Por extravio queda anulado el carnet RUC. 3321606 de Bartolomé gueredo. (26-28 SEF)

### COCHABAMBA

2 vitrinas horizontales de varias divisiones de 3,80 x 0.95 mts. 1 vitrina vertical de 5 divisiones, 1 m3-042-42452. (23-24 Sej. ras, largo 3.00 x 2.10 m/s. quina plastificadora. 2 cs tantes metálicos. Telf Vendo: Notivo viaje equipos para micro mer-cado 2 estantes lumino

frente surtidor Vil Obrajes-Sacaba, sob Vendo lote 2.002 mts2 excelente ubicación (23-24 Sep.) carretera Thapare Telf. 042-4245 2

cuatro dormitorios demos dependencias. Referen-cias Telf, 042-61463. (13-En Quillacollo vendo casita tipo chalet, con

### LA PAZ

Queda nula cuenta capital en dólares / 2011/2001/108 Bco. Soil dario S.A. (26-28 SEP.)

CIOS Y GARANTIA en actualización, manten EXCELENTES PRE

BOMBAS DE AGUA

Garantia de Serviço Técnico en Indice pa Capacitat 25-55-75 KLOS

enjuague y giros necesarios que le brindan un máximo poder de lavado, ahorro de energía y mayor direción a su ropa. de burbujas, determinan automaticamente si nivel de agua, tiempo de lavado, Unicas que lavan con sistema HANS!

BLCORRAGES EN.

BLACTO - VILLA PACTORA - CALACOTO
Y EN 1000 EL PAUS DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE



indas de 1 hasta Domicilios y Edificios

miento, transformación reparación

No regale dinero ad-quiera computadoras fia-mantes PENTIUM garanti-zados desde sus. 1.422.-colores disco duro expandible a 540 megas.

BICICLETA. Compro 363725. (20-24 septiem-

Computadoras.
Impresoras monitores reparaciones garantizadas.
Telf. 328277 - 342151.
(22-7 Octubre.)

Vendo Departamento, tres dormitorios, de pendencias. Teléfono, calefón, Av. 6 de Agosto. Telf. 378220. (23-2)

Octubre)

longación Illampu esqui-na Rodríguez No. 407 fono 329035. (24-24 Piso I Oficina 3 y 6 (24-24 sept.) Calle Pro repuestos y accesorios omputadoras, partes

CIOS Y GARANTIA ción Illampu esquina Rodríguez No. 407 piso GALO. Calle Prolonga-486 DLC-40 \$us.- 929. 486DX4-100 \$us.- 1199 computadoras COLOR más impresora de RE 486DX2-66 \$us.- 1099 oficinas 3 y 6 Fono

tos, cargamos paquetes, Discos Duros cargamos desde §us. 15, vendemos partes de computadoras Galería Comercial del Cen-

tro 1A. (24-24 sept.)

ACHUMANI. Vendo lote de 304 mts2-primera oferta. Ref. 786173. (24-

Casilla 2684.

guos por modernos capa-cidad mayor Galería Pasa-je del Centro 1A. (24-24 sept.) Transformamos com-putadores XT o 286 a 486/ 66 desde sus. 350- acep-tamos como pago com-ponentes antiguos, cam-biamos monitor hércules por otro a colores, cam-biamos discos duros anti-

Quedan anulados los cheques

## (28-29 Sep.

/ENDO AUTOMOVII MERCEDES

Asesoramiento comercial y transporte (terrestre y aéreo) de mercadería hacia Bolivia. Llá-

Para sus negocios en Brasil

341416. (27-28 Sep.) trico excelente estado. Referencias: Teléfono eléctricos, techo solar eléc 90£ modelo 1985. Vidrio

(FICÉBRAS) Y EN SANTA CRUZ AL 522616, 521242, Fax 520258 (CEINALTDA). (20-25 agosto)

menos en San Pablo al (11)273-8157, 274-2703 y fax (11)639983 (FICEBRAS) Y EN

## HERMANO EVANGELICO

plo, anhelo de muchos años Bendiciones La 1ra. Iglesia Evangélica Bautista de "El y nivel para la construcción de nuestro temautoridades de la H.A.M. nos concedan línea Prado" pide tu apoyo en oración, para que las

329035.

25 sept.)

"ESTABILIZADORES DE ROCA POR FRICCION" 4521 de JAMES J. SCOTT,

Ultimos programas diskettes - CD'S 342736 - 357662. (28-5 octubre)

mos concedemos explo-

PATENTE. Transferi-

ORQUESTA LOS PEQUENINOS 350556. (24-25 sept.)

BOX PARA BAÑO
Diseñarros, fabricarros, e
instalarros, puertas, ventanas, mamparas, tragatuces, división de ambientes y manienmiento en general en cristal de seguindad tremplado vestructura de alumino, Litamenos al Telt.
No. 370077. (24-25 sept.)

## POR SUSTRACCIO

Banco Mercanti 31102472 al 31102475 del

MPRES

nunctur en

La Paz jueves 28 de septiembre de 1995

BARRENOS usados vendo 0.80. Tel. 365858. (20-24 septiembre)

Oferta vendo terreno Cochabamba La Chimba 600 mt2 - Informa Car-men 722597. (21-24 Sep.)

Electricista - Insta-lactiones, reparacio-nes, domiciliarias, in-dustriales, garantiza-das, Telf. \$28277 -\$42151 (22-7 Octu-bre.)

Urgente necesito
departamento en
anticrético para familia reducida zona central y/o adyacentes. Ref.
Telef. 518597, (23-26

computadores antiguos Galería Comercial del Centro local 1A (Pérez Velasco), (24-24 sept.)

aceptamos parte de pago

En alquiler Telf. digito 77. Llamar 791085 · 86. (21-28 Sep.)

dio uso garantizados \$us. 240, mantenimiento de

Computadores

computadores, repues-

## ALQUILO DE

CASA PARA OFICINAS.
DOS OPTOS. MOEPENDIENTES.
SOPOCACHI P. MEDINA 2851
TELEF. 412017 SIN INTERMEDIARIOS. (27-3 octubre)

Quino queda anulado. (28-28 Sep.)

Del R.U.C. Nº 06631495 del Sr. Miguel Bautista Por extravio

PANAFLEX Letreros luminosos Panaflex y otros, Tell. 369911 (24-24 sept.)

Oueda nulo la Cuenta Li-bre en \$us Nº 10211002358 de Banco Sol. (27-27 Sep.)



Rh. universal 0 positivo. Llamar Tett. 720487 (23-25 Sep.)

Necesito riñón

## POR EXTRAVIO QUEDA NULO

El talonario de facturas Nº 00001 al 00050 de transporte Roberto Villarroel Ortuño con RC. 7238398. (28-28 Sep.)



CONSTRUCCION DE CANALES, ZANJAS DE MAQUINARIA HIDRAULICA PARA FUNDICION, CIMENTACION Y PERFORACIO









ura "ARD". la fiscalia acusa a Eckhardt de ser nsable de datos faisos en la declaración de la de Steffi Graf de 1993, así como de haber años asesor fiscal de la tenista alemana Steffi o de la propia deportista, por valor de diez s de marcos (unos siete millones de dólares). Bonn, 27 sep (EFE).-

Eckhardt, cuyo despacho îne registrado por inves-gadores de Hacienda, es el segundo detenido en el aso Graf', tras el padre de la tenista, en prisión

**ANTE NUEVOS PROBLEMAS** EL VASCO AZKARGORTA

Bolívar reitera que no cederá jugadores para cotejos en Corea

Santa Cruz, 27 (Fresen-cia), por Gonzabo Valenzae-la.- El Consejo Superior de la Liga del Pútbol Profesional Bolivano, determino que el camponato "Germán Jordán A-ramayo "contalta" del 30 de distembre, aceptando de esta manera el pedido que les tatas en la remión de boy el director técnico Dassan Draskowe, a objeto de empe-zar la preparación de la Se-lección Nacional a mediados

robando fecha por fecha modificaciones del calensala, practicamente no exposición de Draskovic.

a su cargo.

El astro difo, sin embargo, que la demostracion" de que en Boca
manda hoy Marzolini y

quien decidió que el pa-raguayo, Roberto Caba-ñas, pese al deseo de Ma-

no el, la marca el hecho de que fue el técnico

nucya vuelta a las can-a la sanción de quínce te bien para producir e

Tarterda.

The strategies of the control of the con chas dobles, en caso de que ha-yan más de dos equipos cruceños clasificados, pues la posibilidad de

isan Draskovic, y su laborador Carlos a la cúpula de la Jga durante la sesió en la que participarol Consejo Superior en

Santa Cruz

La Paz Bolívar · Blooming Cochabamba Wilstermann · Real Ciclón - San José

Miércoles 15

Décima cuarta fecha, sábado 18

The Strongest - Boliva Oruro Santa Cruz

San José - Wilsterman Destroyers - Real

Santa Cruz Guabirá - Blooming Oruro San José - Destroyers

Santa Cruz Destroyers - The Stronges Stormers - Bolívar

San José - Independiente santa Cruz Real - Blooming

Bolívar - Guabirá

Stormers - Independiente Wilstermann - San José

pleno reunido en la sede liguera donde se

aprobó que la conclusión del tornec

de 1995 será en el mes de diciembre (Telefotos PRESENCIA).

Décima tercera fecha, domingo 12

Santa Cruz

nta Cruz Oriente · Blooming Domingo 19

SEGUNDA RUEDA Octava fecha, domingo 1 de octubre FIXTURE

Santa Cruz Real - Stormers

Santa Cruz Orlente · Independiente

The Strongest - Ciclón

La Paz

Novena fecha, domingo 8 Santa Cruz Guabirá - Real

Santa Cruz Oriente - San José

Miércoles 11

The Strongest · Oriente Décima fecha, domingo 15

Cochabamba Wilstermann - Stormers Ciclón - Destroyers

Décima primera fecha, domingo 22 La Paz Bolivar - The Strongest Guabirá - Ciclón Décima segunda fecha, domingo 5 de octubre Real - Bolívar San José - The Strongest Independiente - Destroyers

Real - Destrovers

Lunes 6 Santa Cruz Guabirá - Wilstermann

Santa Cruz Blooming - Stormers Oriente - Ciclón

Stormers - Guabirá

The Strongest - Independ

La Paz, jueves 28 de septiembre de 1995

## BANTIAGO DE CHILE, 27 (ANSA). Nuevos problemas enfranta el director técnico de la eslección Akaragota enfrenta cirticas en Chile, tras la chilena de fútbol. Xavier Akaragonta, quiem no pudo nominar hoy a los integrantes del caujos que opondirá a la selección de Canada, cuando jusquen el 10Akaragota postergo hante el innes la nominar per prograto postergo hante el innes la nomina per prograto postergo hante el innes la nomina el prograto designar no es una sub 23 sino un coujo, ción de los futbolistas que conycorad, ante el anunción de futbolistas que conycorad, ante el anunAkaragota nomina en as pestorción que colo de diretam que lor prestarán a sus jugadores. Akaragota confare na prestarán a sus jugadores, quenes del futbol local. Ricardo Abumolor, ante los diri. Ambos equipos están disputanto punto a punto a sus jugadores, verdadera columna vertebral del tulto de campoco y sus dirigentes no desean de la sefección. A dos días de su vuelta

**JUGADOR, MITAD DT**" MARADONA ES "MITAI

no, Diego Maradona, afir-mó que se siente "mitad

BILL PULLMAN

SANDRA BULLOCK

Jugador y mitad técnico", al retterar hoy su firme deseo de convertirse en el nuevo conductor de Boca Juniors. tensión su relación con el técnico del equipo, Sil-vio Marzolini, quien hoy Este nuevo avance del astro colocó en estado de

arribó a Seúl junto con el plantel de Boca, con vis-tas al partido del sábado

Maradona, que el 30 de octubre cumplira 35 anos, refferó que se sienradona, no integrara el plantel que viajo a Seúl. Diego Maradona

ante la selección de Corea del Sur.

El joro Marcalonia le anyor de edala meses que le birque la FIFA por su y sabe lo que debe hacer, la realidad dópting en el Miridal de USA 94.

marca que hoy sigue siendo el entrena.

El astro firmo un contrato de dos dor de Boca", dijo Marcadona, quien remporatias con i focia a cambio de una ayer habbla advertido que si Boca no suma global de ciez miliones de dola-

CONSTRUIRAN LA FUTURA

internacional 'Subio Pettirossi", a 15 ASUNCION, 27 (ANSA)- El consorcio

paraguayo-brasileño de empresas, con ki formado por Allas S.A. y Bao Vista de ba Vista de Investmentos Lida, the adjudicado boy opara construir en Asunción la futura 20 para construir en Asunción la futura 20 para construir en Carledración Sudamericana de Putbó (CSF). Una unanime decisión de las autori-dades de la CSF adjudicó la obra al mencionado consorcio que presentó la

TODO PUBLICO

Mientras Dormías

El consorcio promotivo de Astronomia de Consorcio promotivo de Astronomia de Consorcio promotivo de Construir la obra en 21.081.480 dódares en un plazo de 20 metes. Fue la oferta más baja de otras empresas que lambién se presentaron a primeras funcionară la parte adminis trativa de la CSF y en el último nivel está proyectado un restaurante con vista padrados de construcción, una estructura de cinco plantas libres en cuyas cuatro la licitación, segun especificó el ingeniero Lorenzo Codas, n-scal de obras de la CSF La obra consta de 4.000 metros cua oferta más ventajosa para la construc-ción del edificio de la CSF, según se

preventente de la laga, al here rotot que te necesars unanum dois para mostificar fuedo loque está esta la corrocastora, inchindo el fluture, copido que Stormers sembo una casta en la que hace conocer su apoyo a lución que se determine en la recumion y que el persoletrie del CIDB DE sucuente su para la como del la presidente del cili 1978. Sone Sauverdra, quien se comunto y ou al presidente de la 1978. Jone Sauverdra, quien se comunto los Uno de los delegados del Club Bolivar. Mario Paz, cuando le llegó al instante de la revisión del fixture, en el que habia eceso de una semana a raix de los partidos que Bolivia jugará

Solver este particle durgentes del Comité Ejecutivo liguero degianos en ellaro que el vinga e a Cores es un importante, por la magen que le ha ginando Boliviu y la prueba es que los coresanos un querres premonocoma su consideratura al Mundial del 2002, Ragando partidos internacionales y han eccopido a Bohru. Ademis se el doje en cidan que la FPB recebira por cuela partido 100.000 dolares, que descontando el 10 por cuenta partidos. Los citabes la recondacionado el 10 por ciento perdenta parte los citabes la recondación de uno de esos partidos, esto implica 80.000 dolares, que descontando el 10 por ciento partidos, esto implica 80.000 dolares.

Blooming, al que venció por 5 goles a 1. lora diferencia táctica, écnica y también física anó por demolición deinte su clásico rival encia), por Gonzalo Va-enzuela.- El partido fue ueno. Con fiesta total de ostrando una abruma Santa Cruz, 27 (Pre

ompletar el cuarto de Luego de un insípido comienzo, con dos equilos sofocones para Galar iora ya había provocado os más preocupados en estruir que en construir intensificaba, cuando Petrolero comen

esta vez por amplio margen, y provocaron en Blooming una crisis aún más profunda (Telefotos, PRESENCIA). Merlo, Gottardi, Coimbra y Tufiño. Abajo, una acción del clásico cruceño en la que Santa Cruz: El festejo de Oriente, por la goleada propinada a Blooming, lo piso). Los "verdolagas", que hace rato tienen de hijos a los "celestes", se representan en la fotografía de la derecha intervienen Rodríguez, Pinedo y Ramos (en el



se hacia insistente, cuan-do dos petardos lanza-dos por los hinchas de árbitro paralice el particorner, hicieron que Blooming en contra de Pérez, que iba a tirar un

do por 9 minutos. Ese paréntesis frenó un poco la arremetida

Gottardi, le permitió al in-efable Pérez hacerse pregolazo rematando de vo-lea por encima de Galarza. A los 50', un ingenuo pe-"verdolaga", que sin em-bargo, en los tramos fina-les, volvíó a presionar y a los 40' Gottardi marcó un garse 45 minutos definía el partido, aún cuando restaban por como estaban planteadas

enloqueció con ese final de Oriente Petrolero, que sente en el marcador, ano-tando desde los 12 pasos. El estadio Tahuichi

pacios que empezaron a ser bien utilizados por sus lantamiento de sus defen-sores dejaba muchos esmás ofensivo. lo suyo con-tinuaba siendo chato futivales, llevando más insolisticamente y el ade Y si bien Blooming

quietud para Galarza.
Algunos tiros de larga distancia, como único argumento ofensivo de los el quinto, con un cabezanutos, en un contragoipe. Rodríguez anotó el cuarto y tres minutos más tarde celestes", preocuparon a Barrero, pero a los 34 mi-

que sin conmocionarse por el inesperado contraste, sus jugadores se fueron a

1 Marco Barrero
2 Wilson Escalante
5 Juan Carlos Farah

'Ramón Aguilera Costas'

1 Luis Galarza

Roberto Pérez

JUECES DE LINEA

3 Carlos Russo

5 Antonio Revuelta

(Carlos Flores) Fernando Suárez

Juan Arroyo Pablo Peña ARBITRO:

Lino Limpias

José Luis Medrano Sergio Rivero

muy rápido para tranquibuscar el empate, y fue la noche de Oriente, por

Pero, sin duda que era

dido remate alto, derrotó a Barrero, en el minuto

Gutterrez, con un esplen

angustiosa situación en la tabla de posiciones. amargada por una nueva derrota ante el enemigo de siempre, y esta vez por abandonar el estadio. que casi llega en dos opor-tunidades, la de Blooming de Oriente pedía el sexto goleada y también por la Mientras la hinchada

otra vez se ubica entre los Destroyers en la punta trolero, superior en casi todo el partido, alcanzó a En cambio Oriente Pe-

extremar recursos en tres oportunidades, además de un gol cantado que se per-dió Rodríguez. La presión

po. Apenas se había juga do 3 minutos, cuando

6 Ruben Tufiño 10 Milton Coimbra 7 Gustavo Merio Milton Coimbra

RECAUDACION: Bs. 134.366.-

**ENTRADAS**:

6 Pedro Ramos 7 Modesto Soruco 10 Raúl Gutiérrez

Mario Pinedo Ráúl Justiniano (Juan Chávez)

ción de Galarza, puso la vechando la lenta reac-Coimbra de cabeza, y aprose prolongaba más tiem historia, si el injusto 0 a 1 lizar al equipo, porque de pronto, otra pudo ser la muy importante lograrlo

Pérez, 50'PT Rodriguez 34'ST

Jasson Rodríguez

Gottardi, 44'PT Coimbra, 23'PT.

Jefferson Gotardi

emperatura: 32°

Hebert Arandia Diego Goyoaga

(Carlos Da Silva)

las apostillas que la revis-ta "El Gráfico" pública en ban cuenta que una marilla de jugadores su último número. an de alejar del equipo a julio César Baldivicso. vewell's Old Boys trata arecen confirmars: por

Newell's Old Boys est) que arte A dra se and evigation spaces as arb. A sequence of the course of the co

Es gar el caso de Jalio César Baldivo Primero chocó son Luis Alberta Islas. Can quen luego se recorció y afron de

isto Martino to a less besses. Baldi basco protección en el Luich y et

to que el utitationes se sente segri-pour

Compuesto per cucino jugadores que h

Gestovo Roggio, Alfriedo Berá, Gristo
 Svéero y Momito Besudido.

Can el pamero, tuvo fuerte cruce e-

Salt de ext, balita de m...

ne to de San Quintin. Lurly Bert defendé c Rappo y cas :

Jesé Tudica vs. Velko letev

El baligaro las vo de nervios:

Cotto waz que no le person la petiali-Una especie de Méste Statistiko

O que una jugada no le sale tol cuo

Y se us de la canche enojate

"Act el único que se pare à mira-athenamiente say ye". El Piajo Yadkar le vecunó...

Le ganó a Peñarol por penales

wer Plate de Argentina pasó esta noche
a los cuartos de final de la Supercopa
Sudamericana de fútbol, pero pudo
hacerlo sólo en la definición por penales, después de haber cado como local
ante Peñarol de Urugany por 3 a 2.
Los locales guaron el desempate
por 7 a 6, cuando el séptimo tiro de BUENOS AIRES, 27 (ANSA).- RI

un poste. River había vencido en Uruguay Penarol, a cargo de Baltierra, pegó en

tuvo varias oportunidades, aunque por momentos también se desorganizó y sufrió peligrosos contragolpes. uma grave falla defensiva y uma aloca-da salida del arquero local, para desmi-velar Bengoechea a los 40°. En el segundo tiempo, conducido por Francescoll. River atacó más y

nar con reiteradas denuncias de jugadores que acusan a los árbitros de insultaries en la caneña. Para el árbitro internacional Carlos Robles, la inicia-tiva no pasa de ser "un chiste" y recordó que la FIFA suspendió hace un tiempo por ests meses a colegiado brasileño Marcio Wright por haber utilizado una graba-

La idea fue propuesta por Waldo Crovari, encargado de la Comisión de Arbitrajes de la Asociación Naciona de Fútbol Profesional (ANFP), como una forma de termi

SANTIAGO DE CHILE, 27 SEP (EFE). Los árbitros, jugadores y técnicos chilenos rechazaron hoy por am-plia mayoría la deta de un directivo de que los colegiados leven una "caja negra" similar a la de los aviones, para registrar los diálogos en el campo de juego.

RIVER PLATE (2 - 7): Burgos. dora durante un partido.

Según Robles, la "caja negra" no terminaria con las polemicas deutro de los campos de juego, porque no faltaria el jugador que acusara al árbitro de haber apagado el micrótono para insultarle.

El futbol "no debe perder su naturalidad", opinó Robles, mientras Nelson Acosta, entrenador del Unión Española, subrayó que el futbol "no se puede robotizar" y criticó a "los genios" que de tanto en tanto salen "con desentra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la

Musrri, que hace un par de semanas acusó al árbitro Euríque Marín de haberle insultado, afirmó que la idea "es impraeticable" e indicó que los problemas con los árbitros no son generalizados, sino que se trata de

El centrocampista del Universidad de Chile Luis

situaciones puntuales.

por identito marcador, e hipotética meyda (85 Hernán Diaz), Astrada, ficar con comodidad, pero Perhario Jacria Aspe (87 Gallardo), Ortega, im partido en que la abundancia de errores defensivos permitio numero im partido en que la abundancia de errores defensivos permitio numero im partido en que la abundancia de errores defensivos permitio numero im partido en que la abundancia de errores defensivos permitio numero im partido en que la abundancia de escocily Ardel Ortega, y para Peñarol lo heteron Magallanes, Romero y Ben. Santos, Baltierra, Bengocchea, Romero Herno Magallanes, Romero y Ben. Sentos, Baltierra, Bengocchea, Romero Burgos y se colo en el arco.
E primer tiempo fue llamativo -los cimos goles se marcaron en ese perio do-, pero ambos conjuntos mostraron gaves fallas defensivas.
Comenzo en ventaja a Ratver a los 31, en gran lugado de Magallanes (76 Pacheco). Dr. DETNICION POR PEXALES. Consenzo en ventaja a Ratver a los 31, en gran definición. Pero en dos minutos Brasil PUBLICO; 20,000.

Los directivos de la ANFP no se han pronunciado sobre la idea de Crovari, que aparentemente no ha Musrri reveló que un canal de televisión ofreció a los jugadores del Universidad de Chile llevar un micrófo, lo escondido en algún partido para hacer un reportajeque el fútbol ya tiene suficientes problemas como para Otro tanto sucedió en el Universidad Católica, cuyos lugadores también rechazaron la idea, sobre la base de denuncia, propuesta que fue rechazada de forma una

encontrado respaldo alguno

100.



los próximos partidos de la Supercopa sudameri-cana a Jugarse entre el 3 y 5 de octubre. Bolivia, Ecuador, Paraguay y Uruguay para dirigir americana de Fútbol (CSF) designó a árbitros ASUNCION, 27 (ANSA).- La Confederación Sud

te de Argentina, a disputarse el 4 de octubre en Santos, será arbitrado por el paraguayo Epifanio González, quien contará con la colaboración de La terna compuesta por los uruguayos Ernesto Pilippi. Jorge Nieves y Jorge Galatti fue designada para dirigir el encuentro entre Flamengo de Brasil y Vélez Sarsfield de Argentina, a jugarse el 3 de octubre en Uberlandia. sus compatriotas Juan José Bernabé y Evaristo El cotejo entre Santos de Brasil e Independien

arbitraje de la terna ecuatoriana integrada por Angel Guevara, Rafael Jarrin y Juan Montalvo. Nacional de Colombia y Argentinos Juniors con el

Ese mismo día, en Medellín, jugarán Atlético

La Paz, jueves 28 de septiembre de 1995

Racing de Argentina y Gremio de Brasil

boliviana compuesta por Pablo Peña, Pedro Sau-cedo y Victor Balderrama dirigirá el juego entre

El 5 de octubre, en Buenos Aires, la terna La señorita María Elena Carachi Caviedes con Cl 3694772 y domiciliada en la Plazuela San Pedro Nº 481 de Potosi, ha sido favorecida en el soneo del Grama Deporte 167, habiendose hecho acreedor a los 100 bolivianos que semanalmente otorge esta casa periodistica. La beneficiada debe reclamar su premio

CLASIFICACION

tlempo logrado en el prime de clasificación será ilativo para el total obtenido en la carrera".

El recorrido del circuito es el signiente: El lugar de rida estará ubicado en la calle Chayanta esquina querón, sublendo por la Chayanta hasta la calle 10 de viembre y seguir por esta calle para llegar a la Maes.



expresó que fanto la de eronometraje ontrol, como las otras, ya están traba-do. Todo con el propósito de que la

PILOTOS

era sea un éxit

a. la Alcaldía está dando los últi-ues a la salida hacia Porco, que

obre los pilotos, dio cuenta que pau-unente estos van arribando a esta

lo el reconócimiento de la ruta. se conoce, están en Potosi Jorge

Para las precionas horas es espera el arribo de otros En trantio a Yerko Garrillic, presidente de la FEBAD despacho. Sin embago, se comento que se encuentra en Sucre y que en cualquier momento estará en Pótosi.



amiro Vargas, Carlos

urso para entrenadores de útbol, el mismo que será rncarado en el Consejo Superior de Deportes del país ibérico. lungue y Carlos Jige haciendo uso de una

Se informó que este ci-lo de formación tendrá una ación de nueve meses. PASAJES

havid Paniagua, sub-etario de Deportes,

ATEGORICO TRIUNFO DE COLMII

Delegación pacefa de natación en Arequipa. Los nacadores cumplieron buena actuación comas internacional, agnando el primer lugar entre Arequipa e Iquique.

En el basquet

"Es algo que esperé mucho, y voy con el firme propósito de asimilar las ectivos para que lo eficiados se constitu

Con estos resultados previsibles, tan-to Colmil como Ingavi apuntan a encon-trarse en una crucial recta final, puesto

Cofmil superó simplamente a Colonta, en el partido principal de la programación casnatera de anoche. Venció por 110-53 a Colonia, affrandose el cuadro "mili-tar" en la punta del certamen oficial del tar" en la punta del certamen oficial del

La caida de los "granates" se hace preocupante, por cuanto al cabo de trece actuaciones no conocen el halago de la En el aperitivo, por el torneo juvenil, Ingavi fue claro ganador de Decube por 64-25.

Juegos Estudiantiles COMPETENCIA POTOSI, 27 (PRESENCIA) Por Oscar Revilla rán los primeros lugares. Hoy miér

o para llegar al aeropuerto Capitán Rojas tomar el camino antiguo de tierra hacia sucre y llegar nuevamente a la calle Cha-

ORGANIZACION

anorama general es el siguiente:

BASQUET. En la categòria varones, serie ?

tra Cruz locró la elssificacion de manera invier sin embargo cuando falta a un algunos partid

se encuentra claro, Potosi y L., Paz lograron classi carse, merced a sus victorias frente a Oruro y

mpate logrado entre umbas representaciones. Po-tos por mejor gol diferentas ciassilos en el primer ugar. Por la serie 'A' el favorio es Santa Cruz, ya e entroutrar chasillo-do. la pelea por el segundo ugar esta entre El Airo y Chuquisson. FUTBOL DE SALLON. En el fittido de salón por

serte "A" logró clasificarse en el primer lugar tost, segundo: Chuquisaca, por la serte "B" clasi-aron La Paz y Cochabamba en el primer y segundo

gar respectivamente.

\*VOLEBOL... En t volethoi, en varones por la VOLEBOL... En travello de de primer de Chanquascie logio éla-ufforarse en el primer gigar, d'adando perdulente el segundo a Oruzo y mita Cruz, por la serie "E' ela-uffocario Cochabam» y Potossi, faltando uniscame-rie decidir quien serie la y Potossi, faltando uniscame-rie decidir quien serie.

mba y segundo chuquasse.

ALETISMO. En cuanto al atletismo se reflere
medallero se enciuentra hasa el momento lideri.

Ao nee la renresentación de La Paz, con 17 meda Paz, Santa Cruz y Potosi pelean por el segune puesto. Por la serie "B", primer o se clasificó Coch lo por la representación de La Paz, con 17 med sen total. La Paz, Santa Cruz y Tarija están en l



## LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO Torneo Clausura "Germán Jordán Aramayo"

WILSTERMANN STORMERS BLOOMING GUABIRA SERIE

Independiente Destroyers Blooming Guabirá Bolívar INDEPENDIENTE THE STRONGEST SESTROVERS SAN JOSE ORIENTE CICLON SERIE

Se dissilicarán al tomeo Hexagonal el primero y segundo de cada serie; si alguno coincidiera con la clasificación del primer tomeo, entrará en su tugar quien siga en la tabla de su serie del campeonato de clasificación.



Con veintún goles: Juan Berthy Suárez de Guabirá Con dieciocho: José Ernesto Campos de San Jos

José Ernesto Campos de San J Con docer Hébert Arandia de Blooming, Con onoce; Rolly Paniagua de San José, Con diez:

son Rodr Igues de Oriente Petr

Con nueve: Saturnino Netto y Serafin Gareca de

Tomás Guitérrez de The Strongest, Roberto Pérez de Orien-te Petrolero y Carlos Monteiro de Destroyers. Con siete:

ando Ribera de Destroyers, Marcelo Ceballos de Ciclón Con seis: Julio César Amarilla de Guabirá. Con cinco:

and Carlos Roy Carlos Baye de Bolant. Workerto (Asche de Walstermann Modesto Moltan de The Strongest, Jorge Stater de Walstermann Modesto Moltan de The Strongest, Jorge Stater de Stormers, Victor Hugo Antiole Real Santa Cru. Milanc Combar de Crichan.

Commarta de Crichate Petrolero y Robert Esquindola de Cricha.

Mauricio Ramone de Bodivar, Fernando Cchoaniguu de San Jobe. Demetrio Angola de Walstermann, «defereo Contrad y Carlos Das Sibra de Oriente Petrolero, William Banaallo de Independiente Petrolero, Sanda Oriente Marcio Forta State de Corteste Petrolero, Sanda Oriente Marcio Forta State State State Cruz. Limberg Mended de Destroyers.

Richard Cueto de Bolivar, Claudio Antonio Audamas de Cichos, José Bou Farah de Stormers, Lergio Antelo de Real Santa Cruz. Diego Goyaaga de Biooning, Juan Carlos Callari de Destroyers, Jaior Torrico y Juan José Erruti de Wilstermann le Destroyers. Jairo Torrico's Juan José U Roque Valverdi de Stormers. EN TODA LA HISTORIA LIGUERA.

Petrolero (arriba), y Herbert Arandia de Blooming. Dos de los goleadores del torneo

## **FABLA DEL DESCENSO**

Convocado por la

Asociación local

## **CURSO DE ARBITRA**

El Colegio de Arbitros de la Asociación de Púth de la Paz iniciará el 3 de octubre de curso de árbitro correspondiente a la presente gestión, y estará abi lo tianto para hombres como para mujeres. El curso, tendrá una duración de aproximada SE INICIA EL MARTE

La convocatoria, entre otros aspectos, señala Podrán participar personas entre los 16 y 6 meses, y de acuerdo a información proporcio por directivos de la entidad, será totalmente pra

Para varones la altura mínima será de 1.
 metros y para damas 1.65.
 Se exigirá examen médico en el Gabinete de

Por otra parte, se informó que las inscripciones terren recibiendo en las ofícinas de la Asociación Tútbol de La Paz (calle Juan de la Riva № 1428) y prolongarán hasta el sábado 30. Entre los instructores esta el própio titular

trascendencia, se les dará la mayor gan

Miguel Angel Rimba en el primer plano durante la preparación de Bolivar.

# 40.000 metros para Complejo Deportivo

de terreno en la ciudad de El Alto, que servirán para la construcción de un Complejo Deportivo.

sación a otras de propiedad de la "Academia" La Alcaldía alteña cedió esas tierras como compen-

fueron afectadas anteriormente.

Los "celestes", a la cabeza de su titular Luis Mercado, tomarán posesión de esos terrenos en un acto que
se llevará a cabo desde las nueve de la mathana, que
contará además con la presencia de las principales
autoridades de la Alcaldia de El Alto.

El proyecto alcanza la construcción de un completo deportivo, como era sueño del presidente vitalicio de Bolivar, Mario Mercado Vaca Guzmán, fallecido a prin-

En lo que corresponde al primer plantel, en la vispera prosiguió sus prácticas en el estadio de Tembiaderani. cipios de año en un accidente aéreo.

No practicó por segundo día consecutivo el volante Milton Melgar, a quien los médicos someten a un

torneo "Germán Jordán Aramayo"

Wilstermann, en el inicio de la segunda rueda del

el próximo encuentro. tratamiento para recuperario de una lesión. Se prevé que el futbolista retornará a los entrena-mientos hoy y no tendrá invonvenientes de alinear en

Los jugadores coincidieron en señalar que la segun-da rueda del campeonato será aún más dificil que la

que Luis Cristaldo comentó que "se siente la responsaules bilidad de no aflojar y de mantener el invicto.

Además — continuó — el rival siempre quiere ganareto le al que ve delante y no dudamos que habrá encuende tros más complicados.

Por su parte. Marco Sandy consideró que "debemos
tratar de mejorar porque lo que viene no va a ser nada
fácil".

"Estamos mejorando, falta corregir algunos errore

estamos bien pero no debemos confiarnos en ningún partido", concluyó.

### San José

## **ASEGURAN QU**

de preparación para

nuel Con esfuerzo personal de los dirigentes se está nire cumpliendo con las obligaciones de los viajes al interior y con "el mismo esfuerzo de los directores de empliremos con el pago de haberes de agosto, luego las de septiembre y así susessivamente", remarcó.

El capitán y portavoz de los Jugadores Wilson Cortez manifestó que se sentian conformes con el resultado del dislogo con los dirigentes y que confian. "Os una vez más, en los compromisos serios que se hacen co- así sea solamente de palabra."

oo técnico Eduardo Villegas uelta del mediocamptista a totalisched de la plants biradisposición del cuer

todos sus actos y por lo tanto sus Friendrias nos generos de la Candad.

Egal y estamuario de la Estadad.

Çore la ASSOLACIÓN DE EVITB-31. DE LA BAZ no acepta los 
Çore la ASSOLACIÓN de calumniosos çue expresa la Resolución de la

Con la firma de la totalidad de manbros del Consejo Central, la Asoctación de Fátbol de La Paz emito anoche un voto resolutivo de

CONSIDERANDO: Que la ASOCIACIÓN DE FÚTBO: DE LA PAZ es autónoma en

AFLP RESPALDA A
SU VICEPRESIDENTE

Para mañana (hoși, en boras de la tarde, se programó fitbol por espacio de noventa minutos en, el estados Bernudez, donde se ra determinando el equipo que alineará ante la "miquina régla".

Los jugadores indicaron que están con las "pilas carga-das" para el compromiso y borrar la opaca actuación que univeron el pasido domingo.

Douglas Cuerica, indico: "fermos smallando el partido con Wisitermann y vamos a corregir las deficiencias, y nos preparamos para consequir un biem resultado que nos permite pasar a la punta de las posiciones. PRIMERO. For unanimidad, re-paidar al Ingeniero DELFN BESUELA TABOADA, como Primer Vi-quesidente de muestra insti-ución.

SECUNDO., Rasificar como a su GEPSESENTANTE ame la Asambira del Deporte Parectio al Ingeniero DELFN BERDELA TABOADA, por entender que en demo : socia las discrepandas fenom massante.

Los integrantes del equipo "sunto" están tranqui porque haseta la fecha consalguareno puntos devisitante; yo local garanen todos sua comprensiona, la campadar action co buerra y esperan alcanzar el triumb, esta domingo.

A de octubre en la capital oriental.

Hoy se hizo un alto en los entrenamientos de este diciones futbolisticas y gran voluntad de participación de los entrenamientos de su cate en los partidos", faltándoles moidearse a un mayor rivel en los partidos de su cate en los partidos de su cate. rá mañana la preparación del equipo de la Selección mejores valores convocándolos a la selección boliviana Cochabamba Sub-23 que se enfrentará a su similar de que intervendrá en las eliminatorias olímpicas a jugarse santa Cruz en un cotejo amistoso a jugarse el próximo a principios del próximo año en la Argentina.

a princípios del próximo año en la Argentina. Para Draskovic existen jugadores con "muchas con-

goría, debido a que ambos técnicos viajaron a la ciudad cruceña para participar de la reunión del Consejo Superior de la Liga Profesional.

nico montenegrino Dusan Draskovic y el ayudante técnico, el boliviano Car-los Aragonés, se reanudanuel Herrera. Con el téc-COCHABAMBA, 27 PRESENCIA).- Por Ma-

> **REANUDAN TAREAS SUB-23 VALLUNOS**

categoría en diferentes dis-tritos del país durante las próximas semanas a fin de

poder promocionar a los

cipar de los entrenamien

tos de jugadores de esta

## CELIO VOLVERA

ORURO, 27 (PRESEN-CIA), por Walter Barriga. San José Intensificó su tra-

Por su parté el técnico Ubaldo Roa que participó de la reunión, dijo que se encontraba más tranquilo por el resultado: esperando que los jugadores esten mejor motivados para entrenar y enfrentar buscando un buen resultado ante Bolivar el próximo domingo.

ENTRENAMIENTOS

nómica del club, que es deficitaria como en todo el fútbol de la Liga Profesional".

"Les hemos explicado con transparencia lo que podemos y lo poco que tenemos, además que por fazones de programación la institución no podrá hacer recaudaciones porque juega varios partidos de vietirante", ello Socia

Willy Soria, presidente de la institución aviadora, manifestó que se encontraba satisfecho porque "los jugadores comprendieron la verdadera situación eco-

Herrera. Luego de una prolongada reuntón entre dirigentes y jugadores de Wilstermann se hizo el compromiso verbal de cumplir con el pago de sueldos de agosto la próxima semana y fijar otros plazos para las obligaciones del siguiente mes, las primas y los premios

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- Por Manuel

AGOSTO LA PROXIMA SEMAN

WILSTER PAGARA SUELDOS DI

Celio Alves.

PUIBOL Asambhea.

Que el lagreaires Delfin Berririja T-abanda, elegido democráticamente como Frimer Vicepresidente de maistra institución, em mingin
momento ha usudio discrepuencia alga nai con el sejório Presidente de
la Asambhea del Depocte Frecho. Do co-Jantor Frences Barrico.

Que es de conocimiento público el proceder del sedar Roy
Viacques Malaqu, en banca de primamente nacionada y pressio a
servir a condepuer tenda política.

Que conoce de sobjetimente la spicipión deportiva del Departimento. In forma sangientin en que for leirnada la Dercotio Departamental de Deportes.

Que la trumino de Começo Centra de la AFLP sosientida en fecha
19 de Septimbre.

DE PRIMERA "A SUBCAMPEON SABADO SALE

compeon paceno y segundo repro-sentante de esta ciudad a la C.; sa Simón Bollvar", cuando se dispo-te la última fecha del terneo de Primera "A" que controla la AFI. P.

Always Ready (con 32 punto y Municipal (con 30), son los plac-teles que pueden acceder a ocu-par la segunda plaza del torne

En este sentido, y para estar cualquier tipo de susceptibilita-des, el Comité Técnico de la AFL. ha decidido programar los partidos de estos planteles a la misma hora de estos planteles a la misma.

"Hernando Siles"; mientras que ci elenco "millonario" rivaltzara o su Atlético Genzález en el estacio "Mauricio Genzález" de Calação mbos cotejos se iniciarán a lir-El cuadro "edil" se enfrenta-Don Bosco en el estadi

En caso de que los dos plante-les igualen en puntos, se procede-rá a jugar un encuentro de desen-pate de acuerdo a lo estipulado en la última reunión de Consejo Cer-

El mismo sabado, desde los 15-10 en la cancha del club Chaco Petrolero, el elenco local rivaltzar a con Perrostario.

plantel de Bolivar derro-tó a Mu riscal Santa Cruz por 2 tanto "AMISTAD"

Dirigió el encuentro Césa Nisthauz.

Hugo Prada, presidente del Club The

"Me gusta el orden, me gusta mante.

Strongest, exhortó a los jugadores del
ner respeto hacia la gente, me gusta que
los compañeros se sepan respetar entre
gestión del nuevo director técnos, el
si. Cuando manificato esto, es que me
gusta que los horarios se cumplan ", acode ser presentado en la práctica matinal
to ser profesionales dentro y fuera de can-cia , dijo Juan Carlos Carotti, fiamante entrenador de The Strongest en su pri-mer contacto con el plantel de jugadogente que tiene deseos apuntó: 'Me gusta la Me gusta la "No vengo con el pero me gusta el látigo muchachos,

allá que se paeda ju gar bien o mal, tambirinne gastaque lealmente haya una competencia interna.
con eso quiero decir que comingo no hay
quen diga que tiene una comiseta comprada, en otras palabras me gusta la encarado TRABAJO

con eso quiero decir que conimigo no hay
quen diga que tiene una camiseta comquen diga que tiene una camiseta comgrada, en otras palabras me gusta la
encarado por la mañana y por la tarde se
grate que quiere cuidar su camiseta, que
dio cobertura a una práctica de futbol,
no la regale, que la tenga, y para eso hay

El equipo tiene al margen a cuatro

to ac achircinote ac 1990

No vengo con el látigo muchachos, en práctica desde el primer día, porque jos intendo que bol, jamás aguien me galpeó la puerta como profesionales tenemos que responderie a una institución que nos paga, tonces cada uno subrá cuidar su posis y que no seamos profesionales solación, que tratemos que responderie a una institución que nos paga, tonces cada uno subrá cuidar su posis y que no seamos profesionales solación, trabajará para progresar, trabajanente del uno al cimo, que tratemos de remos para sacar a este club adelante, est profesionales dentro y fuera de cama. Aquí hay buenos jugadores y no entitencia, dilo-duan Carlos Carotti, flamante do como de pronto podemos caernos, entrenador de The Strongest en su pri- estamos caídos y nos vamos a levantar

HUGO PRADA

Achumani.
El entrenador que fue uno de los primeros en llegar al estadio del Complejo ras), aguardó una hora al titular del club para la co-Deportivo Achumani (S

que trabajar con dienies apretados."
No me gusta dar tantas explicacionos continuo Carotti-, y no me gusta donna presenta del trabajo nornes continuo Carotti-, y no me gusta donna y Ullarrock. William Roca, Robert
que nadie me golpee la puerta para Arteaga y Tomás Gutérrezi, aumque espreguntarme por qué no juego. Pongo
tos dos últimos con posibilidad de ser
en claro estos aspectos para no tener
tomados en cuenta el próximo sabado
después inconvenientes, no los woy a para medir hierzas con independiente
tener y no los quiero tener. Son normas Petrolero de Sucre, en el marco de la
que de alguna manera me gusta poner.

Copa Conmebol.



or- atención a la promoción de nuevos valores, la susperencia

no, ha sido formulada por el directivo Rodolfo Flores Morell,
tema que será motivo de análisis en una próxima reunión
esel directorio, según se manifesió.

ser Flores sobre el particular admitió que esa versión es
cierta, y que el directorio presidido por Hugo Prada lo
nie análizará con detenimiento en la perspectiva de que se
elabore un plan si es posible quinquenal, refirió.
El declarante fundamento esta posición, a tiempo de
hacer hincaple en el buen trabajo efectuado al frente de El Club The Strongest tiene interés por retener Carotti por dos o tres temporadas, en función de volcar

Guabirá, y que hay todo el deseo de cooperar con su tarca iniciada en The Strongest para que en corto tiempo se den



Edmo y Valdir a poco de arribar anoche al aeropuerto de El Alto

## VALDIR Y EDMO YA

Miguez que juega de defensor Lavesi llegará este mediodia junto al también argentin

CASTIGO

dos meses, de acuerdo al proceso que se le siguió a nivel del Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga. El club The Strongest intercederá por el director técnico Juan Carlos Carotti, sobre quien pesa una suspensión de

CONCURSO

CHOMICA DESDE EL FUTO

ros Populares de la Ciudad de El Alt "Presencia Juvenil"

Cómo ha cambiado el país?

¿ Qué cosas nuevas son una realidad? ¿ Cuáles, de las del año 2025. ¿Qué es lo que ves en ese momento?

ahora vigentes, todavia

aica del Beni Tajes a la Estación Bio

escribe una crónica contando qué es lo que viste. Envía el texto a "Presencia Juvenil" y concursa

con tu visión desde el futuro.

BASES

I tu regreso a nuestro tiempo

Misión de Cooperación Técnica de Holanda



8.- Los tres ganadores recibirán los siguier tes premios:

2.- La crónica deberá tener una extensión mínima de una carilla y máxima de tres carillas tamaño carta y 1.- Podrán participar todos los jóvenes comprendidos

entre los 18 y los 18 años.

edactadas en doble espacio, preferiblemente escritas 3.- El plazo de entrega es hasta el jueves 26 de octubre. Enviar los trabajos a "Presencia Juvenii" Cajón

4.- El jurado del concurso emitira su fallo 18 días después de fenecido el plazo de entrega.

Postal 3276, La Paz.

Segundo premio: Libros por un valor de 180 Primer premio: Libros por un valor de 250 dólares.

Cooperación Técnica Suiza (COTESU) y "Presencia Juvenii" te invitan a participar en el concurso "Gré-nica desde el Futuro". Estas son

Es momento de hacer volar la

fantasia. Imagina que encontraste la llave de la máquina

del tiempo y que de pronto te

ves transportado como por arte de magia a la Bolivia

Tercer premio: Lábros por un valor de 100

## \* TRABAJO, INDUSTRIA, PROGRESO (Por AVAGUT) MICOLAS SUAREZ



Ri antigno Territorio Racional de Colonias del Norveste, - Perete de Anewa e le bregiantin de los digentalementos de Bolivia, bello jirden patrio, que como la lattra de su himno. Mases benore, a la Nación defendiendo patrio e palmo la hace benore, a la Nación defendiendo patrio e palmo la barecidad e integridad que nos legieros los Libertalemes Pando, no estala en el oivido, estás en el coreatón de todos los Pando, no estala en el oivido, estás en el coreatón de todos los

en tus venas hay sangre de sol ahora es tuya

liera santa vectida de gloria

por siempre la historia aunque doble y

donde el hombre deflende sangrando

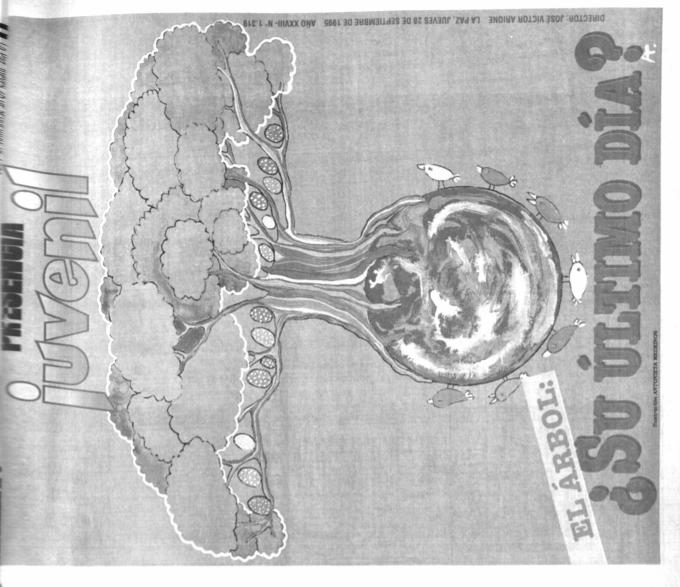
su riqueza es de bosque y cristal palmo a palmo el honor nacional.

El Jardín de las flores es Pando

redoble el tambor

Santos Mercado Pto G. Moreno San Lorenzo Puerto Rico Santa Rosa Locus Alta San Pedro Bella Flor Fladelfla Porvenir Burnalta Sec. 4. PRDRRICO ROMAN MADRE DE DIOS MANURIPI ABUNA

pero éstas no están en el orden requerido, por lo que en los cuadrizos en blanco sólo enumere del 1 al 13 de acuerdo e la correspondiente colòcación. En el presente cuadro se nombran a las cinco provincias del hermano departamento más sus respectivas capitales de provincia y de secciones



## OPINA LA JUVENTUD

¿Reencarnación?..., No!

Benor Director:

De acuerdo a su solicitud pidiendo opitiones acerva de la "reencarnación", publiado el 7 de septiembre, tengo a bien ha-

refle llegar mis comentarios.

La "reencarnación" se refiere a la evounión diclica del atima de una persona que
il morir pasa repetidas veces de un querco a otro. Este proceso continua hastaique el atima alcanza un estado de perfeclón, creencia de que el alma se muda de na a otra existencia corporal, hasta que espués de muchas existencias particula-

trochando estructura control nosotrochando estudisto estrucio entre nosotrochando estudisto estrucio entro nosotrochando estudisto estrucio entro nueserio pues, vostros perfectos como nuetrochando esta en los delos es perfectrochando esta en los delos es perfectrochando esta entre esta en los delos es perfectrochando esta muerte, esto es ridiculo. No
tata pada en la Bibla que sugera ni remotamente tal procedimiento. En Apocalipais
20:15 dice: "y el que no se habi inscritoen el lábro de la Vida, fue enhado al lago
de fuego; solo hay des posibilidades; o
usestro nombre se encuentra en el lábro
de fuego; solo hay des posibilidades; o
usestro nombre se encuentra en el lábro
de la Vida del Cordero, o somos arrojados
al lago de fuego.

Mo hay tal "reencarnación", no hay segundas oportunidades después de la muerte; todas las oportunidades después de la muercera y quarta las tenemos aquí en la terra. Aquí y abora debemos tomar las decisiones que determinarán nuestra situa-

que tendrá una segunda diante la reencarnación. La Biblia declara en Hebreos 9:27 que la establecido para los hombres, que la ran una sola vez, y después de esto el la ran una sola vez, y después de esto el la rance. hombre debe ir directamente a Dios y no estar pensando nda oportunidad,

Me despido agradeciendo eladamente la publicación de estas pancarnacionistas acepten el espíritu con que en amor y caridad de nis amigos católicos y

SE ACERCA LA FIESTA DE LA

almente debemos informar que la le la Hojita Segrada está organizada Zentro de Formación Católica , la Asociación Departamental de lores de Coca ADEPCOCA, la 1. Inventi Yuneana

mente: Constancio Chambi Sosa, Miembro de la Pastoral Juvenii Yungueña. Agradecemos a Presencia Juvenii la co-bertura a los jóvenes yungueños. Atenta-

David Quispe L. C.I. 2635460 LP

HOJITA DE COCA, EN YUNGAS

Settor Director:

Settor Director:

Desde 1983, an la Región Cocaliera de lo Pungas, del Departamento de la Pag, se realiza la Resolución de la "Migre Tocas", se realiza el evento en la población de son esto se realizo el evento en la población de se depuis la Porro Bucia Roy Tunglas y Pine el Popula, le Bal pro Bucia Roy Tunglas y Pine el Popula de Santa Getrudis de la misma.

Comumbiado de Santa Getrudis de la misma.

En 1894, la seltorita Carola Alvareze de sommidad de San Juan de Nor Yungas ue elegida "MUJER COCA".

Para sete año (1985) la Fiesta de la Districta de la Carola del Carola de la Carola del Carola de la Carola del

equisitos para la Elección de la ca 1995" son el conocimiento de coca: la Ley 1008, la industriali-comercialización, historia cultural

La persona que sea elegida como "MI-JER COCA", deberra representar a la coca en diferentes eventos ya sean congresos, ampliados, marchas cocaleras y otros que están organizados por la institución

Edukrán presentes teambién en la "Piesea de la Héjita de Osca" los conquinos musicaise como el Grupo Cosa, el grupo Norde Procati, la Saya de Chisalmana y la Saya de Tonadanos de Serventos, la Ganadores de See se vento residerá la suma de Sua. 280, para la segunda participante será 180 diserse y la terreportacies son Gregories y republica de Serventos de

Al paso que vamos, el próximo bre. Día del Arbol (sí, esos seres viv café y hojas vardes, que tú y varios la indiferencia y con los olgarros), l

Una ventana a tu inspiración

Te vi creoer oon espiendor.

Al igual que muchos de tus hermanos en bosques, avenidas y parques.
Te vi, oon fuerza y entustacino, elevar tus ramas casi hasta lo edereo y brindar al viento tu foliaje. para que él contribuya, aún más, a convertir el sitio en donde te levantaste, en amable lugar mágloo.

tu gran aporte a la vida. Th' mismo fuiste vida y amistadi Con tus flores, frutos demostraste odmo vivir sin egoismo, reparos o venganzas. Conocí tu jerarquía, carácter y bondad, que fueron

Pero has sido victima de la insania

Te encuentras derribado esquelético y mudo. al exterminar tu vida la cegüera humana. Por eso se causó tu muerte

om regresos a menuó: pero om plena ombienda que iminiaba un largo vaje sólo de ida el pasque y aol me gazó la ausencia.

uego fue tiempo de e-midio

To silencio se simbolo de muerte.
Y no solo de tu muerte,
sino de la nuestra.
La estupide humana se ha dedicado
a convertir mucha parte del Planeta
en un averno
en donde no nace la vida
ni suerdan las aves volar.

fires un cadáver, pero mereces ser llamado eternamente Arboj...

## ¿Me Escribes?

sito de forjar una linde edad, con el propócordial. Soy un mu-chacho lleno de espe-ranzas, tengo 29 años rrespondencia con chi me gustaria tener cota reciban un saludo Tarija - Bolivia

(Hola! Gente linda del Plane

io arbol, así es el entusiasa transformarse en frondo

que nace y crece has omo tierna plantita

el entusiasta

siasta que un dia ser nuestras vidas

no. Como todo árbol sólo ne-

Mis datos: Escribeme! No te de-

Muchos saludos y muy brenas, de una amiga más que desea tenter co-rrespondencia con chicos de 30 a 33 años de edad, donde quisiera hablar sobre todos los temas, en especial de la música. Tengo 30 años, soy madre solters, graduada er Higiene y Epidemiología

Deseo la corresponden-cia, esto para mi es importante y bonito. A los chicos que me es-criban deseo fotos su-yas, yo enviaré las Espero agradar, Una

CARMEN ROSA
VALDÉS ORTEGA
Calle 97 Nº 1802





JUSEZ DENEZ

Música y Guitarra

Canción: "MI ARBOL Y YO"

Intérprete: Alberto Cortez

Pregunta: ¿Los árboles en Bolivia for

Intérprete: Alberto Cortez (1888)

OR: FERNANDO MOMP

Mi arbol quedo, el tiempo paso hoy vuelvo a su sombra que tanto credi tenemos recuerdos mi árbol y yo.

ahi me estaba esperando, como se espera a un amigo. en el limite del patio

anabab sa on sup anac, anamad anu somini

trocttos de mader-Am 87

Arbol broto, zul bulustia pavó bajo su sombra que fanto credió

l llegar la primaver» bonamos bien la tierra y lo outrimos de agua

Solución al

Aquel que brotó y el tiempo pasó mitad de mi vida con él se quedó hoy bajo su sombra que tanto crectó tenemos requerdos mi árbol y yo.

oco mis pantalones la-gos me llegó la adolesos fue a la sombra de m: 4/bol una siesta de verano ocude perdi la inocendia.

Don el correr de los anos

doe m. 4-bol y yo

T P

en el limite del patio

yo tenia cinco años y 6 apenas : fue mi padre quien à: trajo

Muchos años han pasado hoy por fin he regresado a mi t

como queriendo decirme: Mira, estoy lleno de nidos. ese árbol que plantamos hace 25 años siendo yo apenas un niño

**JEBATE** DISCO

RADIO TV "ICHILO" (Yapacani- Santa Cruz)

RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

BIBLIOGRAMA Nº1138



Extrañola "tele", mi pelota de

goe me viene una

mi cara siempre sucia...

L REV PRANCÉS EMPROVE

II, QUE SOBLEMO DE

IE 74 A 1589, EDA NOMO.
SEX VUAL, VICIOSO E NACA.
PAIZ, DERO FUE EL PRIME.
RO QUE SAMPEZE A USODO
QUE SERA "RECUNAZADO

QUE SERA "RECUNAZADO SER PARA AFEMINA

PUEDE INTERESARTE

MADA MENOS CALE 60 MECENTIMISTROS CRECEN
NUESTRAS UNIAS, A LO
LARGO DE ED ANOS, AROMISCHO DE UNIO VIDA.

Wester to October a 105 30.

Wester to Control of the Control of t

UN MILLÓN DE AÑOS TARDA DARRA LLEGAR A SI SUPERCICIE, LA ENERGIA QUE SE GENERA EN EL CENTRO DEL SOL. LA ISLA STUADA AL EXTREMO DE LA RENINSULA DE MALAGA.





La Paz, Bolivia, jueves 28 de septiembre de 1995

# OCKAN

ATENCIÓN

I) RUBEN VALLE VERA (La Paz) 8) EMILY ANDREA MURILLO ZABALA (La Paz) 8) J. ANTONIO MIRANDA GOMEZ (La Paz) Los ganadores del BIBLIOGRAMA Nº 1138 son:

emios: Un Portaminas "Faber Caste

h) JORGE A. PEREZ C. (La Paz) 8) JULIO BALEGA Q. (El Alto) 8) LUIS ENRIQUE QUIROGA VEGA (Tarija)

Premios: Un Libro de Ciencia-ficción

La oficina moderna emplea material de Ingavi 1061
Telf 361781
Ballivian 1232
Telf 364646
Telf 364640
Telf 365853 LA PAZ calidad de: June,

The solutioned has restlicture or un place of the second but the but the feet and but the feet and the second but the feet and the feet

Tel. Chudad o Loc. . . . Fornbres. . . . .

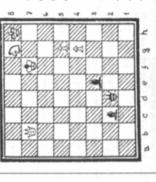
La Paz, Bolivia, juoves 28 de septiembre de 1996

gación de cánceres que giran en torno al deseo de rivir holgadamente y sin ningún tipo de complicasiones. Sobre este último punto deseo hablar para evitar sus deformaciones ocasionadas por el munla carencia de normas elementales ante la propa-I hombre por naturaleza esta dotado de valores que le permiten mantener una relación más cordial y humanizada con amor, la amistad o la ética sufren, pues, las consecuencias provenientes del odio, la enemistad o sus semejantes, procurando las más de las veces Valores tan innatos del ser humano como el do material del cual es presa fácil.

### y crisis de valores

POR RODRIGO BARAHONA LARA

## DIAGRAMA Nº 69



**LENA A** 



## &CÓMO GANARÍAS TÚ?

Acá tenemos una posición con posibilidades de un juego brillante donde el rey negro está muy mal ubicado. Las blancas ganan

elegantemente.

SOLUCIÓN AL DIAGRAMA Nº 68 . Da 7+

4. Ca7 jaque mate R 68 3. Ca6+ 2.0 65+

puestos con sus respectivos nombres y apellidos poner frente a frente dos polos radicalmente

destaparon la hirviente olla del escandalo y la co-Hace algunos días ocurrieron dos sucesos que

avión, provocando el repudio de la población y de Un avión repleto de cajas con artesanías nacio las autoridades que con sellos y todo de la Policia cómo diablos salió esa aeronave hacia el exterior Informes preliminares sostienen que fue un acto rrupción que nos han de servir al mismo tiempo nuestro léxico a través del denominativo narco-Narcotráfico, no saben hasta ahora responder nales rumbo a la capital mexicana enriqueció y la Fuerza Especial de Lucha Contra el para ejemplificar esta crisis de valores.

Villalobos, y a otras dos autoridades relacionada Ahora bien, veamos el otro caso. El diputado con la actividad minera, de haber otorgado cono "independiente". Jebner Zambrana denunció al actual ministro de Desarrollo Económico Jaime siones en el Precámbrico del departamento de Santa Cruz a reconocidas empresas mineras de corrupción.

Los ribetes del escándalo se pintan por los pre abuso de influencia de los sindicados que fueron cios irrisorios de esas concesiones y del uso y condescendientes con los destinatarios finales. diante terceras personas.

mo picó a propios y extraños ocasionando escozor Denuncias probadas o infundadas, lo cierto es ante este aparente nuevo acto de corrupción den que el bichito de la intranquilidad y el escepticistro de las esferas gubernamentales.

ciar la crisis de valores por la que atraviesa la sociedad en su conjunto, sin eximir a pobres ni a ri-Con estos dos ejemplos nos basta para evidenenriquecimiento se tornan incomprensibles cuanmenos complicado caer en las redes de la corrup do gozan de todos los privilegios materiales que cos en vista que mientras para los primeros es ción dada la difícil situación económica que llevan, para los segundos las ciegas ansias de se pueda poseer.

En el caso del narco-avión se probó que dos pomes, fueron tentados con 75 mil dólares cada uno si colaboraban con el envío de la droga. Y en el licías, de esos que no ganan más de 400 Bs al caso de las concesiones (si es que fuera cierto) ¿se actuó de manera poco ética para acumular más y más excedente? Al parecer es así.

En consecuencia hemos topado también con las acuden a ella para salir de la noche a la mañana de pobres, otros la utilizan para engordar el insaparadojas del mal de corrupción: mientras unos ciable apetito de sus arcas.

res amenazando no sólo la estabilidad de las institambién toda las sensibles entrañas de los valores cuciones que viven del flujo de capitales, sino que juicios de responsabilidades ni satisfacciones públicas. Una vez ocasionado el daño es más factible La corrupción está presente en todos los lugahumanos que no podrían ser remediados ul con volver a caer en él que superarlo.

La Paz, Bolivia, jueves 28 de septiembre de 1995



## HABLAR YESCUCHAR

sesitan tiempos más largos para poder es afrontan un problema de aprendizaje, ne-A menudo se piensa que si los adolescen

to de vista. Se ha comprobado que hay una do de esas actividades. relación estrecha entre el tiempo que un rendimiento en las evaluaciones del conteni liantes en actividades de aprendizaje y el profesor necesita para involucrar a los estu-Muchas investigaciones apoyan este pun

nante para el éxito en los exámenes. area es el factor más influyente y determi-El tiempo que un estudiante dedica a una

en el tiempo que dedican al aprendizaje. concentración que los adolescentes alcanzan eloj lo que influye en el resultado sino la Pero no es tanto el tiempo medido con el

aprende y el ambiente. resultado de la interacción entre quien Ya Piaget dijo que todo conocimiento es el

zaje más que en respuestas pasivas. tar el involucramiento activo en el aprendides del aula deberían organizarse para alen Esta organización podría articularse en De acuerdo a este principio las activida

individuales. gaciones en grupos pequeños y actividades liscusiones dirigidas por el docente, investi Algunos aprenden mejor individualmer

Otros en grupo

mente está concentrada y cuando su razona niento es estimulado y fundamentado. Pero todos aprenden bien sólo cuando su

tas por paradójicas que sean. tratan de dar un sentido a todas las pregun to, esto ocurre también con los niños quienes consiste en interrogarlo sobre su pensamien estudiante en el proceso de comprensión, Una manera de alentar los esfuerzos del

nabla con un sabio, ¿quién le saca mayor Los finlandeses dicen: "cuando un tonto

los mayores beneficios en la interacción en Análogamente es difícil saber quién trae

tre adolescentes y adultos. A través de la discusión y lo escuchado el

meterse en la perspectiva típica de ellos y adulto aprende mucho sobre qué piensa el estudiante y cômo lo piensa, puede también

miento a través de la verbalización alentar a los jóvenes a ampliar su pensa A continuación algunas técnicas para

> joven, de reflexionar y construir una respuesta necesario para pensar entre una pregunta y una respuesta o durante la discusión. Esperar la respuesta demuestra confianza en la capacidad del . Hacer una pausa para conceder el tiempo

pensar antes de continuar en la interacción. sino dar el tiempo a él y a nosotros mismos para Aceptar cualquier respuesta, es decir no precipitarse a juzgar la respuesta del estudiante

aún cuando el silencio parece interminablemente

la idea que él ha expresado con otras palabras, realizarlo, es decir, llevarlo a la práctica, compararlo con otras ideas, o sencillamente tomar en cuenta el punto de vista del estudiante. Esta aceptación puede consistir en reformular

que la aceptación activa, deberá demostrar la comprensión o tal vez una nueva elaboración de la idea. un sencillo movimiento de la cabeza, mientras La aceptación pasiva puede expresarse con

oir; "por favor explica lo que tú entiendes o lo que quieres decir". "Quieres repetirme otra vez, no he entendido bien". elaborar mejor sus ideas. Puede por ejemplo deba de decir, porque no siempre el docente com-prende totalmente lo que el trata de decirle, en puede pedir mayores informaciones e invitario a que está tratando de decir sin logrario. El adulto vez de precipitarse a explicar al adolescente lo 3. Invitar al estudiante a aclarar lo que aca

y pensar a través del Feed Back y la respuesta. El docente puede ofrecer al estudiante oportunidades para controlar sus ideas y ver si son co-rrectas. Puede decirie: "estás seguro, controle-4. Facilitar, es decir sostener la conversacion

una relación dialéctica, es decir, de conflicto con absolutamente necesario para un adolecente. No basta hacer preguntas, hay que entrar en 5. Desafiar, a ser entendido por los demás es

Necesita del desafío y debería ser alentado a desafíar tanto a sus coetáneos como a los adul-

do con lo que tu compañero ha dicho?". Por ejemplo, se puede decir: "¿Estás de acuer

ma?, ¿qué piensas al respecto? Según tu punto de vista ¿hay algún proble-

PRACTICA:

comer y dormir, sin salir de alli. una vida tranquila y segura, cavando su madri guera dentro de un queso y dedicándose sólo a habla de un ratón que se crea la ilusión de vivir En este cuento de La Fontaine (adaptado) se

cuentran en serias dificultades. moda ni para ayudar a sus hermanos que se en-Lejos de la vida y de los peligros, no se inco-

### EL RATON HERMITANO

(ADAPTADO) LA FONTAINE

des de cada día, se encerró en un queso "Collana", lejos de toda bulla. Un ratón, muy cansado por las difliculta

todas partes. La soledad era profunda, lo rodeaba de

tro del queso Collana. dientes se preparó comida y vivienda dencos días, cavando con sus patitas y sus muy tranquilamente en su refugio: en po-Nuestro ratón hermitaño podía vivir

vió grande y gordo. ¿Tenía necesidad de otras cosas? Se voi

Un día algunos representantes del pue-blo de los ratones fueron donde el ratón hermitaño a pedirie un poco de limosna, para buscar ayuda contra el pueblo de los porque estaban yendo a tierras extranjeras

dada la pobreza de la pequeña república ellos habían tenido que salir sin dinero, La ciudad de los ratones estaba sitiada j

ocupe de ustades" ya no me interesan más. ¿Cómo podría un espero que en el más allá, alguien se prehacer sino rogar a Dios que les ayude? Yo pobre hermitaño ayudaries? ¿Qué podría Pero el ratón hermitaño les contestó: 'Queridos amigos! Las cosas de este mundo Le dijeron que se contentarian con poco

santo cerró la puerta. Después de haberies dicho eso, el nuevo

de la Palabra de Dios. Marcos Jenaro opina que "BIBLIA Y CULTURAS" presentarà nucvos aspectos para la lectura encarnada Abrimos un paréntesis en "BIBLIA Y JUVENTUD"

### INDIGENA DE **UNA LECTURA** -A BIBLIA

amerindias. Por creer que se trata de una experiencia nueva en la lectura so Intensivo de Biblia (CIB) 1995, de la Biblia, los participantes del Curlas culturas originarias y religiones do semestre de 1995 en el Departa relectura bíblica desde el contexto de mento de La Paz, para construir una mayoría indigenas, durante el segun n un intento de fortalecer unimos 45 personas, en su Latina y el Caribe, nos re las culturas de América

queremos brindaries algunos aportes de nuestra reflexión aprovechando este

paises: Bolivia, Méxi-35 cultures de los Representantes Micaragua, Co oo, Panamá dor, Perú iombia, Boua

3 > sias Católios y sotros 18 religio-sas, 7 sacerdo-Merodista. Se gentina y Paquertan entre nobros de las igle

Judith, Marcos y Oseas. (11 semaganización social, apocalíptica, vida este espacio tocaremos los puntos de comunitaria, espiritualidad de Jesús tierra. Imagenes de Dios, familia, or

ferentes culturas. la Palabra de Dios presente en las di ro para empezar a dar una mirada e Los esperamos en el siguiente núme ranzas y alegrías de sus culturas. cuestionamientos y problemas, espefundizar la lectura bíblica desde los ¡Jóvenes!... los invitamos a pro tes y 20 laioas (os)

tengamos de qué hablar pues ya

## ¿QUE ESTUDIAREMOS EN EL

teologías. (5 semanas) amazónicas, su cosmovisión y sus Continente: Trabajaremos sobre las sulturas andinas, mesoamericanas ; Primer Paso. Culturas de nuestro

teológico (2 semanas). de trabajo pedagógico, bíblico y sistematización de nuestras prácticas trabajo biblico: realizaremos la Teroer Paso. Historia Biblica: Pro Segundo Paso. Experiencias de

la Biblia, nos ayude a remirar el cay las comunidades cristianas (4 semanas), buscando que este mirar en (año 64 a.c.); el movimiento de Jesús tribalismo, exilio y época romana fundizaremos los temas delminar socio-histórico de nuestras cul

mento desde nuestras culturas (2 se-Antiguo Testamento y Nuevo Testa Trabajaremos en la interpretación del Cuarto Paso. Cosmovisión Biblica

es muy dificil, quizás sea muy poco lo que podamos hacer y aun que ya hayas leido mil veces lo

Resulta que encontrar soluciones

que vas a leer en seguida por fa

Quinto Paso. Bloque Temático: En

## CAMINA CON NOSOTROS:

gerado pero según algunos estu

tragedias no vaya en aumento que hacer para que esta serie de del planeta- disminuyen dia a die especies de animales que desapa recen, que los árboles -pulmones es cada vez más grande, que dia Todo el mundo ha escuchado que la Tierra se está calentando, que los polos se están derritiend todo el mundo sabe lo que tiene y muchisimas cosas más, pero n riamente aumenta la cantidad de lue el agujero en la capa de ozor

cinco cigarrillos al dia ponte la mano al pecho y calcula la cantitas personas que conozoo más de vor no tires esta hojita al suelo. \* Si fumas -como lo hacen cier

va York, Saigón, Tailandia, Potosi, Nueva Delhi, El Cairo y bre mundol cantidad de "puchos" que tú... ¡Po todo el mundo fuma la misma cuanta gente en Santa Cruz, Nue despiden cada 24 horas. Piensa especie que poseen el mismo vicio dad de humo que tú y otros de tu

que prefieras, piensa cuantos tarritos de los mismos se agotan demasiado complicado y necesitas cada semana un tarrito en aeroso de spray AQUA NET o la marca en la cantidad de cabezas que tie-\* Si tienes un look en el cabello

Tu look puede matar al medio ambiente

GABRIELA ROMERO A

Hoy habiamos de "medio am-biente", mañana quizás habiemos "cuarto ambiente" y asi... hasta si puedes, trata de simplificar tu "look". nen peinados similares al tuyo. Y

seres humanos vamos a tener qu bucarse otro lugar donde vivir no der sobrevivir. Quizás suene exa emigrar a otros mundos para po to en que no los siglos de los siglos. Y aunque el "negocio" otorgue ganancias, dile que se cuide porque la FELCN anda tras sus huellas. do a que la tierra en que está ubisiga en la labor, está contribuyen El Chapare, aconséjale que no pro sea una poza de maceración de co caina, preferentemente ubicada er

"disfrazada" con un abrigo de piel por si acaso en el "Black Market" de cualquier lugar del país puedes de oso, de conejo, de nutria o cual galanada oon una piel sintétioa \* Si eres de esas personitas

gustan celebrar San Juan bailando y comiendo hot dogs alrededor de los polos -el del Norte y el del Sur brinda la alcaldía de tu ciudad a entender las razones que te una enorme fogata y si te resistes

za o en el patio de tu oasa, piensa el borde de la piscina, en la terra será uno de los muchos tipos de bronoesdo, lo único que cogerá que tu piel "tome" el añorado tono "los de sol" de sol" crece dia a dia y que en vez de que el agujero de la capa de ozono durante horas y horas tendido en \* Y si eres de esas personas

que últimamente llegan al planeta Tierra con toda su energia. nando los poderosos rayos solares cáncer de piel que están ocasio Ahi tienes distintas clasificacio

apor que no plantas uno en cual-quier lugar de la ciudad? to y el de estos señores. Para ter de octubre es el dia del árbol. minar, te sugiero una cosa: el 1º afinidades entre tu comportamien tú puedes sumarte si encuentras nes de "ciudadanos" a los cuales

La Paz, Bolivia, jueves 28 de septiembre de 1995

La Paz, Bolivia, jueves 28 de suptiembre de 1995



Te aquerdas de mi? Te escridesde las mismas tierras sohadoras en donde coincidiebe tu amigo de la infancia,

upadas caminatas de amigotes bajo la es saber de desprec e- de que has cambiado mucho ron alatinos episodios de

vos". Que toda la vida de un tal yupple Dicen que te has convertido en uno de esos jovencitos exitosos de las capi atención de los superiores de la empre sa (o compañía) sobre él, por adorme cer toda inquietud extra-ordinaria (si es un permanente sobreesfuerzo por adelantar a los demás, por llamar la tales llamados "yuppies", o "ejecuti-

Yo estoy alarmado por tí, y no es Pero qué cosa más aburrida y alguna vez hubo alguna).

oripción, que te transmito para que la cotejes —si te das tiempo— con tu pro-pia realidad. Dice así: grave. Se resume en la siguiente des-

ado de estos señoritos, no deja de ser

para menos, pues lo que me han rela

in comején, cuenta con la base de una udimentaria filosofía, con una fe en Prometeo asume con la estolcidad de ertos valores, y, por supuesto, con uego que le presta la ambición. "Las tareas que este joven

is la que está en boga. Curiosamente deologías serías, lo que quedo en ple —en boga—, fue una filosofía de quin ta, el llamado pragmatismo, ensalada Su ideología no es muy complicada del evolucionismo tipo lamarckiano, con la sicología atomistica de James. después del derrumbre de las Victorianismo in excelsial

a dureza de sus gestos y actitudes, asi por encima de sentimientos y derechos como la frialdad con que decide pasar su préjimo, le viene, quizá, de algu-Sin embargo, es de sospechar que has indirectas -y muy mal entendi-"voluntad de poder"?).

energía y su capacidad atencional al problema de Dios, o el pensador austetencia, de igual modo, nuestro sujeto se duerme y amanece dándole vueltas a sus problemas y proyectos, vincularo al problema del sentido de la existos —infaliblemente— con el dios El sabe que si se relaja, si deja pa-sar el tiempo, o si reflexiona, otros como él le pasarán por encima en tro pel. De modo que se ocupa de ocupar virtud. Deja los temas de meditación para la gentuza con otro ritmo vital: se. Hace de los nervios tensados su los vagos.

una. ¿Qué mal bicho te ha picado?

fauna similar que lo valora, y en don-de podrá hacer ostentación de su ceño Técnicas de Eficiencia". En una "cenagástricos y apariencias triunfadorasinaccecibilidad espartana, de su astu-"Seminario de Perfeccionamiento de se halla en su elemento, entre una trabajo" -oh, engendro de jugos fruncido, de su airecillo de

no se tocan los temas de su estricta especialidad, se siente semi-desnudo, pero sale del paso con generalidades y modo, con tal engolamiento en la voz, que logran imitar la autoridad de un perogrulladas, pero dichas de tal

Lo único importante, es la eficiencia de No tiene tiempo para pensar —su pensar es sólo cálculo—, pero tampoco le corresponde insertarse (generalmen su quehacer. Ni qué hablar de las personas que lo rodean, que sólo se reducen, en definitiva, a obstáculos, o esca lo tiene para ver. Los ámbitos en que te una variedad de oficinas), carecen de toda importancia estética para él.

decir, que pueden ver a una hormiga, pero son incapaces de divisar a lones, en su "carrera".

ras y minutos en severa militancia,

A un dia libre, él dice preferir un

Entre amigos —de ocasión—, habla de "minas", de éxitos en la empresa, o cia y de su agresividad lobuna.

En circulos más formales, cuando saber consolidado y decidido.

Son clegos con vista penetrante. Es

Bueno, mi amigo de la nifiez, pero yo a estas alturas me hago la pregun-ta: Tanta abnegación, tantos años, ho-

CARCOUR BY, 1, EN ESTABRILLAS DE CORREO PARA CASTOS DE EN

Cual el Alto Objetivo tras los sacritanta premura, apara qué?

Pampooo, dua glucios musicales son

No se ha marginado de la vida nor-

vulgares. Los de todos.

tuego de la soledad o de un hermoso viaje, pues —aunque lo hictera—, arrastra su neurosis a todas partes.

mal y sencilla para poder disfrutar

debe presentarse. ¡Eso para cuando diene acaso que ver con algún seivo" esté haciendo cosas, la muerte corredores de Fórmula 1, el marketing stivos sean siempre coyunturales, istanciales, desestructurados y cretinos. Mientras el "joven-ejeportunos". Por eso su idolatría por ren -habiendo tanto que hacerlays tiempol Eso explica el que sus a moda, lo juvenil, la velocidad: los mayor de los absurdos, y los que se Parece que no. Pues creo que la muerte debe ser, para gente así, el los amorfos desechables, y el

amigo de antaño, pero confleso que me Todos tenemos — bien que mal—, un cierto ideal de felicidad, mi querido

¿Entonces, para que todo?

dinero, pues tlene que vivir endeuda

No goza ni su divinidad primera:

¿Se ha matado el tipo para cons-ruir una interesante biblioteca? No Todo lo más lee periódicos y alguna novelilla de moda. Al final de tantas privaciones, cual es pues el fruto? fescompromiso social.

lleza de todo ideal con cada llamada de

tu celular, que prostituyes la idea de tiempo y de eternidad, con esa mujer-zuela de mai vivir liamada urgencial

les juveniles; tú, que mueres abrasado por la "status-tropia"; que matas la be

has hecho hasta ahora, —tú que quie res erigirte en modelo del nuevo "orden social", en paradigma de los idea-

Para qué, explicame, todo lo que

cuesta entender el tuyo.

tu amigo de la infancia

SAlgo muy especial en música?

asegure su futuro..! venga al Clan de modern schools

KERTER CORPUS V DE IDIOMAS en su casa.

modern schools Casilla 6093 - C. Central

SI DE SEA INFORMATRIE PERSONALMENTE CONCURRA A. LA PAZ. Edificio LOAYZA - 3º piso - Oficina 300 - La Paz.

a) ¿El ratón hermitaño ayudará o no a sus compatriotas contra el pueblo de los gatos? UTILIZACIÓN DEL TEXTO

e) A la pregunta: "¿Tenía necesidad de otras co-sas?", ¿tú qué contestarias?

f) ¿Qué significa "santo" en este cuento?

es irónico decir que el ratón es santo?

indica que el ratón se portó bien? es como San Martín de Porres?

1. Haga leer el texto silenciosamente.

 Cuando hayan terminado, revise junto con los estudiantes el significado de las siguientes pala

· hermitaño · refugio · madriguera

· difficultades de la vida · soledad · sitiado.

santo

d) ¿Qué pasará con el ratón?

Si hubiera alguna duda, aclare el significado.

3. En grupos de 6-8 estudiantes pida que analicer

las siguientes preguntas.

c) ¿Qué otras cosas habría podido hacer el ratón? b) ¿Tú podrías vivir sólo comiendo y durmiendo? 3Qué te pasaria?

g) Con tus amigos inventa otra conclusión para el

LAURA EDITH BALDIVIESO

LIC. RENZO ABRUZZES

Los Nuevos Votantes  $\,\cdot_{
m m} \cdot$ 

LAS IDEOLOGÍAS

cultural de su sociedad en esa coyun-En el anterior artículo, hicimos renen en politica, como las "filosofias" que orientan su posición frente a los problemas de la sociedad. Una ideolo estructura de pensamiento, la forma dos politicos de contar con una ideosistema de ideas, como se la concibe ferencia a la necesidad de los partigia por tanto, no es meramente un grupo de la sociedad aprecia el mologia propia. Las ideologias se defiespecifica en que un determinado mento social, político, económico y Almente, es básicamente una

Por otro lado, las ideologías no nacen de las cabezas de los hombres, se van forjando en las prácticas a Paz, Bolivia, jueves 28 de septiembre de 1995.

La Paz, Bolivia, jueven 28 de septiembre de 1990

co, y por tanto la educación, los me-

dios de comunicación social y la ma

oprimidos. La diferencia nace de las ifferencias de la vida cotidiana conconcretas, en las maneras en que de ahí que, los poderosos piensan los hombre viven cotidianamente, forma totalmente diferente a los

etc.) pueden estar en total desacuerpartido político, por eso es común oir que los partidos políticos son "instruse organizan en partidos con el objeto de que su manera de ver las cosas de aceptada mayoritariamente, es decir. jor y más acertada. Generalmente lo de legitimar su ideología como la me-El "mecanismo" mediante el cua la apreciación de mi situación en la sociedad toma forma objetiva es el mentos ideológicos". Los poderosos logran y el resultado de esto es que como ellos controlan el poder politila vida social, econômica, etc. sea

ción irrefutable. Este fenómeno se oosociales, (obreros, campesinos, clases apreciar la sociedad, (en ese momen to de la Historia), como una aprecia presentando su particular forma de Las otras clases sociales y estratos medias, profesionales, intelectuales yoría, de los organismos públicos y privados que tienen por finalidad "educar" a la población, terminan noce como "ideología dominante".

será un trabajo muy arduo convencer ción es la correcta y la que mejor se cha ideológica es más difícil de realiempresarial le dice a la sociedad que do con la ideología dominante, pero a la sociedad integra que su apreciaadapta a la realidad concreta de ese momento, pues, desde el llano, la luque nace de una pequeña oligarquía zar. Como ejemplo tenemos la situación actual. La ideología dominante

el modelo neoliberal es el óptimo. Los ben una interpretación totalmente diestén, será muy difícil que convenzal a la sociedad entera, a no ser, que el a afectar agudamente a toda la socie más afectados por ese modelo conciinobjetablemente evidente y empiece ferente, sin embargo, por acertados que los opositores al neoliberalismo fracaso del modelo sea

El voto, el sufragio, la elección del nación individual pero ideológica. Si creo en ese modelo votaré por algún partido y su candidato opositor. Mi partido o el candidato es como puede yo no creo en lo que sostiene la ideo ogia opositora, votaré por alguno de los partidos que aceptan, en término inferirse de lo anterior una determigenerales el neoliberalismo. Si no criterio de selección, es un criterio



0

### EL ULTIMO ARBOL

capaz de curar el extraño mai... El les dijo con voz firme y serena: "Vayan al único árbol que les que-da... Abrácense a él fuertemente, pidanle perdón... en las montañas y que ocultaba la única medicina ... Había quedado un solo árbol que ya moribun-do languidecía en el yermo de una tierra mutilada haron hablar de un anciano que vivia escondido rañas enfermedades y de un minuto a otro fueron or la ignorancia y la ambición... Aparecieron exsjando ciudades y pueblos vacios... Algunos escu-

10 lo había visto antes? La medicina estaba en el ¡Por fin había algo que los podía curar! ¿Cómo

Extractado del libro "El llamado de la tierra".

to a una deforestación irracional. ienen firmes pese a que el hombre los ha condena. En la Amazonía los últimos árboles aún se man-

558.000 km2 que equivale al 6.97% del total de la nazonia. Los bosques abarcan el 51% del territo-A Bolivia le correspnde una superficie de

medicina está en el Arbol, primer hogar de los .El anciano de las montañas tenía razón pues

mbres y respiración de todos los seres vivos". Las regiones selváticas constituyen el hogar de nerosas tribus indigenas que dependen de los

maderas aserradas, principalmente de caona o mara. En el libro "Recursos Forestales de Bolivia y su Aprovechamiento", de Javier López Soria se Indica que en la última década se exportó la caoba 10s, plantas y animales están siendo afectados por empezó una explotación selectiva de maderas vianos que proporcionan oxigeno a seres huma-El año 1953 se desarrolló la industria maderera sques para su subsistencia. Así los pulmones bosciosas. El país se convirtió en exportador de riminado del suelo forestal.

Según el "FAO Production Yearbook 1987", du-rante un período de 15 años (1971-1986) las áreas boscosas se redujeron 21 200 km2 a un ritmo anual le a 140.000 has, por año. medio de aproximadamente 1.400 km2, que equiva

sostenible de los recursos forestales, y finalmente, ción de madera que utiliza métodos obsoletos y con frecuencia destructivos, impiden un manejo todo en áreas protegidas como los parques naciona-les. La ampliación de la frontera agrícula, la extrac-El país está pasando por un inminente peligro de extinción de invalorables recursos naturales, sobre

creciente migración desde las regiones andinas hacia el Este están causando la deforestación y el deterioro de alrededor de 200.000 Has, por año en todo el el rápido crecimiento de la población humana y la

La mayor parte de los bosques bolivianos se loca-lizar en el Oriente. Santa Cruz cuenta con el mayor-porcentaje de bosque (47.70%), seguido por Beni (18.80%), La Paz (11.10%) y Pando (10.90%

tivo se degraden y sean incapaces de sostener la producción agrícola por més de 3 ó 4 años y que suprimer eslabón de una cadena de destrucción. Las prácticas irracionales en el aprovechamiento sedimentación. Además la tala indiscriminada en el mente el peligro de erosiones, inundaciones y La deforestación ocasiona que los suelos para oul-

ción de la cubierta vegetal que coasiona la crosibo del suelo. Se estima que de 35 a 4.1% de la superfi-cie de la agricultura tradicional está afectada por la ra y la ganaderia originan la destrucción de valiosos bosques de producción y ·lo que es peor·la destrucforestal y la habilitación de suelos para la agricultu

## DE LA MUERTE TOS PARQUES WACIONALES AL BORDE

en los parqués nacionales. Los principales afectados son el Parque Nacional Isiboro Sécure y el bosque El 28% de la deforestación en el país se regliza

Por ejemplo, en el Parque Isoboro Sécure se siembran 3 plantas de coca por cada árbol talado, sin to-

mar en cuenta el espacio entre árbol y árbol, asi la destrucción se esparce y afecta a los demás seres vi-

basta prohibir o controlar la tala pues existen inteomo de campestnos que dependen de la tala para eses económicos tanto de grandes empresarios La deforestación es un problema estructural, no

las carsoterísticas de sus habitantes sidad Mayor de San Andrés y la Liga de Defenas del Medio Ambiente (LIDEMA) han realizado un estudio demografico de los parques nacionales para conocer El Instituto de Ecología dependiente de la Univer-

nes realizan los contratos directamente con las emy 40 años tiene una educación media y el 77.2% res preus madereras. La tals indiscriminada sumenta debido a la miserable retribución económica que re tes de estos parques se dedican a la explotación fotante cuenta con una educación básica. Los habitan El 22,98% de la población comp rendida entre 20

oonoor las opiniones en torno al problema de la deforestación. Lidena y el Instituto de Scología de la deforestacion, pero un 18% setán a favor. Se realizó una encuesta hace dos semanas para

que explotan la madera de manera racional (planes de manejo, reforustación, etc.) obrevivencia y el 4% (ampresas madereras) creen leforestan para uso doméstico, el 6% (campesi aladores) encuentran en la tala su medio de Es que no existe una conciencia apológica o el oblema de sobrevivencia inmediata para los cam-De este porcentaje a favor, el 6% (etnias)

## ADIOS A LA CAOBA

pesinos y etnias es más dramática que precervar la ecologia y -por tanto- su sobrevivennia a largo pla-

La mars o cabba, considerada como madere fina, es la especia más importante de los bosques hime-dos tropicales de Boirea y es la base de la industria-maderera.

sil y Bolivia son los mayor

tions de la Cá

Droximos 5 a 7 años.

ecologistas, pismtar un arboli Dia del Arbol (1º de potubi sea del Ambol (1º de octubre) haciendo gala de vologistas, plantar un arbolico en el parque del rio frente a cámaras y maquillar de verde un d En medio de este árido porv de USA 1987-1982, las exp exportadores de mara en



Bustración: ANTONIETA MEDEROS



por un valor de 150 millones de dólares.

Diserio: GUSTAVO CONTE





Cooperation Lotefanos . Jutomiticos Totos

Dotori, Patrimonio Returni y Cultural de la Rimanidad

INA HISTORIA SIN MENTIRAS NI DEMAGOGIA

## RECIMIENTO DE LA CAPACIDAD INSTALADA DE LAS COOPERATIVAS **TELEFONICAS EN BOLIVIA**

Una muestra de lo que es posible cuando hay decisión y voluntad. No hay razón para que en el futuro esta historia no continue y mejore

En la actualidad se viven momentos de predominio del mercado, pareciera que todo se reduce a lograr ganancias, y que las empresas de servicio a la comunidad debieran ia de las cooperativas en general, y de las telefónicas en particular, está demostrando. que se puede servir a la comunidad y desarrollarse SIN TRANSFORMARSE EN ENTES sfumarse por constituir serio peligro de competencia, en un libre mercado. La experien-UCRATIVOS.

derechos en Bolivia se ha logrado un desarrollo tal que a fines del 95 se habrán sobrepasado las expectativas más optimistas.

El servicio telefónico básico en el país en su totalidad es desde hace varios años, responsabilidad de las cooperativas telefónicas. El esfuerzo de sus socios dieron lugar a una importante infraestructura que es patrimonio del pueblo boliviano.

El ahorro de miles de bolivianos, ha permitido la evolución de la capacidad instalada de las cooperativas telefónicas, en líneas principales, que a continuación se observa:

EVOLUCION HISTORICA DE LA OFERTA TELEFONICA COOPERATIVA 2001 0001 0001 0001 2001 CABBA 300.000 250.000 200,000

165.695

164.895 170.402 183.478

1987 1988 6861 066 1661 1992 993

203.659 207.775 299.234

273.146

59.325 160.815

todo el territorio nacional. Este incremento demandó una wersión superior a los 135 millones de dólares, que se nanciaron exclusivamente con el aporte de los socios, sin que al Estado le cueste absolutamente nada. Es un esfuerzo La iniciativa y sacrificio de los socios es la piedra angular telefónicas se incrementó en 135.909 líneas distribuidas en donde se asienta la fortaleza de las cooperativas. privado que quizo ser confiscado. El índice de desarrollo logrado es digno de resaltar, ya que ninguna cooperativa se quedó rezagada pese a la INCREMENTO EN 10 ANOS

1994 90.156

susencia de respaído guben

Considerando que 7 coopérativas tienen en ejecución PARA FINES DEL 95

COMITECO

COTEOR

COSETT COTABE

COTES COTAP COTERI

royectos de ampliación, hasta el 31 de diciembre de la resente gestión se tendrá una capacidad instalada de 352.009 líneas, desmintiendo las versiones oficiales, que en el afán de promocionar la curiosa y nunca bien justifiada capitalización de ENTEL sostenían que las coope-13.107 10.100 13.000 1.200 1.000 45.385

Los proyectos de ampliación que se vienen ejecutando son la muestra cabal de que Bolivia no necesita entregar el sector estratégico de las telecor

COTEMO

COOPERATIVA DE TELEFONOS «MOVIMA LTDA.» Telf. 2085-2111 banta ana taguna bibit-bolivia

rativas no tenían capacidad para hacerlo.

TECHOLOGIA DE CENTRALES TELEFONICAS

Según cronograma de digitalización plena (100%) se alcanzará a fines de 1988.

Cooperativa de Telélonos Automóticos Villagen Lda. "COTEVI"



# FEDERACION DE COOPERATIVAS TELEFONICAS DE BOLIVIA



000

## Dona ENTEL BOLIVIA



vecinal, profesional e institucional, ruega a sus amistades y bolivianos patriotas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy jueves 28 de septiembre a horas, 20:00 en el Palacio de Comunicaciones, Avenida Mariscal Santa Los Consejos de Administración y Vigilancia de FECOTEL, las 17 Cooperativas Teléfónicas, la familia trabajadora, cívica, Cruz de nuestra ciudad, y acompañar el traslado de los restos de la extinta al jardín de la transnacional

La Paz, septiembre de 1995

## NUESTRA PALABRA ANTE LA HISTORIA

ENTONCES, LA ENTEL TRANSNACIONALIZADA NO SUBIRA LAS TARIFAS TELEFONICAS?

SOPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES

Eso mientras las desaperezcan ...
bespes ... Ja...
Entretanta... contendings 40

Hoy, jueves 28 de septiembre de 1995, EN-TEL, el patrimonio de los bolivianos, será "adjulicada" a una empresa extranjera transnacional

Coloniaje en que los españoles para dominar usaron la Cruz, la Biblia y la Espada, hoy se

esgrime la tecnología de punta, la necesidad

ciones, como si en Bolivia nunca se hubiesen de capitales y el "acceso" a las telecomunica

dado pasos positivos en ello.

Por eso ante la Historia, las Cooperativas elefónicas de Bolivia y todo el sistema coopeativo boliviano, expresamos nuestra palabra o que hasta hoy fue de los bolivianos.

A pesar de que los distintos gobiernos desde creación de ENTEL, la manejaron a esta empresa con visión de botín político-partidario. antes que de Institución técnica y hasta estratégica, su rentabilidad, su crecimiento, su aporte al Tesoro General de la Nación nunca disminuyeron, entonces ¿qué razones valederas pue-

> ción" de ENTEL que hasta hoy por el aporte de los 000.000.- socios cooperativistas y el pueblo en Ni razones técnicas, ni económicas ni sociaes o jurídicas existen para la llamada "Capitaliza

Su desarrollo, su mercado, su facturación de 50 milliones de dólares anuales, su aporte al esoro General de la Nación, tendrán otro rum peneral, alcanzó el valor y la dimensión que tiene

> ampliado y renovado hasta un gran nivel con tecnología digital. Con el cambio de 63.760 in-eas analógicas por digitales, que no costará nada a los socios, el grado de digitalización de las lineas en servico llegará al 64%, un

ndicador alto, que supera, en muchos puntos al de otros

Hasta fines del presente año las cooperativas habrán

DIGITALIZACION

En 10 años la capacidad instalada de las cooperativas

Acaso no era meior sacar la mano de la

ngerencia político-partidaria y respetar su manejo exclusivamente técnico y autónomo por los

bolivianos, fijándole metas y obligaciones para su constante crecimiento al servicio del país?

ENTEL estará cautiva sólo hasta el día en Mientras exista memoria y verdaderos bovianos que piden respeto al patrimonio na-

que la recuperemos

cional, no desaparecerá del calendario este día jueves 28 de septiembre, para señalar el día en que se aplique la justicia, a quienes se

capitales enormes como artificial y demagógi

amente se publicita.

cornaron en los enemigos de la riqueza de los

bolivianos y fueron más amigos de los ricos y

Ni el propio Banco Mundial, autor intelecual de una nueva Ley de Telecomunicaciones. da somos de nacionalidad boliviana, desconoce que ENTEL al presente, no requiere de ancha para una extranjera capitalizadora estrecha para las cooperativas que por esen o y destinatario: una transnacional.

Un estado de sitio que suspende los dererhos ciudadanos y su secuela de represión, por ahora, son los mecanismos que facilitan al "socio estratégico" y a sus auspiciadores. En una similitud con aquella época del

PRESIDENTE DE FECOTEL Dr. Mario Castro Fiorillo





INCAUTO USUARIO



















## ADOPTADAS EN LA VIIIa. ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE FECOTEL RESUMEN DE LAS RESOLUCIONES

Trinidad 10 - 13 de Agosto de 1995

## **RESOLUCION Nº 01/95**

Aprobar el documento "PROPUESTA DE LA NUEVA ESTRUCTURA DE ORGANI tado por la Comisión Multidisciplinaria en la COOPERATIVO TELEFONICO" presen-SISTEMA

das y cada una de las cooperativas afiliadas a FECOTEL, tomando como base de análisis, la propuesta formulada por la Comisión Multidisciplinaria de Iniciar el proceso de integración de tonuestro ente tederativo

De acuerdo al documento aprobado "NUEVA ESTRUCTURA DE ORGANI-ZACION OPERACIONAL DEL SISTE municaciones" y tendrá por objeto pres-tar los servicios de telefonía de larga MA COOPERATIVO TELEFONICO BO distancia nacional e internacional asi LIVIANO, conformar una empresa nanal cuya denominación en principio "Corporación Boliviana de Teleco-

como los servicios de valor agregado y otros vigentes en el mercado internacion periodo de exclusividad de seis años o menos nicaciones. Esta conformación será paulatina dentro del nacional de telecomu-

## **RESOLUCION Nº 02/95**

Ley de Durante el período de exclusividad que define la actual blea aprueba para cada uno de los períodos citados éstas últimas que también serán coordinadas con otros el marco de un Plan Maestro y normas técnicas básicas cas se expandirán en las áreas que les corresponde bajo Instruir a las cooperativas a enmarcar y coordinar sus acciones dentro de la estrategia que la presente Asam-Telecomunicaciones las cooperativas telefóni

elabore, conjuntamente, un contrato de concesión tipo, para todas las cooperativas telefónicas afiliadas a FECOTEL

Plantear oficialmente al Gobierno de la Nación que se que asegure la factibilidad económica de los proyectos sión detentadas, así como las aspiradas por las cooperativas, recomendándose la presentación de planes de

inversión y financiamiento comprendidas en una política socio-económica que caracteriza las áreas de conce-

ernización de los servicios

definición de alternativas que garanticen el financia-miento de proyectos a corto plazo, preferiblemente contemplando la integración por zonas o grupos que se desprende del documento: Nueva Estrategia de Orga-

Recomendar, como prioridad para las cooperativas, la

**RESOLUCION Nº 05/95** 

jeros que sin exponer la integridad y existencia de las cooperativas permitirán capitalizar a las mismas. nuir costos de inversión, operación y funcionamiento de integración por niveles lo que permitira armonizar e miento y conseguir socios privados nacionales o extrar aplicar economias de escala, posibilidades de financia Asimismo, dicho desarrollo respondera a una estrategia nto de la red, optimizar su rendimiento, dismi

## RESOLUCION Nº 03/95

la red de larga distancia de la futura ENTEL capitalizada A partir de la fecha, instruir que los proyectos de las ción para lo cual la coordinación entre cooperativas es esponder a un concepto de integra

citados servicios

dictamine ser técnica, económica y legalmente viable y por supuesto, exista voluntad de las cooperativas. Recomendar a las cooperativas a observar el desarrollo sea posible, podría efectuarse después de un estudio que integración por la vía de la "fusión" hasta los niveles que y preveer la coordinación financiera, técnica y adminis-trativa, respetando la autonomía de las cooperativas. La de sistemas de telecomunicaciones de un modo integral

## RESOLUCION Nº 04/95

concesiones, licencias y otras, mediante las cuales una copia de toda su documentación legal nuevos contratos de concesión. Remitir a FECOTEL contar con las bases técnicas para la suscripción de los aplicación inmediata para que se realice la actualiza-ción de los estudios de demanda y el estudio de Encomendar a los Consejos de Administración de las indicadores de calidad de servicio con la finalidad de cooperativas la emisión de una resolución expresa y de

Que las metas de expansión deben reflejar la realidad

sistema cooperativo.

Elaborar el Plan maestro de Telecomunicaciones Co-operativo y diseñar la red de telecomunicaciones del





COTEL sobre la integración por niveles sir propios de una red nacional. nes técnicas, económicas y estructurales su perfeccionamiento en base a justificacio de cooperativas, para lo cual debe buscarse

escalas y lograr disminución de costos en general, hecho que redundará en última con el propósito de aplicar económias planes operativos de las cooperativas cuanto sea posible de acuerdo con los de las condiciones de competitividad de nstancia en beneficio de nuestros socios

## **RESOLUCION Nº 10/95**

- que integran FECOTEL, así como a la misma Federación los socios, funcionarios y consejeros de las Cooperativas
- En ese marco, elaborar un plan de educación y promo crisis de valores en la sociedad boliviana.
- social, comprometida con las necesidades reales del país y fortalecer el nivel de liderazgo de los consejeros y El plan además de lo señalado en párratos anteriores debe ser concerniente a crear una nueva conciencia

### que no permiten expandir los ideales del cooperativis-mo y el desarrollo de la personalidad del hombre cooperativo en general y del telefónico en particular además de lograr modificar las conductas sociales, Orientar la educación a mejorar la imagen del sector

## RESOLUCION Nº 11/95

Establecer una metodología que permita a las cooperativas alcanzar la capacidad suficiente de negociación

**RESOLUCION Nº 06/95** 

de larga distancia más justas, acordes con los costos reales demandados por la prestación conjunta de los para concertar con la Empresa de Telecomunicaciones ENTEL capitalizada, participaciones por interconexión el 1% calculado sobre sus ingresos brutos de acuerdo a la aprobación del Decreto Reglamentario a la Ley de Con la finalidad de que los Estados Financieros de las Cooperativas Telefónicas, reflejen su situación reali, se enda a todas ellas incluir en su pasivo corriente

## RESOLUCION Nº 12/95

- tración y Gerencia General. Aprobar el Balance General y Estado de Resultados de gestión 1994 presentados por el Consejo de Adminis
- Aprobar el Plan de Trabajo y su correspondiente presu-puesto para la Gestión 1995-1996.

uso de los servicios telefónicos en general

estudien la introducción de sistemas de tarificación por "Multimedición" y analicen políticas que incentiven el Recomendar para que, a la brevedad, las cooperativas terminos de sus costos reales.

Recomendar a las cooperativas a nivelar sus tarifas en

RESOLUCION Nº 07/95

## RESOLUCION Nº 17/95

sustitución tecnológica de 1.000 líneas. Apoyar técnica, moral y materialmente a la Cooperativa Telefónica de Villazón en su proyecto de ampliación y

analizar y adecuar su actual Estatuto a las exigencias de la nueva tecnología, las emergentes de la ley de Teleco-municaciones y la posibilidad de asociarse para capta capitales de financiamiento de pronta disponibilidad.

Recomendar a las cooperativas telefónicas procedan a

RESOLUCION Nº 08/95

Para ello tomar la referencia de Estatuto Marco prepara

Comisión Jurídica de FECOTEL

RESOLUCION Nº 09/95

- derechos de COTEVI de VIllazón. telecomunicaciones en vigencia, está instalando una Rechazar los intentos de ENTEL, que violando la Ley de vício local en franco perjuicio de los
- iniciar diálogo con las autoridades pertinentes para solucio-nar este problema y otros similares que existan o pudieran presentarse con otras hermanas cooperativas Encomendar al Consejo de Administración de FECOTEL

va de referencia para la futura red nacional comunicaciones. larga distancia que instalará y operará la denominada Corporación Boliviana de Telecaciones en base a las actuales redes que local y regionalmente operan las cooperati-vas telefónicas y la red de interconexión de Recomendar que el documento de FE

## RENTABILIDAD

Un promedio de 35% (anual), hasta 1992 (entre las más altas en Latino

TECNOLOGIA

Conmutación 70% digital

más altas del mundo.

una proporción equivalente. Argentina Países como España, México están en

se repite para este indicador con mayor Proporcionalmente la historia anterior ventaja inclusive para ENTEL

## CAPACIDAD INSTALADA

fecha (relativamente nueva) Antigüedad menos de 5 años a la

- Los equipos de ENTEL han sido ENTEL tiene un 53% de capacidad no tendrá que instalar capacidad lo que potencialmente representa que res inversiones, hasta el año 1997. demanda, sin necesidad de mayopacidad suficiente, para suplir la sistema de larga distancia tiene carecientemente modernizados y el adicional de conmutación hasta 1997. adicional instalada en conmutación, da?
- proyectarse hasta el año 2000) guramente esta capacidad puede (Con las últimas ampliaciones se-

LES QUEDE LLORAR LA HISTORIA.

HIJOS NOS CONDENEN EL MOMENTO EN QUE SOLO ESTEMOS DISPUESTOS TAMBIEN A QUE NUESTROS CAPITALIZACION DE ENTEL

SI ESTAMOS DISPUESTOS A DEJAR QUE LA REGALEN

ESTO ES ENTEL - BOLIVIA

Situación de ENTEL

INGRESOS

Servicios de L.D. = 90% Ingresos de

Crecimiento LD. anual. Internacional 58%

está aún por debajo de éste índice

DNA

PROMEDIO

Transmisión (troncales) 85% digital

el año 2000. ¿Cuál es la necesidad que der la demanda de sus servicios, hasta Si ENTEL tiene capacidad para ater justifique buscar una empresa duplica-1996 1994 198 199 198

innecesario. tengo un teléfono? En otras palabras para que quiero tener En este caso el 1+1=2 es un absurdo que una sola vez al mismo tiempo y ya dos teléfonos si no puedo hablar más

1999

49,389,475

TOTAL \$24,259,302

139,297,965

283,698,378

BING SINGLA

Uno de los más elevados en Latino-

Comparable al de los países que mayor indice registran en la region.

1981 1281 1381 1381 6801 6801 8901 Datos del Balance de ENTEL

no ocurrirá (hace pocos meses más bien se incrementaron dichas tari-

jen drasticamente las taritas caso que por qué ser menor, salvo que se reba directas al TGN y en el futuro no tiene ha crecido el monto de transferencias

El cuadro adyacente muestra como

y el 20% como contribución directa a siones, el 13% por impuestos a la DGR sus ingresos operacionales para inver Balance destina anualmente el 14% de ENTEL, de acuerdo a sus datos de

PROYECCIONES DE LA TRANSFERENCIA

miento histórico de la producción DGRI se incrementará por el creci-El monto absoluto por impuestos a la

MOT JA DE ENTEL AL TGN TIPO DE FERENC. PROYECCION TRAKS. esa es otra historia

SE Manteniendo los indices de inver sión históricos la empresa seguirá

40,963,628 45,176,651 35,751,004 El resultado acumulado hasta el año

yor todavia, pero En la globalidad de las telecomuni

### COMENTARIOS

ESTO ES ENTEL - BOLIVIA

COMENTARIOS

TRANSFERENCIAS DE ENTEL AL TGI

En millones de Bs.

Work shop, marzo 1992

Marzo de 1992

anual... Crecimiento L.D. Nacional 34%

Hoy supera el 30% situándose entre las

capitaliza ENTEL

los bolsillos de la transnacional que Este aporte al TGN pasarà redondito a

WELL TY Ħ

como lo hizo hasta el presente. creciendo de la forma acelerada

43,179,792 75,097,333 55,467,364

16,355,982

corto período sobrepasa con cre tal 482.3 millones de \$us) en este tir que se le exigirá al socio de ces el aparente esfuerzo financiero más 198,6 millones de dólares (to que el Gobierno se esmera en repe TGN de 238.7 millones de dólares 2.000 por transferencias directas a

4.39

36,937,984

caciones, el negocio es mucho ma

NINGUNO!! pero esta denuncia queda con cargo de inventario en la Historia ¿Cuál es el negocio para los bolivianos?